agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L. P. 023 - 1.969

AÑO XIX - No. 4.854 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 26 DE NOVIEMBRE DE 1971 - 16 PAGINAS - Bs. 0.50

TALCO PERFUMADO
PARA DAMAS
Vitabel
SUAVE - FRAGANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
26 NOV. 1971
BIBLIOTECA

Reunión de jefes militares en El Cairo

Quince países árabes acordaron hacer la guerra contra Israel

VISITA.- El Cardenal José Clemente Maurer visitó ayer al Presidente Hugo Banzer Suarez para presentarle el saludo de la Jerarquía eclesiástica de Bolivia y conversar sobre diferentes temas relativos a las relaciones entre la Iglesia y Estado.- En la importante entrevista estuvieron presentes el Canciller Marin R. Gutiérrez y el Ministro de Trabajo, Cirio Humboldt, así como el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique, el Obispo de Oruro, Mons. René Fernández y otros prelados.

Israel se prepara y llama a cerrar filas ante la amenaza

-EL CAIRO, 25 (AP).- Quince países árabes representados en la reunión de militares en El Cairo han acordado librar una guerra contra Israel, anunció hoy el Jefe de Estado Mayor egipcio.

El General Saad El Shazli dijo a los periodistas después de una Conferencia Arabe Militar en El Cairo, que todos los "delegados expresaron el completo deseo de participar en la batalla, y que cada país contribuirá con lo que pueda".

Concurrieron a la reunión delegados de Argelia, Siria, Libia, Kuwait, El Líbano, Marruecos, Yemen del Sur, Jordania, Bahrain, Arabia Saudita, Egipto Irak y Sudán.

REACCION EN ISRAEL

En Tel Aviv, la Primer Ministro Golda Meir dijo en una reunión de su Partido Laborista de gobierno, " tenemos que prepararnos, tenemos que vivir con la posibilidad de una reanudación en la guerra".

La señora Meir se refirió a una declaración del presidente egipcio Anwar Sadat de que la " decisión de Egipto es la guerra." Sobre el particular la señora Meir dijo:

"No podemos decidir que Sadat no hará la guerra; tenemos que aceptar que él ha dicho que hará la guerra".

El partido adoptó una resolución urgiendo al Estado Judío "a cerrar sus filas ante las amenazas de Sadat". Esto fue una forma de expresión oficial que los observadores políticos dijeron no haber escuchado en Israel desde la víspera de la guerra del Medio Oriente en 1967.

PESIMISMO DE GOLDA MEIR

Con referencia a la propuesta de los Estados Unidos para un acuerdo egipcio - israelí para reabrir el Canal de Suez, la señora Meir declaró "me temo que todo el esfuerzo para este acuerdo ha fracasado".

"Hoy es sombría porque faltando siete días para su proyectado viaje a Washington donde se reunirá con el Presidente Nixon en un esfuerzo para que los norteamericanos reanuden sus abastecimientos de aviones.

Hablando sin texto escrito, la señora Meir dijo:

"Los Estados Unidos constituyen un país que no sólo nos habla en forma amistosa sino que también ha demostrado amistad. . . por otro lado, nos dicen que no recibimos aviones de combate y bombarderos "Phantom" debido a que si nos hacemos más fuertes Sadat no querrá hacer la paz si llegar a un arreglo sobre el canal.

"Pero en ese caso —cualquier niño entendería — ¿por qué razón Sadat va a suspender sus actos de guerra hasta que nos hagamos más fuertes?" preguntó la señora Meir.

TRIUNFO SERA MUY COSTOSO

Si estalla la guerra "triunfaremos pero tendremos que pagar un precio, y la victoria costará mucho más en vidas humanas que si tuviéramos los aviones." Expresó la Primer Ministro. Y añadió: "Como es posible que los amigos de Israel adopten semejante responsabilidad tétrica?".

Prometió a su auditorio, compuesto por miembros del partido, que "lo que les digo ahora a ustedes le diré al señor Nixon"

CRITICAS A LA URSS

La señora Meir se mofó del argumento de que la Unión Soviética estaba restringiendo a Egipto de embarcarse en lo que dice Sadat será una guerra por la liberación del desierto de Sinai capturado de manos de los egipcios por Israel en la guerra de 1967.

"Qué clase de restricción es esta, cuando la Unión Soviética le da a Sadat todo lo que necesita para hacer la guerra," preguntó.

"La Unión Soviética tendrá que ayudarlo a ir a la guerra si es que Sadat decide ir a la guerra."

RESPALDO AL GOBIERNO ISRAELI

La Comisión Central del partido resolvió a continuación respaldar el rechazo del gobierno a hacer cualquier ofrecimiento previo sobre retiro de tropas de las tierras árabes ocupadas.

La comisión reafirmó la disposición de Israel de sostener " negociaciones incondicionales para la paz".

Pero la suspensión del abastecimiento de aviones, añadía la resolución, " alienta los designios agresivos de Sadat", y reduce los esfuerzos norteamericanos para alcanzar un fin pacífico al conflicto del Medio Oriente.

De los países árabes representados en la Conferencia de El Cairo, unicamente, Egipto, Siria y Jordania tomaron parte activa en la guerra de 1967. Irak envió tropas a Jordania pero no entraron en acción.

BASES PARA DEFENSA ARABE

Los Jefes de Estado Mayor también sentaron las bases para la conferencia del sábado del Consejo Conjunto para la Defensa Arabe. Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa empezaron a llegar esta tarde a El Cairo. Los Jefes de Estado Mayor aprobaron una agenda para la reunión del Consejo que incluye el debate de la situación militar, los medios de hacer frente a Israel y planes de movilización.

Paulo VI recibió a Mons. Gutiérrez

Ciudad del Vaticano, 25 (AFP) El Papa recibió hoy en audiencia privada a Monseñor Armando Gutiérrez Granier, Obispo de Cochabamba, Bolivia. Monseñor Gutiérrez Granier, fue uno de los obispos bolivianos que asistió al Sínodo Mundial de Obispos en Roma.

SOLDADOS DE INDIA EN MARCHA.- Nueva Delhi, 25.- Una patrulla de soldados de India marcha por la selva de Pakistán Oriental. La foto fue entregada hoy por el Ministerio de Defensa India. (Radiofoto AP, especial para PRESENCIA)

Pakistán rechazó ofensiva de India

MAS DE OCHOCIENTAS BAJAS

NUEVA DELHI, 25 (AP).- El ejército de Pakistán ha rechazado una ofensiva india en Pakistán Oriental, matando a mas de 800 hombres de la fuerza invasora, según afirmó hoy Radio Pakistán.

La emisora oficial añadió que el ejército de Pakistán ha lanzado una gran contraofensiva, "obligando a los fascinerosos y sus agentes a retirarse a través de la tierra de nadie".

Las autoridades de Pakistán utilizan la palabra "fascinerosos" al aludir a los soldados indios, mientras que la palabra "agentes" es un eufemismo por los guerrilleros bengalíes Mukti Bahini.

La emisora declaró que hace cuatro días que sigue la lucha en Pakistán Oriental, y que los indicios penetran cada vez más, además de agravar la situación con ataques de fuerzas blindadas y artillería.

Según radio Pakistán, 330 soldados indios fueron muertos en la retirada, además de los 500 muertos a principios de la semana. En su comunicado diario, el gobierno indio no informó de ninguna acción militar importante, solo indicó que hubo intercambios de disparos de la artillería y armas de pequeño calibre en la frontera oriental.

Sin embargo la emisora del gobierno indio informó que los guerrilleros Sokti Baidni avanzan constantemente en el sector occidental de Pakistán Oriental.

Según la radio India los guerrilleros están cortando las comunicaciones especialmente con la ciudad de Jessaore, un centro importante de abastecimiento del ejército de Pakistán.

Una agencia de noticias india informó que hace tres días que combaten encarnizadamente las fuerzas militares de Pakistán y los guerrilleros en la zona de Jessore, a sólo 75 kilómetros de Calcuta.

La Agencia United News of India informó que más de cien soldados pakistanos han muerto en la lucha. No informó cuantos hombres perdieron los guerrilleros.

Añadió que se han cortado puentes, caminos y ferrocarriles, y que los guerrilleros efectúan ataques relámpagos contra los cuarteles militares en Jossore, uno de los tres centros importantes del ejército en Pakistán Oriental.

La agencia afirmó que siete civiles fueron muertos y 28 heridos en un cañoneo de la artillería de Pakistán contra un pueblo indio en el norte del estado de Bengala Occidental.

Desmentido al Comité de los Cien

Presidente no se comprometió al canje de presos políticos

PRISION BAJO CONTROL DE AMOTINADOS.- Nueva York 25.- Esta es una vista aérea de la prisión estatal de Raway; que se halla bajo control de los presos amotinados; estos sostienen como rehenes al Alcaide de la carcel y a varios guardias. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

El Presidente Hugo Banzer Suárez no se comprometió en ningún momento a canjear presos políticos bolivianos por cautivos también políticos cubanos, según aclaró ayer el Ministro del Interior, quien, al mismo tiempo, negó terminantemente que existieran en Bolivia quinientos presos políticos.

La aclaración la hizo a raíz de las informaciones publicadas en la prensa de ayer, que daban cuenta de la conferencia de prensa convocada por el Comité de Familiares de los Cien, cuyo presidente, Jorge Roblejo, afirmó que en la entrevista que sostuvo con el Presidente de la República, en presencia del Ministro del Interior, el Mandatario accedió "en principio" al canje de presos políticos bolivianos con cautivos cubanos del régimen castrista. Roblejo informó también que se estaba dirigiendo al Primer Ministro de Cuba para pedirle atención favorable a dicho canje, vista la buena disposición de ánimo del gobierno boliviano.

El documento que Jorge Roblejo entregó a la prensa, fue reproducido en el boletín informativo de la Dirección General de Informaciones. Las aseveraciones de Roblejo, sin embargo, resultaron falsas según la aclaración hecha ayer por el Ministro del Interior, El Cnl. Andrés Selich, en efecto, durante la conferencia de prensa que ofreció el miércoles, respondió a una pregunta en sentido de que cualquier decisión sobre el pedido de los exiliados cubanos para el canje de presos, debía ser tomada por el Consejo de Ministros.

Ayer, el Ministro Andrés Selich Chop desmintió terminantemente que el Presidente Hugo Banzer hubiera comprometido la fe del gobierno para realizar el mencionado canje de presos. Calificó de mentira la aseveración de Roblejo de que en Bolivia existieran 500 presos políticos.

Según expresó el Ministro Selich, el Presidente de la República manifestó que por sí solo no podía ofrecer nada a nombre del gobierno y que cualquier decisión debía ser necesariamente aprobada por el Gabinete. El ministro del Interior dijo también, que, tanto el Presidente Hugo Banzer, como él, han comprendido el sentido humanitario de la proposición de canje de prisioneros pero que aun así, debía ser el gobierno en pleno el que defina si podía haber lugar a esa negociación.

El Ministro del Interior advirtió que el Presidente de la Nación se encontraba sumamente contrariado por haber sido tergiversados los conceptos expresados a Roblejo y que, además, según dijo, durante la entrevista no se habló en ningún momento sobre el número de presos por canjearse.

Aprovechando crédito inglés

Comibol emprenderá 4 nuevos proyectos con $us. 2.500.000

La Corporación Minera de Bolivia emprenderá próximamente cuatro importantes proyectos en los distritos de López, Corocoro, Huanuni y Unificada con una inversión de dos millones y medio de dólares proporcionados por el Gobierno inglés a través de un crédito, informó el gerente general de la institución, Rogelio Miranda.

Los proyectos presentados al mismo tiempo a consideración del Gobierno, ayer fueron aprobados por el Consejo de Desarrollo que ha visto bueno después de que el Ministerio de Planificación hizo la evaluación correspondiente.

La ejecución de estos importantes proyectos, declaró el Gral. Miranda, posibilitarán la apertura de nuevas fuentes de trabajo, la producción, diversificación de la minería y, finalmente, elevará la rentabilidad de las empresas dependientes de Comibol.

DE PROYECTOS

El Gral. Miranda a poco de ser conocidos los proyectos, convocó a una reunión de prensa, explicando los alcances de estos proyectos.

Con el financiamiento inglés se emprenderá una segunda fase en la evaluación de los yacimientos interesados de cobre, bismuto, estaño, plomo y otros que están localizados en las extensas zonas de López.

En base al financiamiento inglés se hizo una programación para cinco años, con un total de inversiones de 2.019.000 dólares, que serán empleados en la determinación de los yacimientos de López.

En la empresa minera de Corocoro se dará comienzo al proyecto de instalación de una planta de lixiviación y concentración de cobre, con un financiamiento de 1.079.000 dólares que serán invertidos en dos años, permitirá el aprovechamiento de los cinco millones de toneladas de esa materia prima que se estiman existen en esos yacimientos.

Según explicó el Gral Miranda, con el procesamiento de esa ingente cantidad de materias primas, Comibol podrá aprovechar 117.000 toneladas finas de cobre.

Dijo que el proyecto de Corocoro tiene singular importancia porque demandará el consumo de cantidades apreciables de ácido sulfúrico, que próximamente se empezará a producir en el país.

El tercer proyecto prevé la construcción de un recorte en la Mina Caracoles. El Gral. Miranda explicó que se emprenderá este plan porque este es el distrito menos mecanizado de Comibol. En consecuencia, el transporte de minerales en ese yacimiento limita su capacidad de producción.

Anunció que se construirá con un total de 500 mil dólares un túnel de dos kilómetros de distancia en Caracoles que permitirá salvar los obstáculos del transporte de minerales.

Finalmente, se iniciará la construcción de una planta de preconcentración de minerales en la mina Unificada. Dijo que esta empresa hasta ahora se ha caracterizado por su crónica marginalidad, razón por la cual algunos le conceden pocos años más de vida.

En consecuencia, Comibol, para salvar este importante distrito y la fuente de trabajo de sus obreros invertirá en un período de aproximadamente un año un total de 1.392.000 dólares, construyendo la planta de preconcentrados de estaño que permitirá elevar la ley del 0,8 al dos por ciento.

El Gral. Miranda aclaró que el crédito de 2.500.000 dólares concedido por el Gobierno inglés hace cinco años y que no fue aprovechado hasta el presente, servirá de capital de arranque para los cuatro proyectos que emprenderá Comibol. La empresa estatal por su parte contribuirá con importantes aportes financieros para su ejecución.

De no haberse aprobado el paquete de proyectos, el crédito inglés se lo habría perdido, pues su plazo de aprovechamiento expira en marzo de 1972.

PACIFICADORES AFRICANOS EN ISRAEL.- Tel Aviv, 25.- El General Yakubu Gowon, Jefe de Estado nigeriano, estrecha las manos del comandante israelí de su guardia de honor antes de salir hoy de Tel Aviv. Gowon y el Presidente senegalés Senghor realizaron una misión de paz en Medio Oriente para que Israel y Egipto reanuden conversaciones indirectas a través del mediador de EE.UU. Gunnar Jarring.

El Presidente Hugo Banzer viajará hoy a Cochabamba

Acompañado de varios Ministros, el Presidente Hugo Banzer Suárez viajará hoy a la ciudad de Cochabamba para cumplir diferentes actuaciones, a invitación de las autoridades y entidades políticas y cívicas de aquella capital departamental. El Mandatario viajará con la Primera Dama de la Nación, señora Yolanda Prada de Banzer.

Debido al viaje presidencial, el Cnl. Hugo Banzer ha convocado a reunión de Gabinete para las 5.45 horas de esta madrugada, para analizar diferentes problemas de carácter político y administrativo, según informó la Dirección General de Informaciones.

El Presidente, a su retorno el domingo de Cochabamba, hará escala en Oruro para inaugurar varias obras, para asistir luego, ya en La Paz, a los festejos de aniversario del Regimiento "Tarapacá".

Posesionarán al subjefe de FSB

-Antonio Anze Jiménez y Luis Mayser serán posesionados hoy en los altos cargos de Subjefe y Secretario General de Falange Socialista Boliviana, respectivamente, en una ceremonia que se cumplirá a las 11 horas en los salones del Club "Libanés" A este acto, concurrirán altas autoridades de gobierno y dirigentes del Frente Popular Nacional.

El Jefe de Falange Mario R. Gutiérrez, ministrará posesión a José Antonio Anze y a Luis Mayser en los indicados cargos. En la misma oportunidad, Falange recibirá a sus nuevos militantes. Entre estos últimos, destaca un grupo de militares en retiro.

CELULA DE FSB

En las oficinas del Registro Civil se ha organizado una célula falangista integrada por los Oficiales de ese servicio fiscal.

istribuidor para Bolivia

elojería J. H. Schneider

Calle Colón 216

Casilla Nº 3790

La Paz - Bolivia

VISITADOR MEDICO

Prestigioso laboratorio farmacéutico precisa los vicios de un Visitador Médico con experiencia, eferible profesional farmacéutico.

Enviar Curriculum Vitae y pretensión salarial a silla de correo Nº 5151. La Paz.

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 74/71

Se convoca a propuestas a las Empresas Construcras para la ejecución del colector principal del cantarillado pluvial y sanitario, en la zona de Irpa- sector 1.

Los planos y perfiles y pliegos de especificaciones podrán solicitar en la Secretaría del Departamende Alcantarillado.

Las propuestas deberán ser entregadas con las forlidades de ley, en la Oficialía Mayor de la H. Aldía Municipal, hasta horas 18.oo del día 1o. de iembre del presente año.

La Paz, 25 de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EN BUSCA DE PAZ,- Tel Aviv, 25 (AP).- El General Yakubu Gowon (izquierda), de Nigeria, y el Presidente Leopold Senghor, de Senegal, son vistos con dirigentes israelíes a su llegada a Tel Aviv, para tratar la paz en el Medio Oriente. El Presidente israelí Zalman Shazar, centro, y el Canciller Abba Eban, junto a la Primer Ministro Golda Meir. (Radiofoto especial para PRESENCIA).

Revelación de CEPAL

Descapitalización de $us. 1.342 millones tuvo Latinoamérica en último quinquenio

WASHINGTON, 25 (AP).- La asistencia y las inversiones externas produjeron una descapitalización de la América Latina de 1.342 millones de dólares en un quinquenio, según cálculos oficiales.

La Comisión Especial para la América Latina (CEPAL) reveló esa cifra al considerar los diversos aspectos que presenta la transferencia de recursos financieros externos a la región.

La síntesis del estudio que se ha hecho público indica que en el quinquenio 1965 los desembolsos sobre los prestamos concedidos a la América Latina ascendió a los 19.267 millones de dólares. Con un reembolso de 12.476 millones el saldo queda en 6,791 millones. Si se la resta el pago de 3.565 millones en intereses el aporte neto de los préstamos se reduce a los 3,226 millones de dólares.

La inversión directa extranjera en el mismo período ascendió a los 3.628 millones, una vez sustraídos 871 millones por depreciaciones el saldo es de : 2,756 millones. Sin embargo su aporte neto se torna en un déficit de 5,264 millones si se la descuentan las utilidades producidas de 8,021 millones de dólares.

Así, según la lógica de la CEPAL, si al aporte positivo de los préstamos externos, de 3,226 millones, se le agregan los 696 millones recibidos en donaciones externas, pero se le deduce al balance negativo de la inversión directa externa, el saldo es de menos 1.342 millones de dólares.

Como el saldo neto positivo de la corrientes financieras tiende a disminuir para tornarse negativo'' señálase ''el problema que tienen que resolver los países en desarrollo es el de asegurar que los recursos financieros externos generen o contribuyan a generar la capacidad de pago externa requerida para atender la atención de los créditos y las inversiones directas que se hayan recibido''.

La CEPAL presentará su estudio a la tercera conferencia de la Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo (UNCTAD III) que se celebrará en Santiago de Chile a principios del año entrante, se separa como una de las estrategias que pudieran adoptarse para encarar la situación el que en la creación de un nuevo orden monetario mundial se haga ''imprescindible que las nuevas reservas monetarias se distribuyan sobre bases diferentes a las que se utilizan actualmente y que en esta distribución tengan prioridad las necesidades de los países en desarrollo.

En Uruguay

Frente amplio cerró campaña reuniendo a 130 mil personas

MONTEVIDEO, nov. 25 (AFP).- Ciento treinta mil personas llevó anoche el Frente Amplio de izquierdas a su mitin final, la mayor y más entusiasta demostración callejera de fuerzas vista hasta hoy en Montevideo en la campaña electoral para las elecciones del domingo 28.

El acto dejó ahora una enorme expectación pública por la concentración final de mañana viernes a la noche del movimiento del Presidente Pacheco, que arrastra la marea electoral contraria al Frente Amplio.

El martes, el último mitin de uno de los favoritos del comicio, Jorge Batlle, el rival del pachequismo dentro del partido colorado del gobierno, había fracasado rotundamente con menos de 20.000 concurrentes.

Otra concentración final que falta y para la que se espera bastante público es la que efectuará esta noche el candidato presidencial del partido blanco nacionalista, Wilson Ferreira Aldunate.

Las izquierdas del frente, marxistas, democristianas y otras son hoy estimadas por encuestas y apreciaciones de observadores en más de 400.000 votos.

Se calculó que el total de sufragantes en el país será de alrededor de 1.600.000.

El resto es atribuido a los viejos partidos colorado de gobierno y blanco nacionalista opositor.

El Frente Amplio de izquierdas se constituyó el 5 de febrero de este mismo año y su crecimiento fue explosivo, el 28 de marzo ya realizó su primer mitin en Montevideo y reunió más de 100.000 adherentes en la explanada municipal.

El antecedente inmediato del FRAP chileno y una enorme baja del descontento con el régimen del Presidente Pacheco, con sus congelaciones de salarios, sus bastas represiones policiales y su estilo autoritario, favorecieron el desarrollo del frente de izquierdas uruguayas sobre todo en la capital.

Pero también aunque con bastante menor fuerza, se desenvió hacia el interior del p[...] tradicionalista y dominado [...] davía por los candidatos rur[...] y el apego a las viejas [...] blanca y colorada que levant[...] el campesino en las guerras [...] viles de fin del siglo pasa[...]

TROFEO.- Pensilvania, 25 (AP).- John Vincent Staus, de T[...] rentum, Pensilvania, mató a un oso durante una temporada de [...] za en los bosques de Pensilvania, lo lleva al oso a su casa [...] el cajón de un Wolkswagen.. (Radiofoto especial para PRESENCIA).

China comunista expresa total apoyo a Pakistán en conflicto con la India

PEKIN, 25 (AP).- China Popular expresó su preocupación por los combates indo - paquistaníes e hizo suyas las acusaciones de Pakistán contra la invasión de la provincia oriental por la India.

La República Popular de China prometió al Pakistán su resuelto apoyo en caso de agresión extranjera.

El Primer Ministro chino Chu En Lai recibió anoche a K.M. Kuiser, Embajador del Pakistán, a quien le manifestó su preocupación a propósito de la provocación militar de la India a lo largo de la frontera del Pakistán Oriental en los últimos días, indicó China Nueva.

El jefe del gobierno chino, a quien el embajador entregó una carta del presidente paquistaní Yahya Khan, reafirmó su posicion de apoyo expresado durante la visita sorpresa a Pekin del líder del oeste paquistaní Zulficar Ali Bhutto a comienzos de noviembre, se supo de fuente fidedigna.

Durante esta visita los dirigentes chinos acusaron a la India de intervención flagrante en los asuntos paquistaníes pero hicieron un llamamiento a ambas partes para que eviten la guerra.

Prometieron, asimismo los líderes chinos, que si Pakistán es objeto de una agresión extranjera, el gobierno y el pueblo chino apoyarán resueltamente como siempre al gobierno y al pueblo de Pakistán en su justa lucha por la defensa de su estado, de su soberanía y de su independencia nacional.

Pekin quiere evitar un conflicto en el subcontinente preconizando una solución política conforme a los intereses y deseos de[...] pio pueblo paquistaní y [...] nir el debilitamiento e inc[...] desmantelamiento de su all[...] quistaní, estimaron los ob[...] dores.

Estos opinaron, sin em[...] que el apoyo chino que se [...] ce especialmente por una ay[...] conómica y el suministro [...] mas no llegará probablemen[...] hasta la intervención militar [...] ta de China.

En los mismos medios [...] rayan el contraste exitente [...] la propaganda hecha en fa[...] apoyo masivo soviético a [...] día, sancionado por un t[...] concluido en agosto pasad[...] prudente actitud de China Po[...]

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Y.P.F.B.

ADQUISICIONES

LICITACION PUBLICA No. 006-71

GASODUCTO MONTEAGUDO - SUCRE

Se invita a las firmas importadoras de materiales provenientes de los países MIEMBROS DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, interesadas en la provisión de REVESTIMIENTO DE TUBERIA, se sirvan retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso, del Edificio Central de Y.P.F.B., los pliegos de Condiciones y Especificaciones, previa cancelación de $b. 20.-

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y llenando todas las formalidades legales se recibirán hasta el día LUNES 10 DE ENERO DE 1972 a horas 18,oo, en la oficina 401, Departamento de Licitaciones, 4o. piso de Y.P.F.B.

La Paz, noviembre 25, 1971

LA GERENCIA GENERAL

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

SI SU NEGOCIO ES CON PISOS LE REPORTARA MAYORES GANANCIAS SI USA LAS LIJADORAS

AMERICAN LINCOLN

EXCELENTE RENDIMIENTO
FACIL MANEJO
OPTIMA CALIDAD
SON SOLIDAS Y LIMPIAS.

3 HP. 110 V. y 220 V.

Distribuye: RUGSTER ADOLFO MIER 661 CASILLA 141 ORURO

Jarabe Efetonina

Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

ORIENT

El mejor reloj japones

EL RELOJ IMPERMEABLE DE 1a. CALIDAD

"FUHRMUNDI

Galería Cuz 1er. piso Ofic. La Paz Ventas por mayor

FESTIVAL FOLKLORICO

La esposa del Ministro del Interior, como integrante de la Junta Nacional de Desarrollo Social que preside la Exma. Señora Doña Yolanda Prada de Bánzer, invita al Festival Folklórico que con motivo de recaudar fondos para la Feliz Navidad del Niño, se llevará a cabo el día Domingo 28 de Noviembre a hrs. 10.oo a.m. en el Teatro al Aire Libre.

1.- Wuara Huaynas
2.- Los Cristales
3.- Los Ferández
4.- Los Vigilantes
5.- Los Churquis de la Villa Imperial.
6.- Los Románticos
7.- Danza Los Laures Tránsito
8.- Los Kusis
9.- Las Voces del Huayra
0.- Las Collitas
1.- Los de Tarabuco
2.- Danza Los Doctorcitos de Chamoco Chico
13.- Cuarteto Amancay
14.- Los Tres Chiflados
15.- Chela Urquidi
16.- Los Huanchaqueños
17.- Los Genios
18.- Los Caballeros del Folklore
19.- Los Ruphay
20.- Norah Zapata
21.- Chula Garcia
22.- Los "ZZ"
23.- Los Grillos
24.- Los Payadores
25.- Los Chaskas
26.- José Zapata.

Agenda

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	Tel. 32172
Gerencia		41125
Redacción		40460
		51998
Publicidad		Tel. 32178
Contabilidad		Tel. 25543
Casilla		Nº 1451
Cajón Postal		Nº 3275

FARMACIAS DE TURNO
DEL 20 AL 27 DE NOVIEMBRE

Oruro	Colón 635	40624
Vida Nueva	Av. Iturralde 1377	41425
Santo Domingo	Av. Pando 140	22425
Los Andes	Sagárnaga 272	42641
La Salud	Av. República final Munaypata	- . -
Los Angeles	Federico Zuazo-Bueno	50647

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo	82081	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26	20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110	27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Ceja de El Alto	27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Policía (DIC)	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55007/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA	
AASANA	Tel. 59333 - 59310

FLOTAS

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Chuquisaca Nº 566	Tel. 40258
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42831
TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
ANDINO	Leon de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377. 40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	
DIANA	Pl. San Francisco 500	Tel. 22858
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 26376
URUS	Bozo 194	Tel. 30793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano Nº 34	Tel. 43001
		Tel. 27775
TRANSPORTES TARIJA	Tiquina 37	Tel. 28911
TRANSPORTES VICTORIA	EmilioCalderón 563	Tel. 56599 (Gran Poder)
MICROBUSES KIRQUINCHO	Chuquisaca 626,	teléfono 54612

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649 53132 55759	Tel. 51155 51163
		Tel. 59053
LUFTHANSA		Tel. 27677-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43909. 40883
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42965
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41863-28397
BOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20270-24378
ALITALIA	Av. Camacho 1280	
	Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 55317

Deudores morosos

Los ex-agentes de PRESENCIA que figuran en presente lista deben cancelar sus cuentas pendi tes:

OSCAR HIGUERAS CHECA	Chocaya Animas.
HERIBERTO DURAN	Chocaya Animas
BRUNO AMADOR	Chilcobija
RAUL JAIME LEAÑO	Quechisla
EPIFANIO GUEVARA	Chilcobija
RODOLFO VIDAL	Reyes
MISAEL ARCE	Reyes
ALBERTO MAMANI TICONA	Mina Kelgüani
MOISES HURTADO	Viloco

La Paz, noviembre de 1971.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Adquisiciones

LICITACION PUBLICA Nº 008-71
GASODUCTO MONTEAGUDO - SUCRE

Se invita a las firmas importadoras de materi[...] provenientes de los países MIEMBROS DEL BA[...] INTERAMERICANO DE DESARROLLO, interesa[...] en la provisión de ACCESORIOS PARA SOLDA[...] PARA ROSCAS - CODOS - TUBOS T Y OTROS DE H[...] RRO NEGRO GALVANIZADO, se sirvan retirar de n[...] tra Sección Caja, 3er. piso del Edificio Centra[...] Y.P.F.B., los pliegos de Condiciones y Especifica[...] nes, previa cancelación de $b. 20.-

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y llena[...] todas las formalidades se recibirán hasta el día LU[...] 10 DE ENERO DE 1972 a horas 18,oo en la ofi[...] 401, Departamento de Licitaciones, 4o. piso Y.P.F.B.

[...]mbre 25 de 1[...]

LA GERENCIA GENERAL

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS K

SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO A.

GERENTE ARMANDO MARIACA V.

Qué quiere la juventud

Uno de los países que siempre se ha enorgullecido de su apego a las instituciones, Chile, ha visto en los últimos días como los problemas suscitados entre universitarios han comenzado a manifestarse masivamente a través de pedradas y golpes. El fenómeno está lejos de ser novedoso: lo hemos visto aparecer, hasta llegar a momentos críticos, en las naciones más avanzadas del mundo, sobre todo en las universidades - no excluimos a las naciones comunistas de estos problemas, pues también en ellas la juventud estudiantil se halla, como siempre, en ebullición.

Tienen parte de razón quienes sostienen que estos choques se deben a que las tendencias políticas, deseosas de asegurar su futuro, buscan dominar los lugares donde éste se forja, los lugares de donde han de salir las directivas ideológicas que, son las que, al cabo, se imponen. No puede dudarse de que los partidos quieren tener a su servicio a los centros intelectuales juveniles a fin de influir sobre ellos. Pero esa argumentación, según estudios que ya se han hecho en varias partes, no tienen sino relativo valor pues dejan de lado un hecho fundamental: el de la receptividad preexistente en los jóvenes, su predisposición a la protesta, su ansia de cambios rápidos y profundos.

Estas son características de la juventud en todas las épocas de la historia. Ese es un hecho ante el cual poco o nada valen las lamentaciones de las personas mayores, tantas veces condenatorias para los jóvenes de hoy, simplemente porque han olvidado lo que hicieron los jóvenes de ayer. En el fondo de tales lamentaciones y censuras no suele haber sino el temor de que haya cambios dañinos para quienes han llegado a la madurez y mucha amnesia respecto a lo que ellos mismos pensaron e hicieron en los tiempos, quizá no muy lejanos, de su mocedad.

Por eso, aquí o en otras naciones, lo fundamental es tomar conciencia, de parte de las generaciones mayores, de esa inquietud, basada en los errores y defectos que los jóvenes ven en la sociedad actual y en el ansia de abrir nuevas vías de progreso, de justicia y de libertad. Podemos intentar la defensa de la situación actual o de algunos de sus mejores aspectos: pero lo que no vamos a lograr es convencer a lo más inquieto y generoso de las nuevas generaciones, de que no tienen razón al pedir cambios radicales y prontos, en cualquier sentido que sea.

Frente a estos hechos que, como tales, no son discutibles sino meramente comprobables, tenemos todos que hacer un examen de conciencia. No se puede tomar el fácil camino de condenar a la juventud o de compadecerla como si fuera simple y pasiva víctima de falsos profetas; la tarea de eliminar o acallar a éstos es peligrosamente fácil y, por ello, tentadora, pero no conduce a nada definitivo. Lo que tenemos que hacer es algo que no se ha hecho, por lo menos con la intensidad que se debía: averiguar, sin prejuicios ni condenas previas, qué quiere nuestra juventud -parte de la inquieta juventud del mundo-; descubrir qué desea, qué objetivos anhela alcanzar; sólo entonces, utilizando toda la comprensión y la amplitud derivada de la experiencia vivida, podrán las generaciones anteriores, en una tarea de generoso patriotismo y probablemente de renuncia, guiar a las generaciones jóvenes a fin de que no malgasten sus fuerzas, no contradigan sus ideales con los medios que utilizan para alcanzarlos, no destruyan o corroan nada sin antes pensar en qué sustitutos mejores habrán de encontrarse, no arriesguen su propia tranquilidad y hasta su existencia, de un modo estéril.

Si de algo tendremos que arrepentirnos quizá un día, será de haber tomado una actitud de mera crítica o indiferencia, frente a estos problemas y de no habernos dedicado a resolverlos de manera constructiva, pensando en el derecho que los jóvenes tienen de escoger sus propios caminos y en nuestro deber de conseguir que esos caminos sean los debidos.

Servicio de desarrollo urbano

En breve se creará el servicio nacional de desarrollo urbano, organismo que tendrá a su cargo la planificación urbanística de las poblaciones bolivianas. Este organismo funcionará en forma independiente del Ministerio del ramo, de modo que sus labores específicas las podrá desarrollar sin la directa intervención de aquellas oficinas que por estar dentro de la pesada maquinaria burocrática obstaculizan, o bien retardan actividades que deben distinguirse por su dinamismo.

Aunque no se conocen en detalle las actividades de este servicio de desarrollo urbano, consideramos que los mismos serán de vital importancia para controlar y, al mismo tiempo, apresurar el desarrollo urbanístico de las ciudades bolivianas. Actualmente el desarrollo urbano, con contadísimas excepciones, está librado al criterio pocas veces científico de las autoridades edilicias. De ahí que muchas de nuestras pequeñas ciudades se caractericen por una urbanización poco adecuada y sin mayores perspectivas sobre el crecimiento o ensanchamiento que experimentarán al correr de los años. El Ministerio de Vivienda y Urbanismo tiene otros problemas que afrontar para ocuparse de este aspecto indispensable para el progreso urbano de las poblaciones bolivianas.

Este servicio descentralizado deberá prestar su eficiente y valiosa cooperación a los programas y planes de urbanización que diseñen las respectivas alcaldías o comités cívicos. Este asesoramiento técnico determinará que las ciudades y poblaciones bolivianas ya no crezcan en forma desordenada y en muchas oportunidades sin tener en cuenta las condiciones topográficas, de clima y otras que deben ser muy tomadas en cuenta en toda urbanización planificada y que responda a los requerimientos modernos.

Visión optimista de relaciones entre Latinoamérica y el M.C.E.

Por el Prof. Dr. Hermann M. Görgen

Con motivo del "Día Latinoamericano", el 12 de octubre de 1971, en Hamburgo, oradores del plenario y del seminario sobre inversiones privadas insistieron en la necesidad de evitar emociones y prejuicios en la apreciación de las relaciones entre los países de Latinoamérica y los del Mercado Común Europeo. Hay hechos alentadores que permiten ver el futuro de estas relaciones con un cierto optimismo. Por eso, no se puede dejar de insistir, en este momento, en el realismo económico y político; por eso, hay que dejar de lado las acusaciones, para no perturbar los acontecimientos y las evoluciones positivas en el campo de las relaciones entre Europa y Latinoamérica. Dos hechos justifican el optimismo: lo) El lo de julio de 1971 entró en vigor el nuevo sistema de preferencias aduaneras generalizadas, elaborado por la Comunidad Económica Europea (CEE) para todos los países en vías de desarrollo. Este sistema beneficiará, en primer lugar, los países latinoamericanos y, entre ellos, en particular aquellos que ya están en condiciones de producir y exportar, a los países de la Comunidad Europea, productos semi- manufacturados o manufacturados, ahora libres de cargas aduaneras y, por lo tanto, en condiciones de competencia justas con respecto al mercado internacional. La oferta de las preferencias aduaneras, como dijo muy bien el Prof. Rolf Dahrendorf, miembro alemán de la Comisión de la Comunidad Europea, tiene, al mismo tiempo, un significado económico y político, porque reconoce y define, mediante una medida de grandes consecuencias, la necesidad de una nueva división de trabajo internacional, previendo al fin y al cabo, la eliminación del viejo contraste que dividía el mundo en países que sirven de suministradores de materias primas, por un lado, y países que las transforman en productos, por otro. En Latinoamérica hay varios países (como el Brasil, Argentina, Chile, México), ya no considerados como subdesarrollados, pero sí en los umbrales del desarrollo, para los cuales esta apertura del mercado europeo tendrá consecuencias beneficiosas. Europa se tornará, en escala creciente, en un mercado para los productos de la industria latinoamericana. Si, en 1962, la Comisión de la ONU para Latinoamérica (CEPAL) todavía declaró que la prosperidad de Europa Occidental no beneficiaría de manera alguna a Latinoamérica, los acontecimientos posteriores desmintieron ese pesimismo. Entre 1958 y 1969, Latinoamérica participó del crecimiento económico de Europa. La IMPORTACION DE PRODUCTOS LATINOAMERICANOS por la Comunidad Europea aumentó, en ese período, en un 98 por ciento (y en un 125 por ciento hasta 1970). En 1969, el saldo activo de la balanza comercial de todos los países latinoamericanos alcanzó 672 millones de dólares, mientras que en 1958 fue de solamente 119 millones de dólares. Desde la creación de la Comunidad Europea crecieron las inversiones de los Seis europeos en Latinoamérica, que actualmente se elevan a 4,000 millones de dólares.

En el Brasil, por ejemplo, la CEE se ha tornado en el área económica exterior muy importante. El intercambio comercial con el MCE sobrepasa, con 1,300 millones dólares, el intercambio con todas las demás zonas, incl. los EE.UU. La importancia del intercambio comercial entre Latinoamérica y la Europa de los Seis, se revela claramente si verificamos que, en el mismo período, la exportación a los países africanos asociados creció solamente en un 104 por ciento -justamente a aquellos países, pues, que se han tornado en la pesadilla de los latinoamericanos.

De especial valor es que, en la década 1958 a 1968, la importación por la CEE de café, bananas, algodón y carne de Latinoamérica aumentó extraordinariamente, en comparación con las importaciones de los mismos productos de los países asociados. Ante este cuadro, el ministro de planificación del Brasil, Joao Paulo dos Reis Veloso, definió la nueva apertura del Mercado Común Europeo para los productos latinoamericanos como "importante".

2o.) La declaración de Buenos Aires del 27-7-1970, junto con el "informe de la Comisión al Consejo de la CEE" del 29-7-69 dio nuevos impulsos al diálogo entre Europa y Latinoamérica e inició una fase de intensa cooperación. Basado en esa declaración, comenzó el diálogo con el objetivo de establecer las reglas para las relaciones económicas recíprocas. Ambos lados aspiran a sustituir la dependencia mundial de Latinoamérica de los EE.UU. por relaciones más diferentes y amplias con los países europeos. Ya se están debatiendo y concluyendo acuerdos comerciales entre la CEE y varios países latinoamericanos: Argentina (acuerdo concluído ya), Uruguay (negociaciones iniciadas) y Brasil (con el cual se pretende comenzar las negociaciones todavía antes del final de este año). Se prevén nuevos instrumentos de cooperación en el sector bancario y en el campo de la asistencia técnica y financiera en general.

La introducción de una tasa del diez por ciento, por los EE.UU., para todos los productos importados, ha creado una cierta comunidad de intereses entre Latinoamérica y la CEE. Esa medida afecta un cuarto o un tercio de las exportaciones latinoamericanas a los EE.UU. y aumentaría, por lo tanto, el déficit de Latinoamérica en la balanza comercial para con los EE.UU.

Después de su viaje de información por varios países latinoamericanos, entre ellos el Brasil, Uruguay, Argentina y Perú, el Prof. Dahrendorf sacó, en Hamburgo, unas conclusiones bastante valientes en cuanto al papel de la CEE en la economía mundial. "Las medidas de Nixon", dijo Dahnrendorf, "nos obligan a representar nuestro propio papel en el mundo". En este contexto, las negociaciones iniciadas a raíz de la declaración de Buenos Aires posiblemente permitirán pasos decisivos en dirección hacia una disminución, a favor de Europa, de la dependencia excesiva latinoamericana de los EE.UU. La CEE que, con la admisión de Inglaterra, Dinamarca, Noruega e Irlanda, se tornará en la "Europa de los Diez", estará en condiciones de formar el mayor mercado para los productos latinoamericanos. Aun considerándose que la participación latinoamericana en el mercado mundial está decreciente actualmente y que todavía no todos los productos latinoamericanos entran en el MCE sin cargas aduaneras, las perspectivas para las relaciones comerciales entre Latinoamérica y el Mercado Común Europeo son muy prometedoras.

DE TODO UN POCO

Magos y pitonisas

Es sorprendente la multiplicación de magos, quirománticos, teurgos, curanderos y astrólogos en Occidente. Su incesante incremento es inexplicable para los hombres de ciencia si se tiene en cuenta que nuestro tiempo es esencialmente tecnológico y científico. Y lo excepcional del caso es que proliferan con más rapidez en las naciones altamente industrializadas que en aquellas otras que, como la nuestra, exhiben un muy bajo nivel cultural.

Sin embargo, nuestra ciudad no es una excepción a esta especie de explotación de la ignorancia por gentes que se rodean de misterio y se hacen dueñas de virtudes extrahumanas que les permiten conocer el futuro o controlar las fuerzas demoníacas. Se estima que no menos de quinientas personas ejercen estos trabajos que encuentran su beneficio a través del estímulo de las supersticiones y burdas creencias de las gentes. Los avisos de magos y pitonisas que ofrecen sus servicios son los indicadores más ciertos para demostrar cómo prenden en nuestro medio lo que alguien llamó viejas y estúpidas creencias. Lo excepcional en estos casos es que las autoridades competentes no ejercen ningún control sobre muchas de estas actividades que constituyen una estafa a la credulidad e ingenuidad aun de personas que se supone con un nivel cultural más o menos elevado.

La curiosa difusión de un jueguito espiritista, conocido con el nombre de "güija" es otra de las pruebas evidentes del vasto dominio de la superstición en la segunda mitad del siglo XX. El afán insensato de ponerse en comunicación con el más allá mediante estos juegos y otras prácticas de espiritismo y brujería son tan corrientes en nuestro tiempo como lo fue la hechicería en la Edad Media. El oscurantismo supersticioso es tan impenetrable hoy como lo fue hace seiscientos o setecientos años.

El juego de la güija, que se ha difundido en las más diversas capas sociales del país, es tan sencillo y simple que lo puede manipular un niño. Se dice que sólo en Cochabamba funcionan más de cuatro asociaciones que se dedican regularmente a llamar a los espíritus a través de este procedimiento que, según sus practicantes, es infalible para conocer los secretos de una determinada acción humana, decisión o un hecho que permanece en el misterio. Sin temor a equivocarse, se calcula que el espíritu del Presidente muerto en circunstancias trágicas es invocado noche tras noche por los creyentes de la güija. Las respuestas a los requerimienos de los jugadores, por supuesto, nunca son las mismas. En tiempos de nuestros padres, estas prácticas espirituales estaban rodeadas de ciertos ritos que sólo conocían los iniciados. Ahora se han vulgarizado y simplificado de modo que ya no requieren del escenario esotérico de otros tiempos. Se han reducido a un simple juego de salón que no requiere de ningún conocimiento del mundo de ultratumba y apenas, según se dice, necesita de una persona que tenga la suficiente sensibilidad para comunicarse con los espíritus.

Confusio.

LAS DOS ALEMANIAS ¿ MIEMBROS DE ONU?

Por W. Lange

Son cada vez más numerosos los sectores que se preguntan por qué el Gobierno Brandt/Scheel sigue aún oponiéndose a la admisión de los dos Estados alemanes en las Naciones Unidas. La esperanza era que después del Acuerdo de las Cuatro Potencias sobre Berlín y de las negociaciones interalemanas seguirían la entrada de ambas partes en la ONU. Políticos eminentes como el Secretario General, U Thant, habían recomendado, incluso como urgente, esta medida.

-x-

El Ministro Federal de Relaciones Exteriores, en sus conversaciones políticas al margen de la Asamblea General de la ONU en Nueva York ha respondido él mismo a estas preguntas. El sigue creyendo que un día ambos Estados alemanes deberán solicitar su admisión en la ONU, y espera que ese día no esté ya lejos. Cree, sin embargo, que no habrá llegado mientras no sea una realidad una regulación interalemana que permita una coexistencia satisfactoria. En este sentido, Bonn estima que ambos estados de una misma Nación no pueden convertirse en países extranjeros el uno para el otro. Sus relaciones son de una índole especial, sin paralelo ni analogía con las demás relaciones de Estado a Estado y ese caracter especial debería traducirse en el hecho de que no intercambien Embajadores, como hacen los Estados extranjeros entre sí, sino Plenipotenciarios; también, por ejemplo, en que establezcan Comisiones conjuntas para resolver los problemas comunes. El primer acuerdo de este género, y el más importante, es la necesidad de completar el Acuerdo Básico sobre Berlín firmado por las Cuatro Potencias. Además, los círculos políticos de la capital federal hacen valer que si Bonn y Berlín, antes de su entrada en las Nakiones Unidas, no han puesto en orden sus mutuas relaciones, sus diferencias constituirían una nueva y molesta carga para la Organización, ya sin ello bastante congestionada de vidriosos problemas.

El Ministro Scheel ha indicado también una segunda condición previa a la admisión de Bonn y de Berlín Este en la ONU; antes de la firma del Protocolo final sobre Berlín, es decir, antes de llegar a buen término las conversaciones interalemanas, Bonn no está dispuesto a participar en la preparación a escala internacional de las conversaciones para una reducción equilibrada por ambas partes de fuerzas militares. La intención no es la de crear una nueva interdependencia, un nuevo "junctim", sino la de proceder con lógica y claridad. Porque, en efecto, Europa y numerosos países del mundo se interesan por la convocación de una Conferencia europea de seguridad y cooperación en un plazo próximo. Una Conferencia de esa índole debería asimismo abordar el problema de la seguridad propiamente dicho, a saber, la retirada mutua y equilibrada de fuerzas, y su consecuente reducción. Y estas medidas deben tomarse precisamente sin comprometer la seguridad, como es obvio.

(Continuará)

El problema de beneméritos del Chaco

Por Raúl Angel Sánchez Vargas

Para la cobertura financiera de las rentas jubilatorias, cuya aplicación hasta el 100% se halla pendiente desde hace mucho tiempo, debe principalmente tomarse en cuenta los diferentes decretos y leyes que crean fondos con esa finalidad; especialmente aquella que se refiere a la distribución del 6% sobre venta de gasolina hecha en la siguiente forma: 2% para ex-combatientes, 2% para chóferes (?) y 2% para petroleros. Sobre este particular, es decir, sobre el porcentaje para chóferes -no obstante ser hecho consumado estimo importante anotar que en su oportunidad, los encargados de interpretar la ley, no supieron hacerlo en forma cabal o como corresponde; pues, aquel 2% para chóferes -si no estoy muy errado- debía interpretárselo como un ingreso destinado a chóferes que asistieron a la Guerra del Chaco (Batallón Tren); no así en forma generalizada para un organismo sindical, de donde resultan beneficiados elementos de toda nacionalidad, y nada rado, hasta paraguayos, lo que paradójicamente desvirtúa la esencia doctrinaria y el sentido de la Ley.

Ahora bien, la generalidad de los ex-combatientes del Chaco están casi en la certeza de que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos efectúa las liquidaciones y depósitos por lo menos semestralmente, de todos los fondos provenientes de los diferentes impuestos creados en su favor, tanto sobre la venta de gasolina como sobre el diesel oil de procedencia nacional, en la cuenta especial del Tesoro Nacional.

Asimismo, como ya lo anoté en otras oportunidades, los ex-soldados del Sudeste, como genuinos defensores del petróleo boliviano, tienen absoluto derecho a la percepción de un adecuado porcentaje SOBRE LA COMERCIALIZACION DE GAS. Ya un ex-combatiente que hace más o menos seis años manejó los destinos del país, hizo un ofrecimiento en ese sentido, llegando como toda promesa y demagógica, al saco roto del olvido y la sordera endémica. Sin embargo, se considera oportuno aún, que el Supremo Gobierno de la Nación, disponga un mayor incremento de fondos para Beneméritos, fijando un ingreso equitativo sobre la venta del fluído mencionado; pues, con este ingreso, los que se tiene citados líneas arriba y los considerables incrementos en las cotizaciones decretados en marzo de 1970, se tendría concretado el financiamiento para la atención a los ex-combatientes, especialmente para aquellos que, por partida doble, -valga el término- se sacrificaron en servicio de la Nación.

Como este problema de la nivelación de haberes jubilatorios para los meritorios ex-combatientes de la Guerra del Chaco, se viene haciendo una enorme "bola de nieve", no precisamente por la falta de recursos económicos, sino por la absoluta falta de sensibilidad social de que hicieron gala los pseudo revolucionarios de años atrás; nunca más oportuno ahora para que los Poderes del Estado, donde se hallan hombres verdaderamente patriotas como también varios ex-combatientes, vean de una buena vez la forma de dar fin a las tremendas vicisitudes que pasan aquellos viejos servidores del país. A tal efecto, lo único que cabría sería dictar la REGLAMENTACION de la Ley que, dicho sea de paso, nunca quisieron aplicar los enemigos de los ex-combatientes hasta hace poco camuflados en algunos ministerios y en la Caja Nacional de Seguridad Social; me refiero a la Ley de 19 de diciembre de 1959 y su interpretativa de 15 de noviembre de 1963. Lo contrario, debemos confesarlo dolorosamente, seguirá siendo para los Beneméritos Jubilados, una vana esperanza hasta la consumación de los pocos días de vida que les quedan.

Es necesario también hacer referencia a varios casos de jurisprudencia -pesa en la conciencia de personeros de la C.N.S.S.- en que la Corte Suprema de Justicia, ha casado en favor de ex-combatientes, haciendo resaltar la constitucionalidad de la llamada "Ley Rubén Julio". Sin embargo, los encargados de dar cumplimiento a las disposiciones judiciales POR ANALOGIA para otros casos, se han lavado las manos arguyendo simplemente tratarse de una "ley demagógica y sin financiamiento", muy lejos de efectuar como era su obligación, los correspondientes trámites para conseguir el mismo.

En suma, para rehuir el cumplimiento de la Ley que nos ocupa, existió más que la decantada "falta de financiamiento" una envenedada antipatía por tratarse de ex-combatientes, y más que todo, por provenir dicha ley de un gobierno constitucional y verazmente nacionalista.

(Pasa a la página 9)

CARTAS DE LOS LECTORES

Comideras ambulantes

Señor Director:

Las autoridades Municipales anuncian, que en su campaña de higienización y de bien público obligará a las comideras ambulantes, que usen mandiles y boinas blancas, bien por la medida, pero lo que considero que hay que cuidar es la calidad de los alimentos que expenden, porque de ello depende la salud del público consumidor, está demás referirse a la triste impresión que causan en vías tan transitadas como la Av. Buenos Aires, calle Tumusla, Max Paredes, Rodriguez, Isaac Tamayo, Héroes del Acre etc., además si se tiene en cuenta que son lugares muy visitados por los turistas, con la medida anunciada no se ha remediado nada, sería loable si las autoridades Municipales estudiasen detenidamente sobre el problema, para aplicar medidas que sirvan para erradicar el mal y no, unos simples paliativos, hay problemas, más importantes para esta linda La Paz, de los cuales deberían ocuparse con igual o más empeño.

Otro caso que no deja de preocupar y hasta nos causa sustos, a lo pobladores que habitamos más arriba del puente del ferrocarril Guaqui La Paz, situado en Villa Victoria, puente del que cayó un vagón de carga el día 24 de diciembre del pasado año, para más datos, por lo menos tres veces por semana, justamente, a la hora en que la mayor parte esperamos movilidad para dirigirnos al trabajo, ciertos ciudadanos (campesinos) que se dedican posiblemente al comercio vacuno, aparecen arreando decenas de estas reses con dirección al Matadero Municipal, las mismas que están obligados a atravesar la Av. Naciones Unidas que sirve de carretera a El Alto y a estas mismas horas por el estrecho lugar, cruzan cientos de vehículos de todo tipo en ambas direcciones, los que sin consideración alguna hacia nosotros y los cornúpetos, haciendo abuso de las bocinas nos alarman más de lo necesario haciendo peligrar nuestra integridad física, ya que en tales circunstancias estamos indefensos, corriendo el riesgo de ser víctimas de estos animales. Resulta censurable la inconducta de la mayor parte de los conductores, que se divierten espantando a las reses; desde luego que se exceptúan algunos que detienen sus vehículos, hasta que este ganado cruce la vía. Por lo expuesto, espero que las autoridades Municipales estudien el problema y le pongan el remedio correspondiente.

Atentamente.

Fdo. Armando Marquez.
C.I. 341900.

La Noticia de Perfil

Llegó delegación tarijeña

Ha llegado a esta ciudad una delegación del Comité Pro Intereses del Departamento de Tarija. Esta delegación salió de la ciudad del Guadalquivir a fines del mes de Agosto y en vertiginoso viaje arribó el miércoles para conversar con representantes del Gobierno uno de estos meses y poder retornar a Tarija antes del 15 de Abril debido a que muchos de los integrantes de la delegación deben resolver asuntos urgentes en su ciudad natal.

Pese a los esfuerzos de nuestros redactores por sostener una entrevista con ellos, ésta no pudo realizarse debido a que los delegados se hallaban descansando en sus habitaciones. Sin embargo, ayer a las tres de la tarde, este columnista pudo hablar con uno de ellos cuando se dirigía al comedor del Hotel a tomar desayuno. Este delegado, que no quiso dar su nombre, manifestó que no tenía autorización para formular declaraciones, pero que esperaba que aquella le llegaría en unas semanas más ya que la había pedido por correo el mes pasado.

Después de mucho insistir, este delegado dijo que se hallaba muy ocupado ya que debía encontrar al Dr. Paz Estenssoro para entregarle unos tomates que una tía del doctor le había dado el pasado mes de agosto para que se sirviera una ensaladita a su nombre el día de su cumpleaños que se celebró en el mes de Octubre. "No importa en qué mes le entregue los tomates -dijo el delegado- lo que vale es la intención de la tía del Dr. Paz y mi buena voluntad. . ."

Cuando anoche llamé por teléfono al hotel para pedir comunicación con el presidente de la delegación, la telefonista me dijo que tenía orden de no despertarlo. Cuando le dije si podía dejarle un mensaje telefónico, ella me dijo: "Este señor se enoja mucho cuando se le dejan estos mensajes, así que le ruego le escriba una carta certificada, con la indicación de que no venga por avión".

Al filo de la media noche, pude hablar, por fin, con un delegado autorizado. Este me dijo que entre los problemas que tratarán con las autoridades se hallan los siguientes: Creación de la Corporación de Desarrollo, conclusión del Hotel de Turismo, reanudación del proyecto de irrigación de Villa Montes y, sobre todo, una explicación sobre los alcances del texto de la declaración de Jujuy sobre el camino Tarija-Potosí.

Todos estos asuntos -me dijo- hay que verlos con calma. Se dice que nosotros los tarijeños somos lentos, puede ser, pero somos seguros. De tal manera, que estamos confiados en que podremos resolver todos estos puntos. Confiamos en la inteligencia de las autoridades y confiamos también en el apoyo que nos brindará la prensa y los otros medios de opinión.

Estoy plenamente seguro de que la delegación tarijeña cumplirá sus objetivos. Hago votos por ello. Soy un firme convencido de la razón que tienen los tarijeños. Sin embargo, creo que no estaría demás que se apresuraran un poco, sólo un poco.

PAULOVICH.

Los abogados del diablo

Por Ramón Aguilar Achá

El diablo siempre ha tenido abogados en todos los tiempos y en todas partes. Las causas más injustas, aún aquellas sin ninguna posibilidad de éxito, encuentran oportunamente defensores empeñados en probar que lo malo es bueno. Esto ocurre con ciertos regímenes políticos cuyas "bondades" son proclamadas, en todos los tonos, por una serie de picapleitos, gratuitos o bien remunerados en la mayoría de las veces.

El caso de Cuba es uno de los más patéticos pues resulta extraño cómo sus mayores víctimas se convierten en los defensores más encarnizados de esa causa. Posiblemente haya algo de masoquismo puesto que es sumamente sugestivo que sean norteamericanos los empeñados en defender más a sus atacantes.

El "New York Times", diario serio y considerado - por los desconocedores de la realidad- como vocero de Estados Unidos, realiza una campaña desconcertante. Desde hace tiempo, se esfuerza, no conocemos las razones, en afirmar que hay varios gobiernos latinoamericanos deseosos de "poner fin a la exclusión de Cuba del sistema interamericano".

En los comienzos del castrismo le tocó también al NYT desarrollar una intensa campaña de propaganda en favor de Cuba. Nunca se podrá olvidar el entusiasmo histérico de Herbert Mattews quien derrochó todo el surtido de adjetivos para ensalzar la figura de Fidel Castro. Viajó a La Sierra Maestra. A su vuelta dedicó generoso espacio a la exaltación del futuro amo de la isla antillana. Más tarde, debió retirarse a un rincón, avergonzado de cuanto había escrito.

"La Prensa" de Buenos Aires comenta ahora que "desde hace más o menos tres años, una tenaz campaña de propaganda filocastrista, ayudada por el sensacionalismo y ligereza de algunos corresponsales de agencias noticiosas, trata de difundir las falsa especie de que gana terreno en América la tendencia de derogar las medidas tomadas por la OEA contra la dictadura castrista".

"Los únicos gobiernos que comparten con el presidente chileno Allende 'el fuerte deseo' de reintroducir el comunismo cubano en la OEA.- y por ende en la Junta Interamericana de Defensa son el del Perú y el régimen dictatorial del imprevisible señor Velasco Ibarra en Ecuador. La posición de México es muy distinta y obedece a razones que no viene al caso examinar ahora" según el vocero argentino.

"Es pues deplorable que un diario importante como el New York Times, en vez de orientar a la opinión pública de los EE.UU. contribuya a extraviarle con falsos juicios e informaciones inexactas", concluye el comentario.

Nadie ignora que "el régimen castrista, con su supresión de las libertades humanas y su caprichosa dictadura personalista, es ajeno al carácter e indigno del potencial del pueblo cubano. Castro ha demostrado una total incompetencia económica que bien puede apresurar su fin", comentó alguna vez el ex - embajador norteamericano Philip Bonsal.

Por otra parte, el castrismo aprovecha cualquier pretexto para lanzar contra la familia americana y la OEA sus ataques más venenosos. Hace poco, el canciller cubano Raul Roa dijo en la reunión de los 77 (Lima) que "Estados Unidos es salteador de caminos, explotador insaciable de ayer y enemigo jurado de hoy". Agregó que "el Che Guevara, como Patrice Lumumba fue cobardemente asesinado por los esbirros de la estructura imperialista del poder". No sabemos si hubo alguna reacción ante estas aseveraciones.

Cuba no tiene interés en reincorporarse a la familia americana. Sabe perfectamente que su permanencia en ella es indeseable. No dejará un sólo momento de seguir socavando las bases de los gobiernos libres.

Voceros autorizados de la Argentina y Brasil dicen haber lle-

(Pasa a la página 9)

PILAS PHILIPS

JUEGO SURTIDO COMPLETO

CREDITOS Y OFERTA ESPECIAL

POR COMPRAS AL POR MAYOR

PHILIPS

AV.M.STA.CRUZ 1365.
(3er.PISO)
TEL. 55270
CAJON POSTAL 2964

Presidente de CAF criticó cambios en la ayuda externa de los EE.UU

SANTIAGO DE CHILE, 25 NOV (INTER PRESS SERVICE).- Prosiguieron hoy las deliberaciones de la tercera reunión del directorio de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que se realiza en esta capital y que se prolongará hasta fin de semana.

El Presidente de la institución Adolfo Linares, analizó el resultado de la gira de una misión de CAF que visitó últimamente 14 países de Europa, Asia y Norteamérica. Dijo que "es probable obtener recursos en los países desarrollados para atender los porcentajes de necesidades de obras previstas en el plan de trabajo. El viaje de la misión se ha justificado más allá de las previsiones - expresó- si tenemos en cuenta la radical modificación que ha sufrido la política de la ayuda externa de los Estados Unidos, con la intempestiva e inconsulta medida adoptada por el senado norteamericano, cuyos efectos y repercusiones son adversos para los países en desarrollo, área a la que pertenece la Subregión Andina. Por lo mismo - concluyó Linares- es un problema que debe ser tomado muy en cuenta por nuestro organismo, para trazar su futura política en materia de captación de recursos".

La coordinación entre CAF y los organismos del Pacto Andino continúa siendo tema principal de las reuniones que, por lo demás, hoy mismo arrojaron otra novedad al elegir como vicepresidente ejecutivo y financiero a Miguel Castite de Venezuela.

De CAF - organismo financiero del Pacto Andino- forman parte todos los países miembros de la subregión, más Venezuela, donde tiene su sede la entidad.

Avanza proyecto de crear corporación financiera para la Cuenca del Plata

ASUNCION, 25 (AFP).- Un moderado optimismo prevalece entre los delegados de la cuarta reunión de expertos en torno a la futura creación de la corporación financiera de la Cuenca del Plata, declararon hoy observadores de la conferencia.

La fijación del capital financiero de la Cuenca había suscitado ayer algunas controversias entre los delegados de los cinco países participantes: Argentina, BOLIVIA Brasil, Paraguay y Uruguay.

Sin embargo, se estimaba ayer que la reunión logrará coincidencias de tal suerte a producir un proyecto que satisfaga en el orden financiero tanto a los países grandes, Argentina y Brasil, como a los demás de menor desarrollo económico relativo.

Argentina y Brasil precisamente propusieron el capital financiero de treinta millones de dólares, en tanto Uruguay entendió que ello debe ser del orden de los cuarenta millones.

Los delegados bolivianos señalaron que debían realizar consultas a su gobierno para determinar una posición en torno al proyecto financiero mientras la delegación Paraguaya según trascendió optó por una fórmula intermedia.

Trascendió que los delegados paraguayos indicaron que era su parecer de integrar un capital inicial sin especificarse el monto, moción que habría sido apoyada por la mayoría.

El representante de Brasil pidió ayer más flexibilidad en el enfoque de los problemas de la Cuenca, de tal modo que esta reunión, a nivel de expertos no termine en la nada.

Los expertos deberán elevar un proyecto de creación definitiva de la corporación financiera platense que será examinado por los cancilleres de las cinco naciones en su próxima conferencia de Montevideo, el año entrante.

A pesar de algunos desacuerdos, algunos voceros de esta reunión dijeron que la plenaria última fue positiva y que permitían alentar esperanzas de coincidencias constructivas.

TENSION ENTRE UNIVERSITARIOS PERSISTE EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP)- La renuncia de las principales autoridades de la Universidad de Chile y la convocatoria a nuevas elecciones fueron planteadas hoy por los marxistas como solución de la crisis que afecta al alma mater, pero las posibilidades de acuerdo parecen remotas.

La iniciativa marxista es combatida por los antimarxistas, que insisten en que sólo un plebiscito de estudiantes, profesores y empleados de la Universidad sería la solución porque las partes interesadas dirían la última palabra.

Mientras la inquietud estudiantil parecía menor hoy, pero podría recrudecer mañana porque los sectores antimarxistas universitarios han anunciado otra marcha de protesta.

La Universidad de Chile es la más importante del país. Desde hace semanas está casi totalmente paralizada por la crisis, que comenzó como un conflicto de poderes entre el rector Edgardo Boeninger, demócrata cristiano, y el Consejo de Gobierno Universitario, que está controlado por los marxistas.

El Consejo Universitario propuso una reorganización de facultades y escuelas que, según el rector y sus partidarios, es contraria a los reglamentos y transformar a la Universidad en "un instrumento servil al gobierno".

Entonces los antimarxistas ocuparon varias escuelas universitarias y desafiaron a los izquierdistas al plebiscito, del cual participarían los 50 mil profesores, alumnos y empleados administrativos de la Universidad para dirimir el encuentro de opiniones.

Pero la izquierda no acepta el plebiscito y la crisis fue agravandose hasta desembocar hace pocos días en violentas batallas callejeras entre los bandos opuestos, y también en algunas escuelas pronto se extendió la crisis al campo político nacional propiamente dicho, con un enfrentamiento entre el gobierno y la oposición.

Los grupos anti-marxistas dicen que la renuncia del rector del Consejo sería solución, ya que una nueva elección dejaría las cosas prácticamente como están.

DISCURSO.- Naciones Unidas, 25 (AP).- Chiao Kuan Hua, Vice-ministro de Relaciones de China comunista, es visto durante su discurso, en la asamblea de las Naciones Unidas, en el cual propuso una conferencia para el desarme mundial. (Radiofoto especial para PRESENCIA)

Misión pacificadora african[a] concluyó su labor en Isra[el]

TEL AVIV, 25 (AP).- La misión pacificadora de la Organización de Unidad Africana (OUA) partió hoy para Dakar después de instar a Israel y Egipto a volver a las conversaciones indirectas a traves del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.

La misión, encabezada por el presidente Leopold Fenghor de Senegal y el jefe de estado de Nigeria, Yokubu Gowon, fue despedida por la Primer Ministro Golda Meir y otros dirigentes israelíes en una breve ceremonia en el aeropuerto.

Anteriormente el Canciller Abba Eban dijo que la misión tenía como fin reactivar las conversaciones a través de Jarring.

Eban expresó que "los presidentes africanos presentaron varias ideas encaminadas a la reanudación de negociaciones de paz bajo los auspicios del doctor Jarring.

Después de una entrevista de dos horas y media con la delegación de la OUA, Eban informó que tuvieron "un amistoso intercambio de opiniones".

La misión africana presentó una lista de preguntas a los egipcios y a los israelíes.

Eban manifestó que Jerusalen presentará "contestaciones detalladas" en los próximos días.

Añadió que se adoptó el mismo procedimiento en El Cairo, donde estuvieron los africanos a principios de esta semana.

Una fuente informada declaró que los africanos habían de[...] do que no exigirán que nin[...] las partes acepten condicion[...] vias a la reanudación de la [...] de Jarring.

Las gestiones de Jarring [...] interrumpidas en febrero, [...] los iraelíes estimaron que [...] presionaba a asumir compro[...] antes de la firma de un acu[...] paz.

AYER VOLVIO [LA] CALMA A MILA[N]

MILAN, 25 nov. (INTER [PRESS] SERVICE).- Milán, la segun[da ciu]dad más importante de Ita[lia es]tá en calma después de lo[s gra]ves desórdenes provocad[os] por los violentos encuent[ros en]tre estudiantes y la policía.

Alrededor de 400 jóven[es fue]ron detenidos e interrogad[os y ca]si todos recuperaron la li[bertad]. Solamente, 11 quedaron a[rresta]dos por ultraje y resisten[cia a la] autoridad. De estos once, [...] los menores de edad. El [...] de los encuentros que para[lizaron] por muchas horas la más [...] metrópoli industrial del [país...] grave. Hay muchos herido[s entre] la policía y los manifest[antes ...] graves daños en algunas [...] del centro de la ciudad y [...] niversidad.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION No. 123/71

SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguro legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el Seguro de Grupo para el Personal de Remeseros de Y.P.F.B. contra Accidentes Personales, Muerte en Atraco, Asalto ó Robo; de acuerdo al Pliego de Especificaciones No. 123/71 que los interesados podrán recoger de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401, en el 4to. piso del Edificio de Y.P.F.B. de esta ciudad.

Las propuestas se recibirán hasta horas 18 y 30 del día viernes 17 de Diciembre de 1971 en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado y lacrado con las formalidades de ley, indicando el número de licitación.

La Paz, 22 de Noviembre de 1971.

LA GERENCIA GENERAL.

Advertencia

Habiéndose extraviado los cheques No. 3447 por US$ 1.566,50 y No. 4279 por US$ 400.oo a la orden de José Luis Roca García, a cargo del First National City Bank de Nueva York, éstos quedan anulados y sin valor alguno.

BANCO CENTRAL, La Paz, 24 de Noviembre de 1971

HILMAN MINX 68

1.700 cc., 44.000 kilómetros vendo por 30.000 pesos bolivianos.

Referencias Ingavi 1047, altos, sólo mañanas. Sr. Argandoña.

Yacimientos Petrolíferos Fiscale[s] Bolivianos

Adquisiciones

LICITACION PUBLICA Nº 007-71

GASODUCTO MONTEAGUDO-SUCRE

Se invita a las firmas importadoras de materia[les] provenientes de los países MIEMBROS DEL BAN[CO] INTERAMERICANO DE DESARROLLO, interesa[das] en la provisión de INSTRUMENTOS Y ACCESOR[IOS] DE MEDIDA DE CAUDAL, TEMPERATURA Y P[RE]SION CROMATOGRAFO DE GAS, se sirvan ret[irar] de nuestra Sección Caja, 3er. piso del Edificio C[en]tral de Y.P.F.B., los pliegos de Condiciones y E[spe]cificaciones, previa cancelación de $b. 20.-

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y lle[nan]do todas las formalidades legales se recibirán h[asta] el día LUNES 10 DE ENERO DE 1972, a horas 1[...] en la oficina 401, Departamento de Licitaciones [...] piso de Y.P.F.B.

La Paz, noviembre 25, 1971

LA GERENCIA GENERAL

CURSOS DE DECORACION NAVIDEÑA

A cargo de la Aqta. decoradora profesional Olga Tapia de Paz, con especialización en Zurich. Haga Ud. misma sus tarjetas, árbol de Navidad, pompones, centros de mesa noche buena, murales y muchos otros regalos más tomando este interesante curso. Abiertas las inscripciones. Hay varios horarios. Calacoto, Los Sauces 202 esq. calle No. 8. Teléfono 83487.

CLUB DE CAZA Y PESCA LA PAZ

Se comunica a los socios que la parrillada p[ro]gramada para el próximo Domingo 28 ha sido p[os]tergada hasta nuevo aviso.

EL DIRECTORIO

TEFLON (ANTI-ADHERENTE)

Cocine sin grasa ni aceite. Limpieza fácil

OLLAS - SARTENES

Textilco: Yanacocha 532

SIEMBRE PLANTAS AROMATICAS

(Especial para perfumería)

Menta	Manzanilla	Alcachofa
Hinojo	Toronjil	Amargón
Yerba Buena	Borraja	Achicoria
Yerba Luisa	Azahar (flores)	Rosas (flores), etc.

A más de prestarle nuestro asesoramiento técnico profesional, le aseguramos comprar su producción periódicamente.

SOLICITE DETALLES A: CASILLA DE CORREO 223, ORURO, BOLIVIA.

CASA JUNTA

Se necesita en alquiler una casa junta con 6 [o] más habitaciones grandes para el funcionamien[to] de una oficina en Sopocachi bajo - Av. Arce, 6 [de] Agosto, 20 de Octubre o adyacentes.

Ref: Casilla 2308 - La Paz.

el poder está en su mano

porque su empresa tiene poder de pago

[Pi]da informes para préstamos [a] largo plazo que le financian [l]a maquinaria, adquisición de materias primas y capital de operación.

BANCO INDUSTRIAL S.A.

Av. 16 de Julio 1628 - Casilla 1290 - La Paz

Oficina de Representación Regional:
Suárez de Figueroa 126 - Casilla 500 - Santa Cruz

CONVERTIDORES DE SOLDADURA "Hayter" D-250

Alfabetizar es Progreso

* CON MOTOR A DIESEL "LISTER"
* HASTA 250 AMPERES
* VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels.42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

Comité promoverá intercambio comercial con la Argentina

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA).- Se creará en breve el Comité Empresarial Argentino - Boliviano que tendrá por objeto promover el intercambio e integración comercial de ambos países a través de sus empresas privadas, procurando un desarrollo armónico y equilibrado de la región mediante la cooperación económica y formación de empresas binacionales.

La información fue proporcionada por la Federación de Empresarios Privados que, se dijo prepara "un encuentro del más alto nivel gubernamental y empresarial" que tendrá lugar en esta ciudad próximamente. El acuerdo se logró en San Salvador de Jujuy durante la visita que realizó el Presidente Hugo Banzer.

En esa oportunidad representantes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y el Consejo Empresarial Argentino, acordaron en una reunión que tuvo lugar en el Hotel "Alto de la Viña", efectuar un encuentro de delegaciones de ambas instituciones en Buenos Aires durante la primera quincena del mes próximo para acordar la agenda de trabajo, una vez institucionalizado el comité binacional.

Preocupa demora en trabajo de rescatadores de castaña

Riberalta, 25 (PRESENCIA).- Cuando ya se está cumpliendo el plazo que ordinariamente se requiere para el financiamiento de la zafra anual de castaña, aún no hay indicios de que los tradicionales organismos financiadores inicien sus operaciones.

La CBF, Hecker y Cía, Bezerra y Cía y otros rescatadores inversionistas se muestran reservados con relación a este asunto lo que ha despertado una justificada preocupación en los círculos productivos de la región.

El Banco del Estado por su parte, había anunciado la apertura de una carta de crédito destinada a financiar en parte la producción gomera y castañera cosa que hasta la fecha no se ha concretado, con la consiguiente alarma entre los rescatadores.

Esta situación anuncia que la zafra castañera será una de las peores de los últimos diez años, con perjuicio para la economía de los productores, recolectores y habitantes de la zona en general.

Según se anunció extraoficialmente, el hectólitro de castaña se cotiza en el exterior, principal mercado de este producto, a razón de 38 centavos de dólar, lo que ha provocado una baja en la demanda.

Dos heridos en un acto de terrorismo

Trinidad, 25 (PRESENCIA).-Dos personas resultaron heridas el pasado domingo, al producirse un acto de terrorismo en un lugar céntrico de la ciudad, muy concurrido porque allí se venden alimentos en la vía pública.

Alrededor de las 22.30 se produjo una explosión en la esquina formada por las calles 18 de Noviembre y La Paz, causando heridas a Hernán Cortez Franco y Abel Muñoz Franco.

Los miembros del cuerpo de seguridad se encuentran a la fecha realizando investigaciones con objeto de dar con el paradero de los autores.

ASALTO A EMISORA

Un grupo de exaltados ocupó por algunos minutos las instalaciones de Radio Trópico en esta ciudad indicando luego por los micrófonos que su actitud obedecía al hecho de que la emisora había sido contraria a los intereses del campesinado.

El Director de la Emisora, Rodolfo Saravia, indicó que se trataba de un grupo de gente en estado etílico que ingresó al estudio portando armas y efectuando disparos, pero que las autoridades, luego de conocer el hecho, desalojaron a los ocupantes, ofreciendo garantías para que la radio desarrolle su trabajo.

La Escuela Normal Superior "Simón Bolívar" ante la posibilidad de su traspaso a la Universidad

La Paz, 22 de noviembre de 1971

Al señor
Dr. Augusto Mendizábal Moya,
MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA,
PRESENTE.

Señor Ministro:

La Escuela Normal Superior "Simón Bolívar", considera de su deber poner en su conocimiento su criterio en momentos en que la Comisión Nacional para la Reforma de la Universidad Boliviana, ha puesto especial énfasis e interés en el traspaso del Instituto de Educación Secundaria de la Escuela a la Universidad Mayor de San Andrés.

Como este propósito afecta no sólo a la existencia de las Escuelas Normales sino a la misma estructura educativa del país en su totalidad, el Consejo General de Profesores de la Escuela se permite enjuiciar tan magno problema considerando los distintos aspectos que este involucra.

I. ANTECEDENTES.

No es esta la primera vez que se intenta la anexión de la Escuela Normal Superior o de alguno de sus Institutos a la Universidad. Ya en 1967 el Senador, señor Jorge Siles Salinas presentó al H. Senado el proyecto de ley No. 52/67 relativo a la transferencia del Instituto de Secundaria de nuestra Escuela a la Universidad Mayor de "San Andrés" bajo la dependencia de la Facultad de Filosofía y Letras.

En aquella oportunidad, el entonces Instituto Normal Superior saliendo por sus fueros y con una amplia y suficiente argumentación, demostró la inconveniencia de la mencionada transferencia razón por la cual el H. Senado Nacional, después de un atento y cuidadoso examen del documento que contenía la exposición de motivos, rechazó el Proyecto por considerarlo Improcedente.

En 1969, para justificar la discutida existencia de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San Andrés, se pretendió nuevamente anexar la Escuela Normal a dicha Facultad resultando fallido este nuevo intento como consecuencia de la enérgica oposición de profesores y alumnos.

II. PROCESO INSTITUCIONAL DE LAS ESCUELAS NORMALES.

La Escuela Normal de Maestros de Sucre y el Instituto Normal Superior de La Paz creados en 1909 y 1917 respectivamente, dependían del Estado a través del entonces Ministerio de Instrucción, bajo cuya dependencia se hallaban igualmente las Universidades existentes del país.

Con la implantación de la autonomía técnica y administrativa de la Universidad el año 1930, la Escuela Normal de Sucre quedó incorporada a la Universidad de San Francisco Javier. Posteriormente, en 1932, la Universidad Mayor de San Andrés clausuró el Instituto Normal Superior de La Paz y en tanto que en 1936, la Escuela Normal de Sucre pasó a depender del Ministerio de Educación. En 1946 se produjo la respertura del Instituto Normal Superior bajo la misma dependencia del Ministerio de Educación.

Por razones de carácter administrativo, técnico- pedagógico, para una mejor formación docente y confrontando la realidad y las necesidades de la educación boliviana, las Escuelas Normales pasaron a depender definitivamente del Ministerio de Educación. Precisamente, el proceso educativo que ha vivido el país ha establecido como norma constitucional la directa ingerencia y control del Estado en el funcionamiento y dirección de todos los niveles y ciclos, incluyendo el Normal, por lo que no es comparable el sistema educativo boliviano con los de otros países en los que la formación de maestros de secundaria está a cargo de las Universidades.

Esta situación se concretó incorporando una nueva sección en la Constitución Política de 1938 con el nombre de Régimen Cultural que, en su artículo 158 establecía que la Educación Normal quedaba a cargo del Estado restándole esa función a la Universidad.

Desde entonces se ha mantenido el fondo de ese artículo con ligeras modificaciones de forma en las Constituciones de 1945, 1947, 1961 y la de 1967 en actual vigencia.

III. ASPECTO CONSTITUCIONAL.

El Art. 184 de la Constitución Política del Estado vigente expresa textualmente lo siguiente: "La educación fiscal y privada de los ciclos preescolar, primario, secundario, normal y especial, estará regida por el Estado mediante el Ministerio del ramo y del Código de la Educación. El personal docente es inamovible bajo las condiciones estipuladas por ley".

Por lo tanto, cualquier intento de desligar la Educación Normal del Ministerio del ramo, contraviene preceptos constitucionales, a menos que en futuras legislaturas se considere, apruebe y promulgue previamente la ley de declaratoria de necesidad de una reforma del artículo mencionado y se pase al estudio del proyecto de ley que modifique el precepto constitucional.

IV. POLITICA EDUCATIVA.

No debe olvidarse que una de las funciones específicas de los Estados, es la educativa. Precedentes a nuestro país los diferentes textos constitucionales desde 1938 hasta el presente, establecen que "la educación es la más alta función del Estado".

Por consiguiente, el Estado tiene como obligación el dirigir, controlar y orientar el proceso educativo en su integridad, a través de todos sus niveles y ciclos, para garantizar su unidad, secuencia y coordinación.

El Ministerio de Educación no puede atender únicamente segmentos aislados sin afectar a la vertebración del sistema educativo. De modo especial, el maestro representa en este proceso, el agente cuya formación pedagógica debe ser básicamente única, aunque diferenciada para los distintos ciclos, de tal manera que contribuya a la unidad, secuencia y coordinación aludidas. Las Escuelas Normales cumplen actualmente esta tarea y el desmembrarlas significaría una desarticulación de la estructura educativa del país.

V. PROBLEMA TECNICO-PEDAGOGICO.

No se puede desconocer que nuestras Universidades no tienen ninguna experiencia en formación docente y carecen del personal técnico necesario para planificar, dirigir y supervisar el funcionamiento de un Instituto pedagógico.

Si bien las universidades poseen laboratorios, gabinetes, talleres y bibliotecas, estos no satisfacen ni las exigencias inmediatas de las diferentes Facultades, Escuelas e Institutos y con mayor razón no se adecúan a las necesidades psicopedagógicas y didácticas requeridas para la formación de maestros.

Además, se ha evidenciado que en muchos países la crisis de la enseñanza media se debe sobre todo a una formación exclusivamente académica propia de las Universidades, las que descuidan la formación docente titulando licenciados con una predominante formación científica pero con deficiente preparación pedagógica para el ejercicio profesional.

VI. CONSECUENCIAS DE ORDEN PRACTICO.

No es menos importante destacar las consecuencias de orden práctico que traerfa consigo el traspaso de la Escuela Normal a la Universidad.

En primer lugar, si las Universidades han tenido en todo tiempo dificultades de orden económico en su presupuesto general y en los de cada Facultad, resulta utópico que pueda incrementarlo para la dotación de un local propio, material didáctico, mobiliario y otros servicios indispensables; tanto más difícil resulta la situación si se considera que la Universidad tendrfa la necesidad de reforzar el capítulo de haberes por lo menos en un 30% con respecto al último presupuesto. En el supuesto caso de que la Escuela Normal pasara con sus partidas presupuestarias, inmuebles, mobiliario, biblioteca, laboratorios y demás bienes, la Escuela no ganarfa nada con tal transferencia.

En segundo lugar, tomando el aspecto cuantitativo del problema, la Facultad de Filosofía y Letras no podría atender a más de 2,635 alumnos considerando solamente el Instituto de Educación Media, si ya tenía dificultades con sólo 100 alumnos.

En tercer lugar, con desconocimiento o con una premeditada subestimación de la realidad de las Escuelas Normales, se la sostiene de que ellas carecen de planes, programas, procedimientos de evaluación, supervisión y régimen de práctica docente, no obstante haberlos renovado en 1963 y últimamente en 1969 su estructura, sus planes de estudio y programas.

En cuarto lugar, a lo expuesto anteriormente en relación con el Instituto de Educación Media, habría que agregar que si es evidente la información en sentido de que el Instituto de Educación Primaria pasarfa a depender de la Normal de Santa Cruz, determinarfa este hecho la clausura de la Escuela Normal Superior de La Paz.

Por último, el traspaso del personal docente de las Escuelas Normales a la Universidad, darfa origen a numerosas dificultades de orden económico en lo concerniente al aporte a las Cajas de Seguridad Social y Complementaria, así como a la categorización y el consiguiente derecho a la jubilación.

Sin embargo, para una análisis y pronunciamiento completo de este problema, mucho estimarfamos nos proporcione el estudio que tiene elaborado la Comisión Universitaria.

Por las razones expuestas, el Consejo Técnico de esta Escuela Normal considera improcedente cualquier proyecto de traspaso de todos o alguno de sus Institutos o Departamentos.

Si bien se reconoce la existencia de algunas fallas en el funcionamiento de la Escuela Normal, ellas no serían superadas con sólo un traspaso a otra institución. Por el contrario es inaplazable un reajuste que atienda a sus más premiosas necesidades y rectifique todos los aspectos negativos que confronta actualmente.

Con este motivo, expresamos a Ud., nuestras distinguidas consideraciones.

Firman:

Prof. Humberto Melean Leclere
Rector Escuela Normal Superior Simón Bolívar

Prf. Walter Sevilla Diaz
Director del Instituto de Educación Media.

Prof. Julio Castellón Veizaga
Director del Instituto de Educación Pre-Escolar y Básico

Prof. Hugo Merett Pere
Director del Instituto de Profesionalización y Capacitación Docente.

Prof. Atanasio Echalar García
Coordinador de Departamentos.

Alcohólicos en trabajos municipales

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Los bebedores consuetudinarios (comúnmente llamados "artilleros") que pululan por los barrios alejados del centro de la ciudad y en las inmediaciones de los mercados de abasto, serán obligados a prestar servicios a la colectividad.

Para este objeto, el Intendente Municipal, Walter Siles Montaño, anunció que emprenderá una batida a estos elementos que ofrecen un espectáculo nada edificante en las calles. Luego serán divididos en grupos de trabajo, que se asignarán a diferentes sectores, con el fin de que realicen tareas de limpieza y otras labores similares para la comuna.

Por otra parte, la mencionada autoridad comunal, ha reiterado que será inflexible en sus propósitos de reordenamiento de los mercados y desplazamiento de los comerciantes ambulantes a lugares adecuados. Señaló que no permitirá ninguna interferencia de parte de "algunos dirigentes masistas" como se está pretendiendo.

Falta de lluvias inquieta a los agricultores cruceños

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA).- Los agricultores cruceños están sumamente preocupados por la incierta perspectiva sobre el futuro de sus cultivos que se ven amenazados por falta de lluvias. Se dice que la sequía que afecta esta región por tercer año consecutivo, podría ocasionar considerables daños a la agricultura en los diferentes renglones.

Los diarios locales desde hace días anuncian la situación de incertidumbre de los agricultores y las consecuencias que está originando la sequía en las provincias Ñuño de Chávez, Chiquitos, Cordillera y Velasco.

Se aseguró que más de mil hectáreas sembradas con algodón, "han pasado a la historia de los daños ocasionados por la tercera gran sequía anual consecutiva". El algodón no germinó por falta de humedad y la sequedad reinante en la zona por la ola de calor.

"Nueva Epoca" informa que la sequía está afectando los cañaverales en brote y que "no habiendo señales de lluvia" se estima que en 1972 habrá un nuevo déficit en la producción de azúcar, por lo cual el Estado debe estar prevenido para una nueva importación".

En cuanto al algodón, se dice que algunas empresas que están comenzando a soportar pérdidas muy tempranas, al no germinar sus plantaciones, sin embargo, la mayoría de los algodoneros espera algunas lluvias, para empezar a sembrar.

Por otro lado, se adelanta que habrá notable disminución de frutas debido a la sequía y a la presencia de un hongo en las plantaciones que infelizmente no está mereciendo la atención de ninguna clase hasta el momento.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Adquisiciones

LICITACIÓN PUBLICA Nº 011-71
GASODUCTO MONTEAGUDO - SUCRE

Se invita a las firmas importadoras de materiales provenientes de los países MIEMBROS DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, interesadas en la provisión de MATERIAL ELECTRICO, se sirvan retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso del Edificio Central de Y.P.F.B., los pliegos de Condiciones y Especificaciones, previa cancelación de $b. 20.

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y llenando todas las formalidades legales se recibirán hasta el día LUNES 10 DE ENERO DE 1972 a horas 18,00, en la oficina 401, Departamento de Licitaciones, 4o. piso de Y.P.F.B.

La Paz, noviembre 25, 1971.

LA GERENCIA GENERAL

GESTIONAN EL ACABADO DE ESCUELA EN POTOSI

El Presidente de la Asociación de Padres de Familia de la escuela Sagrados Corazones de Potosí, Fernando Inchausti, ha llegado a nuestra ciudad para gestionar ante el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares la realización de los trabajos de acabado del nuevo edificio.

La escuela que se encuentra situada en la calle La Paz de la Villa Imperial funcionaba en condiciones precarias al extremo de que los alumnos de algunos cursos debían dictar clases en el patio. Los padres de Familia decidieron reconstruirla consiguiendo reunir para el efecto algunos fondos.

Los trabajos que iban lentamente terminaron por detenerse por falta de recursos. La Alcaldía Municipal con mano de obra y la Prefectura con aportes de materiales, secundaron el trabajo que a la fecha está prácticamente concluído en la obra gruesa.

Lo que ahora se gestiona en La Paz son los trabajos de acabado y el correspondiente mobiliario, pero los resultados obtenidos son poco alentadores ya que CONES sólo ofrece estudiar el caso.

Los padres de familia esperan que a la iniciación del próximo año lectivo la escuela pueda funcionar normalmente en sus ciclos básicos e intermedio, con las 5 aulas que puedan ser habilitadas de inmediato.

Esta escuela se encuentra a cargo de la religiosas de Santa Mónica.

ORURO SECUNDARA LOS PLANES DEL GOBIERNO

Oruro, 24 (PRESENCIA).- El Prefecto de Oruro, Cnl. Miguel Murguy Estenssoro, anunció su propósito de secundar la tarea del Gobierno Gobierno e invitó a los periodistas a sumarse a esta labor. "El Presidente Bánzer, se muestra sumamente interesado en cooperar con los planes de desarrollo de Oruro" -recalcó el Prefecto- en el curso de un almuerzo - trabajo, ofrecido a los periodistas.

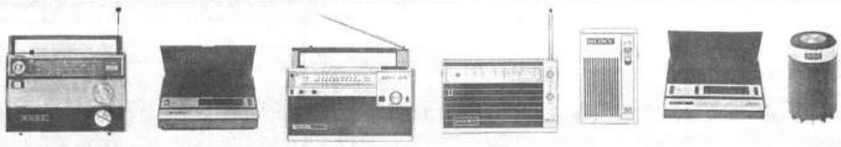
Asistieron al almuerzo, además del Prefecto, el Alcalde Municipal, Cnl. Luis Ramírez Canseco y el Comandante de la Segunda División de Ejército, Cnl. Víctor Maldonado. El Prefecto, pidió a los asistentes "poner los hombros, para llevar adelante los propósitos de reordenamiento moral y económico que persigue el gobierno del Cnl. Bánzer, para sacar de su postración a nuestra amada Patria".

Recalcó que, como nunca, existe el firme deseo de ayudar a Oruro, en sus planes de expansión económica, social y urbana, "pero para esto es necesario que los orureños, de una buena vez, conjuncionen sus voluntades e intereses y, sobre todo, elaboren proyectos concretos, respaldados por estudios técnicos serios".

Finalmente, pidió a los periodistas sumarse decididamente "en estas horas de angustia" a los esfuerzos que despliegan las autoridades para llevar adelante al país, en busca de mejores días.

macola

LLEGA NAVIDAD PIENSE EN HANSA



DISEÑO ELEGANTE

SONY

POTENCIA ADMIRABLE

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

*AHORA A PILAS Y CORRIENTE!

HANSA LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

Primera Exposición Remate de Cerdos de Pedigree

Organizada por el Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca en su "Centro de Cría y Experimentación Porcina", (Cabaña "El Bañado"), en Monteagudo, capital de la provincia Hernando Siles, del 9 al 11 de diciembre de 1971.

Cerdos, con Pedigree registrado de las razas Duroc-jersey, Polland-china y Humpshire

Queda usted cordialmente invitado.

Sucre, noviembre 22 de 1971

Banco del Estado facilitará créditos destinados a movilizar mano de obra

INTERESADOS PUEDEN PRESENTAR SOLICITUDES

El Banco del Estado atenderá nalmente todas las solicitu- de crédito, que estén desti- as a movilizar la mano de a en el país y a fomentar las ortaciones. Esta información proporcionada por el presi- e del referido Banco, se- Wenceslao Alba, quien aña- que " por eso es que reco- damos que los interesados en tipo de préstamos presen- sus solicitudes, porque estas n atendidas normalmente". Ex- ó que para este fin en poco po más, se contará con su- adicionales a las ya existen- sin que ello implique presión cionaria ni emisión inórga- de billetes".

MONTOS DESPONIBLES

El señor Alba, explicó que el programa de créditos que repercutan en el empleo de mano de obra" está dando muy buenos resultados". Se han destinado para este propósito 6.000.000 de pesos bolivianos logrados mediante refinanciamiento en el Banco Central y otros 4.000.000 de fondos propios de la institución. El total de 10.000 de pesos, según dijo, el Banco del Estado lo viene empleando y lo empleará en la concesión de créditos en La Paz y Agencias del interior.

Añadió Alba que aproximadamente se han otorgado 4.000.000 de pesos en sumas no mayores a 120.000 pesos para impulsar construcciones en los distintos sectores de la ciudadanía, incluyendo préstamos bajos a gente de escasos recursos. "Estamos tratando de apoyar los proyectos, por muy pequeños que sean estos, lo que beneficia a personas de menos recursos".

Posteriormente, indicó que se atienden con igual preferencia las solicitudes de préstamos para impulsar las exportaciones. Señaló que han merecido el apoyo de la organización bancaria proyectos de exportación de parket a la Argentina y la exportación de textiles. Explicó también que el Banco complementa el trabajo de organismos encargados de estudiar mercados y otros aspectos técnicos de la exportación, proporcionando en una segunda etapa el necesario apoyo financiero.

FACILITARA AYUDA TECNICA

Wenceslao Alba, anunció que el Banco realiza gestiones para canalizar préstamos exteriores así como ayuda técnica de empresas extranjeras con mayor experiencia y de esta manera, beneficiar a empresas nacionales que requieran de dicha asistencia. "Nosotros estamos en conversaciones con países extranjeros que pueden dar créditos y, al mismo tiempo, mediante la iniciativa privada de esos países, dar la asistencia y la ayuda técnica específica para determinadas industrias dijo.

NUEVO EDIFICIO

En torno al proyectado nuevo edificio para el Banco del Estado, que debe construirse en esta ciudad dijo que en pocos días más se publicará la convocatoria respectiva. Ya se cuenta con varios anteproyectos, que serán entregados a la empresa constructora que merezca la adjudicación de la obra.

Con planta industrializadora de leche

CBF ejecutará programas para fomentar producción forrajera

a planta industrializadora de o que la CBF instala en El Al- y que en breve comenzará a ionar, ha de permitir que se emente la producción forraje- en áreas del altiplano. La Cor- ción Boliviana de Fomento, ntará aquel proyecto industrial nf estudiando la aplicación de rograma que habrá de fomen- la producción de forrajes, han realizado visitas y elabo- estudios de varias zonas den- del área de influencia de la a de leche, ubicada a la altu- e Río Seco, habiéndose evi- ado la posibilidad de orga- nizar e incrementar establecimientos lecheros en zonas del altiplano norte, valle de Palca y toda la región de Río Abajo.

Personeros de la C.B.F. han visitado diversas regiones en el Departamento de Oruro, en las que se encuentran plantas lecheras en producción; ellas podrían convertirse en gufas en el establecimiento de plantas en otros sectores del altiplano.

Con referencia al fomento forrajero, varias cooperativas situadas en la Provincia Los Andes han iniciado ensayos de siembra de alfalfa y otros forrajes, gracias a la provisión de agua de pozos surgentes y semi-surgentes, que con singular éxito están perforando e instalando técnicos y funcionarios de la división de Aguas Subterráneas del Altiplano dependiente de CBF y de NN. UU.

En la localidad de Sorata, siempre con el propósito de incrementar la producción forrajera, se ha instalado un semillero de alfalfa de la variedad "ranger", con plantas provenientes de la estación experimental de Belén. Las semillas que se obtengan de este semillero serán utilizados en el altiplano y valles próximos.

El citado proyecto está dirigido por el Ing. Armando Torrico y es llevado adelante con el trabajo conjunto de la División de Aguas Subterráneas, CBF, Naciones Unidas y la cooperación del IICA organismo dependiente de la OEA. Este último contribuye con la provisión de semillas de forrajes alto-andinos, con entrenamiento y cursillos especiales para el consumo de agua en la superficie cultivada.

Las divisiones de Experimentación y certificación de Semillas del Ministerio de Agricultura no obstante sus escasos recursos, colaboran con el concurso personal del Ing. Carlos Santiesteban, experto de NN.UU.

Los campesinos también están interesados en llevar adelante este proyecto; se han sumado con el trabajo al cultivo experimental de pastos.

COLEGIO NACIONAL "AYACUCHO"
PROMOCION 1951

Se comunica a los ex-alumnos del Colegio del año 1951, que el día sábado 27 del presente mes, se celebrará el XX Aniversario de la Promoción 1951.

Lugar de reunión: Patio del Colegio Nl. Ayacucho, a horas 15,oo.

LA COMISION

DISMANA S.A.

Junta General Extraordinaria

De conformidad a lo dispuesto por los Arts. 5 y 35 de os Estatutos de la sociedad, se convoca a los señores ccionistas a la Junta General Extraordinaria que se levará a cabo el día lunes 6 de diciembre próximo, oras 17, en sus oficinas de la Plaza San Francisco 02, para tratar sobre AUMENTO DE CAPITAL.

La Paz, 25 de noviembre de 1971.

EL DIRECTORIO.

"PISOS PARQUET"

Modernos, elegantes, a precios económicos. Experiencia en colocado, cepillado a máquina y listo para usar, garantía y duración. Exposición: Almacenes - "Durasa", Plaza Pérez Velasco 769.

FERROVIARIOS CLAUSURARON AMPLIADO.- En el local del Club Japonés, los asistentes al Ampliado Nacional de Ferroviarios clausuraron su ampliado, en el que fue reelegido como dirigente máximo Juan Sanjinez Ovando. El acto de clausura contó con la presencia del Ministro de Trabajo, Dr. Ciro Humboldt Barrero.

En gestión de 1972

Se duplicará presupuesto para combatir la fiebre hemorrágica

AUTORIDADES SOSTIENEN QUE HAY SOLO 3 MUERTOS EN SANTA ANA

Autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública anunciaron que se ha duplicado el presupuesto para la gestión de 1972 para combatir la fiebre hemorrágica en el Departamento de Beni. Dijeron que se ha asignado la suma de 45.000 pesos bolivianos y todavía se están realizando gestiones para incrementar más este presupuesto. En la conferencia de prensa recalcaron que, en ningún momento, la Comisión Nacional de Fiebre Hemorrágica ha descuidado su trabajo en el control de esta enfermedad. Además insistieron que solamente es responsabilidad de ese organismo el encarar la lucha contra la fiebre hemorrágica.

Por otro lado, agregaron que será bienvenida toda cooperación de cualquier institución, pero que, deberá planificar y centralizarse mediante la mencionada comisión nacional.

El Dr. Rodolfo Mercado manifestó que solamente fallecieron tres personas a consecuencia de este mal, dos en Santa Ana y otra en el trayecto de Santiago a esa población. Agregó que inmediatamente se conocieron estos casos, se trasladó equipo de campo de Magdalena a Santa Ana y una comisión especial también se hizo presente en esa población, donde se realizaron trabajos de investigación para detectar la presencia de los roedores portadores de esta enfermedad.

Por otro lado, dijo que pudieron constatar que las personas que fallecieron, vivían en precarias condiciones de higiene, lo que desde luego favorece para contraer cualquier enfermedad. Asimismo, agregó que se está procediendo a la remodelación del laboratorio de investigación de la localidad de Magdalena y que se procederá a la apertura de una nueva oficina de investigación en la Provincia Yacuma.

Dentro la campaña de control informó que se están realizando patrullajes en las naves que surcan el río Mamoré para evitar que trasladen roedores. También se buscará reestablecer el equilibrio biológico en la zona, con la provisión de gatos en las áreas endémicas y no endémicas.

PERSONAL

El Dr. Mercado manifestó que en las zonas afectadas trabajan 21 personas, entre ellas dos médicos especialistas. Con el incremento en el presupuesto, se tiene planificado aumentar el personal.

Luis Jesús García, Presidente del Centro Cultural Moxos, expresó que el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública en ningún momento descuidó la salud de los pobladores de esa región. A gestiones de esta institución se ha logrado conseguir becas para especializar al personal que trabaja en el control de la fiebre hemorrágica.

El Dr. Hans Dellien, dijo que desde hace 14 años se lucha contra este mal y que las víctimas alcanzan a alrededor de un millar de personas.

El PRA iniciará mañana su V conferencia nacional

El Comité Ejecutivo del PRA, que asumió funciones directivas en ausencia de su jefe Walter Guevara Arce, ha convocado a una conferencia nacional, la misma que se iniciará mañana y terminará el domingo por la tarde.

El Comité Ejecutivo está presidido por Jorge Ríos Gamarra, Sub-Jefe del PRA, e integrado por José Luis Jofré, Mario Cossío, Justo Rodas Eguino y Raúl Zabalaga. Este Comité ha sido autorizado por el Jefe del PRA para considerar la disolución de la sigla del PRA e integrarse al nuevo entepolítico en formación que propugnan el MPC, PRN, MNR, sector andradista y agrupaciones cívicas. El MPC ha sido uno de los primeros partidos que decidió cancelar su sigla para integrarse al nuevo frente político en formación.

TEMARIO

La conferencia nacional del PRA -según sus dirigentes- contará con la asistencia de cien delegados representando a los Comandos Departamentales, Comandos Especiales, Comandos Mineros, etc. El temario preparado para esta reunión contempla el informe del Sub-Jefe y de los delegados de la Jefatura Nacional y del Comité Ejecutivo Nacional. La participación del PRA en la formación de un nuevo partido político y asuntos varios. El programa preparado para el sábado 27 del presente señala que la ceremonia inaugural se realizará a las 17 horas y una hora más tarde comenzarán las sesiones plenarias. El domingo 28, proseguirán las sesiones plenarias. El acto de clausura está señalado para las 20 horas. La secretaría general del PRA, encargada de la organización de esta conferencia, anuncia que los delegados convocados deberán recabar sus credenciales de la sede ubicada en la calle Loayza No. 420, altos, con teléfono 23956, 53772 y 43124.

POSESION EN EL M.N.R.

Fue posesionada la célula central del MNR del Ministerio de Planzas, la misma que está jefaturizada por Nelson Orosco e integrada por Guillermo Fortún, René Concha y Walter Bravo. La posesión estuvo a cargo de la Secretaría de Organización del CPN del MNR.

Cooperativa Integral del Magisterio "COPINMA"

Se cita con carácter extraordinario a la Asamblea General, de socios cooperadores, que se realizará el día viernes 26 del presente mes a horas 18:30 en su secretaría permanente de la calle Colón No. 517, para considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA.

1.- Lectura del Acta de la Asamblea Anterior
2.- Informe de la Comisión Reorganizadora.
3.- Asuntos varios.

La Paz, Noviembre de 1971.

LA COMISION REORGANIZADORA

Vo. Bo. Lic. Jorge Rocha
Inspector de la Dirección Nal. de Cooperativas

AVISO PERMANENTE
Deudores morosos

Se les insinúa pasar por nuestras oficinas a las siguientes personas, para arreglar sus cuentas pendientes:

	DIRECCION - GARANTES O REFERENCIA
Empresa Constructora Carlos D. Arias	Pasaje Bardona Av. Illimani 1661 Of. Edificio Chaín 2o. piso
Raúl Cortez Doria Medina Ramón Renjel C.	Ex- Empleado de S.A.C.I. Presbítero Medina No. 2726, Of. Tesoro Municipal
Juan Ardaya Valenzuela Joyería Creación y Arte de Concepción de Angulo	Calle Cochabamba No. 155
Enrique Peña Prada Oscar Sagardía Sánchez	Evaristo Valle No. 251 Antes, Junín No. 744, Ex- Empleado C.N.S., Dom. Guerrilleros Lanza No. 1013
Pacífico Balboa Terán Teresa de Chavez Hugo Altamirano Bustillos	Calle Andrés Muñoz No. 2385 Calle Ricardo Mujía No. 1122 Jefe de Transportes del Ministerio del Interior
Carlos Daviú Jemio	Calle Murillo No. 1082, Of. Min. Agricultura - Planificación
Raúl Boehrt Parodi Haman Simón Curi Julio César Mier	Sub- Gerente de T.A.S.A. Mercado No. 995 Empresa Nacional de Ferrocarriles
Lucy Acosta de Durán por Personal Empleados Contraloría	Of. Contraloría
Graciela de Camacho Hugo Lira Gutiérrez Eufronio Llanque Candelaria Murillo Mario Vargas Irahola Jorge Zeballos Torrez	HUANUNI CARACOLES, Empresa Minera ORURO, calle Junín No. 893 ORURO, calle Aldana No. 429 ORURO, calle J. de la Cruz No. 103 ORURO, calle Soria Galvarro No. 1235
Raúl Zabalaga Mendoza	COMIBOL, La Paz.

"CASA BERNARDO" S.A.

Aclaración de Iglesia Metodista en Bolivia

La Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia ha hecho conocer la siguiente aclaración:

La Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia no ha enviado a la prensa ningún comunicado referente a pedido de garantías ni referente a un supuesto cierre de sus obras educativas y sociales en el país. La Junta General de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia ha resuelto más bien buscar contacto directo con las autoridades del gobierno, después de haber realizado consultas en todos los distritos del país. En estos momentos está a la espera de una entrevista con el Sr. Presidente de la República y el Canciller para tratar diversos aspectos de su obra presente y futura. Mientras tanto cualquier publicación de prensa al respecto es enteramente oficiosa y de segunda mano, mientras no vaya refrendada por los organismos y autoridades respectivas.

SECRETARIA PROMOCION Y RELACIONES

INSPECTOR GENERAL DE LAS FF.AA.- El Coronel de Aviación Oscar Quiroga Terán (en la fotografía), ayer fue posesionado como Inspector General de las FF.AA. de la Nación. El Gral. Joaquín Zenteno Anaya a tiempo de posesionarlo en presencia del Alto Mando Militar y Comandantes de Guarniciones, expresó que dicha función es de gran responsabilidad, por cuanto se trata de investigar, controlar, supervisar e informar sobre las actividades técnico-profesionales que se desarrollan en las tres fuerzas del Ejército. Señaló que el prestigio del Cnl. Quiroga Terán, le permitió preservar por la honorabilidad de cada uno de los componentes de las tres fuerzas del Ejército. A tiempo de agradecer al gobierno del Presidente Banzer por su designación, el nuevo Inspector dijo que entre otras cosas sugerirá al Alto Mando Militar que "castigue al malo y se premie al buen oficial o jefe" y que buscará mayor acercamiento jurídico y de auditoría para que sirva de moral a los señores Comandantes de División, de Fuerza y de Unidades Menores". El acto se realizó ayer a las 9 y 30 de la mañana en el salón de reuniones del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación.

P.D.C. sostiene que la educación debe ser humanista, cristiana y liberadora

Los puntos de vista del Partido Demócrata Cristiano sobre la reforma de la educación en Bolivia fueron dados a conocer ayer mediante un pronunciamiento entregado a la prensa. En la primera parte de ese documento el PDC afirma que la Comisión Central de Reforma, en su trabajo denominado "Bases y Tareas para la educación nacional" ha incurrido en contradicciones "con una orientación basada en un liberalismo de mentalidad colonialista".

Las contradicciones, según el PDC son las siguientes:

a) Dicho documento contiene contradicciones cuando fija como bases la educación única-unificadalibre (?), cristiana-coeducativa (?) Tendencias educacionales contradictorias y que se excluyen;

b) Como fines de la educación, fija el fortalecimiento de la economía, el impulso de la mano de obra y de técnicos medios, la satisfacción creciente de recursos humanos calificados (sic). Fines de la educación formal que tienden a mantener las estructuras dominantes y que en nada liberan al hombre individual y socialmente considerado, y, que por el contrario mantienen el mimo estatus de subdesarrollo y dependencia espiritual y material.

PRINCIPIOS GENERALES

Más adelante el PDC expresa que los principios generales de la educación deben ser enfocados de la siguiente manera:

1.- La educación debe ser humanista y cristiana, esto es liberadora, convirtiendo al educando en sujeto de su propio desarrollo, liberando al pueblo de toda servidumbre y haciendolos ascender a condiciones de vida más humanas, donde el ser no sólo tenga más que sino que valga más.

2.- La educación es la necesidad de desarrollo integral del hombre y de todos los hombres en la comunidad, para que sea el instrumento de liberación de la persona humana frente a sus prejuicios, complejos, inhibiciones, ignorancia, analfabetismo, etc.

3.- La educación no debe tender propiamente a incorporar a las personas a estructuras culturales ya prefabricadas, sino a capacitar a la persona humana para que ella misma desarrolle de una manera creativa y original un mundo cultural acorde con su riqueza, con sus propios valores, con su modo de pensar, fruto de su esfuerzo.

4.- En los ciclos superiores la educación no debe ser pragmática e inmediatista, para poner al hombre al servicio de la economía sino a la inversa, la economía al servicio del hombre.

5.- La educación debe ser creadora, profundizando la conciencia de dignidad de la personas humana, favoreciendo su autodeterminación y promoviendo su sentido comunitario.

6.- La educación debe ser diálogo entre la juventud y de ésta con otras generaciones para las trasmisión y comunicación de valores, y creación de la conciencia de libertad, a fin de eliminar las fricciones entre generaciones y conseguir una convivencia fraterna.

7.- La educación debe ser nacional, afirmando los valores locales e integrándolos en un pluralismo dentro del país y del Continente.

8.- La educación debe crear la conciencia del cambio permanente y orgánico de la sociedad y del mundo.

9.- La escuela debe ser una comunidad formada por todos los que la integran, abierta a la comunidad nacional y al diálogo dinámico.

Por el Comité Nacional del P.D.C., firman Benjamín Miguel Mario Eguibar y Oscar Kroeber.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 70/71

TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal se convoca a propuestas a todas las Empresas Constructoras, inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y en el Registro de Firmas Constructoras de Obras Públicas para la ejecución del siguiente trabajo.

Av. DE CIRCUNVALACION - VILLA GUALBERTO VILLARROEL, ALTO OBRAJES, para trabajos de empiedre de calzada y construcción de cunetas.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficialía Mayor llenando las formalidades de ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día miercoles 1o. de diciembre de 1971, a horas 18.00 incluyendo los documentos y certificados respectivos, precios unitarios y totales, así como las boletas de garantía de seriedad de $b. 50.- más el cinco por mil del monto total de la propuesta, timbres y papel sellado de ley.

La Paz, 26 de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

PRORROGA

PARA ESTUDIOS DE ALCANTARILLADO

Por determinación de la Presidencia del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, dentro del Capítulo de Servicios Sanitarios y a solicitud de varias firmas interesadas, se prorroga la presente invitación, para que las Empresas Consultoras, Firmas, Asociaciones Locales, o Nacionales asociadas con Locales, presenten:

PROGRAMAS Y ALCANCES DE TRABAJOS DE ALCANTARILLADO en la ciudad de POTOSI, y las poblaciones de PUNA, BETANZOS y TUPIZA, acompañando los siguientes requisitos:

a).- ANTECEDENTES DE LA EMPRESA.
b).- EXPERIENCIA TECNICA Y EJECUTIVA.
c).- PLAN DE TRABAJO O PERT.
d).- CURRICULUM VITAE DE TECNICOS Y EJECUTIVOS.

La documentación con todas las formalidades de Ley, deberán ser presentadas hasta las 18 hs. p.m.- del día lunes 6 de Diciembre del presente año, en la Secretaría General del Comité, Calle Bustillo, 2o. piso, Bajo el rótulo de:

"ESTUDIOS DE ALCANTARILLADO"

Potosí, 15 de Noviembre de 1971
JEFE RELACIONES PUBLICAS.-
Vo. Bo. Ing. NAPOLEON CUBA.
COORDINADOR GENERAL MINURBANISMO.

El Gobierno asistirá a mineros chicos del país

Ante la aguda crisis que atraviesa gran parte de los 2.500 mineros chicos del país el Gobierno los asistirá en sus urgentes necesidades, anunció ayer a PRESENCIA el Ministro de Minería y Metalurgia, Carlos Serrate Reich.

Declaró que "el Gobierno y el Ministerio de Minería tienen la preocupación de asistir a los mineros chicos del país, porque son los pioneros del desarrollo de la nación por su sacrificada tarea de trabajar en lugares difíciles".

El Ministro Serrate señaló que la crisis por la que atraviesa la minería chica se debe a factores externos, especialmente a la baja en las cotizaciones de los minerales en el mercado internacional".

Declaró que el Banco Minero de Bolivia está encargado de jugar un papel importante en esta crisis. Resaltó su función de fomento y de protección a la minería chica.

Informó que para encarar la situación se está haciendo un plan de racionalización en el sistema de compras de minerales del Banco Minero.

CAMARA DE MINERIA

Consultado sobre la situación, Guillermo Manning, vice-presidente de la Cámara Nacional de Minería, declaró a PRESENCIA "que la actual cotización de casi todos los minerales que se producen en Bolivia, está originando una crisis en el país, especialmente en la minería chica".

Admitió que los riesgos de esta crisis, "de no ser encarada por el Gobierno - podrían afectar a miles de trabajadores en todo el país. Se estima que la minería chica ocupa a unos quince mil obreros en todo el territorio.

Dijo "que hay minerales como el cobre, plomo, zinc y otros, tienen en este momento cotizaciones tan bajas que se hace casi imposible mantener los trabajos".

"De no recibir una cooperación efectiva del Gobierno principalmente a través del Banco Minero, la situación se pondrá cada día más grave", afirmó.

Como medidas para encarar la crisis, Guillermo Manning, dijo el Banco Minero tendría que ampliar los plazos para el pago de las obligaciones que tiene la minería chica con esa institución.

También podría el Banco autorizar a la industria minera efectuar amortizaciones que estén de acuerdo con las posibilidades de los mineros chicos.

Manifestó que si el Banco Minero inicia acciones judiciales contra los mineros chicos que están en mora con la institución, debido a su difícil situación, la continuación de las explotaciones se hará insostenibles.

Frente a esta situación tanto el Ministerio de Minería como el Banco Minero se han comprometido a buscar una solución a este difícil problema, agregó el vice-presidente de la institución.

Finalmente, predijo que "de seguir las bajas cotizaciones y de no existir un fomento adecuado se tendría que lamentar la paralización de muchas empresas.

Camino Bermejo-Tarija Potosí será pavimentado

El Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores confirmaron a los miembros de la delegación del Comité de Defensa de los Intereses de Tarija que se encuentran en esta ciudad, que el camino Bermejo-Tarija-Potosí será pavimentado por el Servicio Nacional de Caminos.

La delegación que se encuentra integrada por Luis Arellano Cusañeda, Eduardo Trigo O-Connor D'Arlach, Agustín Morales, Hugo Baldivieso y Mario Kissen realizó conversaciones con el Primer Mandatario, los Ministros de Relaciones Exteriores, Finanzas y Urbanismo y Vivienda y autoridades del Servicio de Caminos y del Lloyd Aéreo con el fin de buscar solución a sus múltiples problemas

El Cnl. Banzer anunció que en los próximos días se procederá a la licitación para los trabajos del puente internacional que unirá las localidades de Pocitos boliviano y Pocitos argentino.

El Presidente Banzer anunció, por otra parte, a los delegados, que su gobierno está empeñado en promover la actividad turística en el sur del país.

Se indicó, asimismo, que en los próximos días se procederá a la licitación para los trabajos del puente internacional que unirá las localidades de Pocitos boliviano y Pocitos argentino.

El Presidente Banzer anunció, por otra parte, a los delegados, que su gobierno está empeñado en promover la actividad turística en el sur del país.

Se indicó, asimismo, que en los próximos días se procederá a la licitación para los trabajos del puente internacional que unirá las localidades de Pocitos boliviano y Pocitos argentino.

El Presidente Banzer anunció, por otra parte, a los delegados, que su gobierno está empeñado en promover la actividad turística en el sur del país.

Según se informó a la Delegación, los trabajos del tramo Bermejo-Tarija serán concluidos en 1975 y un año después su prolongación a Potosí.

Por otra parte, las autoridades del Servicio Nacional de Caminos hicieron conocer que en su calendario tentativo la obra se encuentra programada para su iniciacion en 1972. Se indicó asimismo que los trabajos seguirán en su desarrollo en plan original pero a cargo del Servicio de Caminos y no de una comisión mixta como se había resuelto anteriormente. El gobierno Argentino tendrá facultad para poder realizar las inspecciones técnicas que crea convenientes.

Se indicó, asimismo, que en los próximos días se procederá a la licitación para los trabajos del puente internacional que unirá las localidades de Pocitos boliviano y Pocitos argentino.

El Presidente Banzer anunció, por otra parte, a los delegados, que su gobierno está empeñado en promover la actividad turística en el sur del país.

DOS SUBDITOS NORTEAMERICANOS MUEREN DROGADOS CON COCAINA

En la madrugada del sábado 20, murieron dos subditos norteamericanos que llegaron al país con tres días de anterioridad y que se encontraban hospedados en el residencial Ambassador, ubicado en la avenida Arce, de esta ciudad.

Uno de ellos, Richard Nelson Foley, de 21 años murió en la casa que ocupaba en el indicado residencial, mientras que el otro, Helen Swith, falleció en la Clínica Americana, cuando los facultativos de ese nosocomio trataban de salvarle la vida.

Los dos cadáveres fueron trasladados a la morgue del Hospital de Clínicas donde se les practicó las correspondientes autopsias de ley.

Las autopsias realizadas establecieron definitivamente que la muerte de ambos ciudadanos norteamericanos se debió a una intoxicación provocada por alcaloides.

De acuerdo a las informaciones recogidas por PRESENCIA, los dos norteamericanos debían haber viajado el viernes en la mañana. También se supo que los dos estarían complicados en un posible tráfico de drogas y que se desplazaban por el continente llevando el contrabando en sus estómagos, una vez tragada la cocaína en pequeños especiales para que se conserven en el interior de las vísceras.

Están complicados dos ciudadanos bolivianos, cuya relación con los norteamericanos ha sido verificada.

Los dos cadáveres fueron embalsamados por gestiones del Cónsul de los Estados Unidos para remitirlos posteriormente a sus respectivos lugares de origen en el país del norte.

Al respecto, la Direccion Nacional de Investigaciones no dio ninguna información, encontrando por el contrario resistencia a proporcionar informaciones sobre el caso.

USTED PUEDE ESTAR SEGURO QUE TODOS NOS HONRAN CON SU VISITA, VEA QUE...

SU SEÑORA SIEMPRE LLEVA:
Revistas:
BURDA
NEUE MODE
VOGUE
JOURNAL
GLAMOUR
•
SUS NIÑOS NOS PIDEN:
MONOPOLIS
PLASTICANT
TEMAS
ROMPECABEZAS
Cuentos colección: IRIDIUM
BILLIKEN
MOLINO
Cuentos en Inglés:
THE CHILDREN'S PRESS
Cuentos en Alemán:
SCHUEIDER-BUCH
•
USTED MISMO QUE SE INTERESA POR:
Novelas de:
Editorial GRIJALBO
PLAZA Y JANES
SUDAMERICANA
EMECE
Técnicos de:
Editorial ALHAMBRA
CEAC
MC BRAW HILL
CECSA
Clásicos de:
Editorial ZEUS
AGUILAR
PLAZA Y JANES
EL ATENEO
SALVAT
•
Libros en otros idiomas:
Alemán: RORORO
HEYNE
GOLDMAN
KELTER
Inglés: PINGUIN BOOK
DELL
PAN BOOKS
PELICAN CLASSICS
Francés: Ed. LAROUSE
•
Por eso nos consideramos sus Librerías Amigas
LOS AMIGOS DEL LIBRO
En todo el País

HA VISITADO YA EL RINCÓN DE LA OPORTUNIDAD?
SU DISTRIBUIDOR NATIONAL EN TODO EL PAIS; LE INVITA VISITARLO
HOY MISMO
DESCUENTOS
ESPECIALES PARA ARTEFACTOS ELECTRICOS NATIONAL
PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

Comunicado

INSTITUTO BOLIVIANO DEL CAFE (INBOLCA)

Con respecto a una publicación registrada el día de ayer en el Matutino "El Diario", con el título de "Bajos precios perjudican a los productores de Café"; el Instituto Boliviano del Café, aclara lo siguiente:

1o.- El precio del café, no ha bajado, manteniéndose el precio tope señalado antes del Congreso Cafetalero de Productores.

2o.- Las firmas exportadoras, asimismo mantienen los precios señalados por el Instituto Boliviano del Café.

LA GERENCIA

La Paz, 26 de noviembre de 1971.

Adalberto Violand y Raúl Kieffer Bedoya, Presidente y Secretario de la Confederación Nacional de Empresarios Privados, durante la conferencia de prensa realizada ayer en su local del edificio Avenida de esta ciudad.

YPFB, empresa estatal con firme situación financiera

-La situación financiera de Y. PFB. en los últimos cinco años se mantuvo en general, con pequeñas variaciones, dentro de márgenes razonables de solvencia y con resultados económicos crecientes, habiéndose logrado en 1969, la máxima rentabilidad y la mejor situación financiera a fines de 1970, lo que permitió atender en forma oportuna el cumplimiento de todas las obligaciones". Esta información está contenida en la Memoria Anual 1970, entregada ayer por YPFB.

CIFRAS

El mismo documento anota que durante la gestión de 1970, los ingresos totales ascendieron a $b. 538.839.48, correspondiendo el - 98.23% o sea $b. 529.263.787.12 a ventas en el país y de exportación; y el 1.77% o sea $b. 9.555.953.36 a otros ingresos. En relación con el ejercicio anterior, hubo un incremento en el volumen de ventas en el país de 27.488 metros cúbicos y de 65.045 metros cúbicos en la exportación, correspondiendo un incremento total de $b. 70.260.090.80. o sea el 15.30%.

La utilidad bruta en ventas alcanzó a $b. 219.502.997.79. La utilidad neta fue de $b. 57.323.316.12.

Con respecto al año 1969, hubo una disminución en las utilidades de $b. 12.292.890.67, debido, dice, principalmente al aumento del costo de materia prima por la incidencia del impuesto del 19% sobre la producción de crudo, en vigencia desde noviembre de 1969 y al incremento en los gastos del Servicio de Exploración por la mayor actividad desplegada en este campo.

PRODUCCION

La memoria anual 1970 de YPFB dice que la producción de petróleo crudo durante el año 1970 fue de 1.402.308.01 metros cúbicos (8.820.259 barriles). Cifras mayores a las de 1969, por la incorporación de los campos de Caranda, Colpa y Río Grande.

Comisión metodista se refiere a comentario en "Columna Sindical"

-La siguiente carta ha sido enviada por miembros de la Iglesia Metodista a PRESENCIA:

Estimado Señor Director:

En la edición del día de hoy del matutino de su digna dirección, en la sección "Opinión del Periodista", otorgada en un régimen anterior según Decreto Supremo del 19 de febrero de 1970, bajo el título de "UN OBISPO QUE SE LAS DA DE TUPAMARO", aparece un suelto visiblemente escrito con toda mala fe y como un atentado a las normas de la ética periodística.

En la referida columna se lanza una serie de ataques injustificados contra la Iglesia Metodista, en general, y contra su Obispo, Rev. Mortimer Arias, y el Coordinador de la Obra Educacional, Dr. Gastón Pol en particular.

Nos llama la atención que este suelto aparezca precisamente al día siguiente en que la Secretaría de Promoción y Relaciones de nuestra Iglesia enviara un desmentido oficial a una nota periodística publicada en un vespertino local.

Es lamentable, Señor Director, que por razones que no atinamos a comprender, personas que trabajan como periodistas, y de conocida trayectoria, amparándose en una columna que está fuera de la responsabilidad de la dirección de ese matutino, se atreven a injuriar, calumniar y desprestigiar, sin culpas evidentes de cuanto quieren afirmar, a una institución como la IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA que ha estado prestando servicios desinteresados a nuestra Patria durante más de 60 años, al margen de todo cambio político que ha sufrido el país.

Sin más saludan a usted atentamente.

Fdo. Alfredo Avilés, Iglesia Metodista "San Pablo", Bonifacio Aquize, Iglesia Metodista "San Lucas", Freddy Cuevas, Iglesias Metodista "Ebenezer", Jaime Flores, Comité Obras Educacional, Bernabé Santos, Iglesia Metodista "El Mesías", Celia Mendoza, Oficina Central, Iglesia Metodista, Alina Barraza, Iglesia Metodista "La Reforma" Fernando Pérez, Iglesia Metodista "La Resurrección" Mauricio Choque N. Iglesia Metodista "Espíritu Santo".

IBEAS NO REINICIO ACTIVIDADES

Hemos recibido la siguiente carta:

Señor Director:

En la edición del día 24 del periódico de su digna dirección apareció una noticia bajo el título "Ibeas reinicia actividades", en que los abajo firmantes aparecemos como informantes.

No es cierto que hayamos prestado dicha información e ignoramos la procedencia de la noticia.

El curso de Promoción Social al que hace referencia la nota, es parte del programa de cursos del Centro de Promoción Social, del Arzobispado de La Paz, en el que tra bajamos algunos de los miembros del ex-Ibeas.

El Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social, dejó de funcionar como consecuencia de la toma y ocupación violenta de su edificio, realizado el 7 de octubre de 1970.

En este sentido, solicitamos a usted publicar la presenta nota. Saludamos a usted atentamente. Dr. Jaime Virreira G. y Dr. Eduardo Bracamonte E.

N. de R. La información a que se refiere la carta fue difundida por el Boletín de la Direccion de Informaciones de la Presidencia de la República y publicada por diversos órganos de prensa.

Piden libertad de un campesino

En visita realizada a PRESENCIA, la señora Juana Cahuaya acompañada de otros campesinos pidió que su hijo, Francisco Cahuaya Gutiérrez, sea puesto en libertad, debido a su grave estado de salud.

Informó que fue detenido por agentes del DIC, el martes en las inmediaciones del Ministerio de Agricultura y fue involucrado en la intervención de la Hacienda Soncachi, motivo por el cual varios dirigentes campesinos fueron apresados en esa oportunidad.

Empresarios Privados

Bolivia y Argentina responderán al reto de integración regional

-Para responder al reto de la integración regional, los empresarios privados de Bolivia y Argentina han firmado en Jujuy el "Acuerdo Empresarial del Alto de la Viña" según anunció Adalberto Violand, Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, durante una conferencia de prensa. Manifestó que a este acuerdo se le asigna significativa importancia por cuanto su ejecución contribuirá de manera efectiva a lograr que nuestro país esté preparado para responder a ese reto integracionista en el campo regional, lo que permitirá, además, una efectiva presencia de Bolivia en los mercados integrados. Violand añadió que uno de los principales objetivos del Acuerdo es promocionar la formación de empresas privadas binacionales, con esta organización se tonificará el capital nacional y lo habilitará para llevar a la práctica proyectos industriales destinados principalmente a la exportación.

OCASION PROPICIA

Adalberto Violand manifestó que la entrevista realizada en Jujuy por los Presidentes Banzer y Lanusse permitió que los empresarios privados de ambos países vieran la conveniencia de buscar puntos coincidentes en el deseo de aumentar las inversiones en las empresas existentes y crear nuevas industrias que determinen su mayor participación en el desarrollo económico. Dijo que en esta reunión el empresariado boliviano estuvo representado por Enrique Urioste, Herbert Vaca Diez Fernando Bedoya y Adalberto Violand. Anotó que la preocupación de la empresa privada de Bolivia es poder enfrentar la responsabilidad que le corresponde en la dinamización de la economía nacional. Tal proposito ha encontrado puntos afines con los empresarios privados argentinos. Bolivia propuso en la reunión establecer conjuntas posibilidades cuyo aprovechamiento resulte beneficioso para ambos países. En razón de esta consideración se suscribió el mencionado Acuerdo.

TEXTO DEL DOCUMENTO

El Acuerdo Empresarial del Alto de la Viña expresa:

En oportunidad de histórico encuentro de los Excelentísimos señores Presidentes de la Republica Argentina y de la República de Bolivia, Tte. General Alejandro Agustín Lanusse y Cnl. DAM Hugo Banzer Suárez, se reunieron en el Hotel Alto de la Viña de la ciudad de San Salvador de Jujuy, los Representantes del Consejo Empresarial Argentino Dr. Ricardo Grenemeisen y los Representantes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia don Adalberto Violand, don Enrique Urioste, don Herbert Vaca Diez y el Dr. Fernando Bedoya y acordaron:

1o. Durante la primera quincena del mes de diciembre del presente año se reunirán en la ciudad de Buenos Aires delegaciones de ambas instituciones con el objeto de acordar la Agenda de Trabajo para la reunión que se indica en el punto segundo.

2o.- En la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a la brevedad posible y consiguiendo apoyo oficial, se realizará un encuentro del más alto nivel gubernamental y empresarial con el objeto de constituir el Comité Empresarial Argentino-Boliviano que tendrá por objeto promover el intercambio e integración comercial de ambos países a través de sus empresas privadas procurando un desarrollo armónico u equilibrado de la región mediante la cooperación económica y formación de empresas binacionales.

San Salvador de Jujuy, 20 de noviembre de 1971.

Comercializarán 6.800 bolsas de café de Yungas

-La Dirección Nacional de Cooperativas, dependiente del Ministerio de Trabajo, ha informado que la central local de Cooperativas Cafetaleras de Nor Yungas firmó un contrato con SOINCA (Sociedad Industrializadora de Café), para comercializar 6.800 bolsas de café.

El contrato respectivo establece que la central de cooperativas de la Provincia Nor Yungas debe entregar 6.000 bolsas de café de primera calidad, cada una de 60 kilos y 800 bolsas de café de "decarto".

Se informó también que los procesos de acopio y beneficiado fueron íntegramente financiados por el Banco Agrícola de Bolivia.

De acuerdo a una de las cláusulas del contrato el precio fijado es de 525 pesos bolivianos, por cada bolsa de café de primera calidad y de 340 pesos por cada bolsa de café de "descarto".

Militar israelí visita Bolivia

Llegó de visita a Bolivia el Comandante del Departamento de Cooperación Internacional del Ministerio de Defensa de Israel, Gral. Isaac Baron.

El militar israelí, durante su permanencia en el país, ha sostenido entrevistas con el Comandante de Ingeniería del Ejército, Cnl. José Patiño, el Comandante de las Fuerzas Armadas, Gral. Joaquín Zenteno Anaya, y el Ministro de Defensa, Gral. Florentino Mendieta.

El visitante tiene misiones en la mayor parte de los países latinoamericanos y otros muchos de Asia y Africa. Tiene tres años en su cargo. Anteriormente ha sido Agregado Militar a la Embajada de su país en París y miembro del Estado Mayor General del Ejército de Israel, como tal, tuvo activa participación en la guerra de los Seis Días.

El Gobierno de Roma concedió dos becas que beneficiaron a Antonio Aldunate y José Flores, quienes viajarán el próximo lunes a Italia. Durante su permanencia en Nápoles cursarán estudios en el Instituto de Desarrollo Económico. Ayer el embajador italiano, Gian Piero Nuti, hizo entrega de los pasajes a los dos beneficiarios.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

INFORMACIONES PARA LA PRENSA

CURSO DE ACTUALIZACION DE CITOLOGIA EXPOLIATIVA

Del 25 al 27 del presente mes, se efectuará el CURSO DE ACTUALIZACION DE CITOLOGIA EXPOLIATIVA, organizado por el Director y el Jefe del Servicio de Anatomía Patológica del Hospital Obrero, con participación de los diferentes Servicios y Policlínicos.

Los Doctores Freddy Oporto Lens y Guillermo Gallardo E. Director del Hospital Obrero y Jefe de los Servicios de Anatomía Patológica respectivamente, han hecho saber que el Programa a desarrollarse en el Curso mencionado encierra tópicos de interés tales como "El Servicio de Citología Exfoliativa en el Hospital Obrero y su importancia en el diagnóstico precoz del Cáncer", tema que estará a cargo del Dr. Guillermo Gallardo, "La detección del cáncer ginecológico en la CNSS" por el Dr. Benjamín Aramayo, "Interpretación de la citología Ginecológica a cargo del Dr. Walter Peredo.

Entre otros temas y que serán disertados por diferentes profesionales de prestigio nacional, se indica:

La citología cervicovaginal, problemas de la interpretación de la citología cervicovaginal y endometrial, citología hormonal ginecológica y su valoración clínica.

El curso calificado de importante en medios profesionales, concita la atención de médicos que trabajen en la Institución Aseguradora y en otras reparticiones públicas y privadas, se desarrollaría en el Auditorio del Hospital Obrero de la Caja Nacional de Seguridad Social debiendo inaugurarse el día 25 del presente mes a horas diez de la mañana.

La Paz, Noviembre 25 de 1971.

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS.

EDITORIAL DE RADIO "FIDES"

HERMANDAD CRISTIANA

"Un periodista paceño hace tiempo que ha emprendido una campaña personal contra el obispo metodista Mortimer Arias. No queremos entrar en la polémica manida de la discusión. ¿Qué intereses motivan a nuestro colega periodista? Solamente pensamos en que se debería cuidar más el respeto que se debe a un obispo de una iglesia a la que pertenecen numerosos bolivianos. Al insultar al obispo Arias sin duda se ofende a muchos de sus fieles que ven en él a su padre y pastor.

La polémica es más dolorosa por el tono malicioso e hiriente que se ampara en las garantías ofrecidas a los periodistas por el D.S. del 19 de Febrero de 1970.

Agrava el problema el que la campaña difamatoria se haga desde las columnas de un órgano de prensa de la Iglesia Católica. Por esto, como católicos, nos sentimos en la obligación moral de discrepar y lamentar dichas publicaciones y de solidarizarnos con el obispo repetidamente calumniado. No sea que alguien crea que estamos aún en aquella época preconciliar en que algunos creían virtud hostilizar a los hermanos cristianos de otras iglesias.

Pedimos a nuestro colega periodista que trate al obispo metodista con la misma deferencia con que se supone trataría a un obispo de su propia iglesia. Deberíamos recordar aquella frase del evangelio "no juzguen y no serán juzgados; no condenen y no serán condenados", "con la misma medida con que Uds. midan serán también medidos".

En cuanto a la fácil acusación de tachar al obispo de extranjero, tendríamos que recordar que éste es un problema general, no sólo de la Iglesia Metodista, sino también de la Iglesia Católica. Hay sacerdotes y obispos extranjeros simplemente por escasez de los nacionales. La presencia de sacerdotes extranjeros en nuestro país se debe al precepto de Cristo: "Id por todo el mundo y predicad", más que a deseos imperialistas o colonizadores.

Por otra parte, una persona que desinteresadamente viene a entregar su vida por el bien del país, aunque no haya nacido en él, creemos que merece nuestro respeto.

También el periodismo tiene su ética que deberíamos todos respetar y no degradar nuestra profesión al nivel del panfletismo.

Y por si hace falta recordarlo, Jesucristo ha dicho: "El que esté libre de pecado que lance la primera piedra".

La Paz, Noviembre 25 de 1971.
Audición 13 hs."

Por la copia: Celia Mendoza C.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Requiere los servicios de un técnico radiólogo para la Empresa Minera Colquiri.

Los interesados podrán presentar sus documentos y recabar información en la Jefatura del Depto. de Sanidad 3er. piso de nuestro Edificio Central, hasta el día 2 de diciembre próximo.

La Paz, 25 de noviembre de 1971.

macedo
LLEGA NAVIDAD PIENSE EN HANSA
TIENE PATITAS DEJELO LLEGAR A SU CASA PARA NAVIDAD.
*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD
SONY
EL TELEVISOR MAS FINO DEL MUNDO !!
HANSA LTDA.
LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

Arte y Cultura

Concierto de beneficiencia da la Sinfónica esta tarde

HORACIO AZCARATE

La Orquesta Sinfónica Nacional se presenta hoy, a las 21 p.m., en el Teatro Municipal, con un concierto a beneficio de las obras que realiza en favor de la niñez la "Acción Social de la Presidencia de la República".

La orquesta estará dirigida por el maestro Rubén Vartañan e intervendrán como solistas el barítono boliviano Gastón Paz Zegarra y el pianista argentino Horacio Azcárate. Será estrenado en la oportunidad un fragmento del "Ballet para voz de barítono y orquesta" del compositor nacional Alberto Villalpando.

El programa que será interpretado esta tarde es el siguiente: Obertura de "La Cenicienta", de G. Rossini; "Concierto para piano y Orquesta No. 17", de N.A. Mozart; "Trilogía india", de J. Salmón Ballivian; "Largo al Facotum" (Cavatina de la ópera "El Barbero de sevilla") de G. Rossini; Fragmento del "Ballet para voz de barítono y orquesta", de A. Villalpando; "Canción del Toreador" (de la ópera "Carmen") de G. Bizet; "Una noche en el Monte Calvo", de M. Musorgsky.

intor gestiona creación de salón de artes en Potosí

Un joven pintor potosino se encontra en La Paz gestionando apertura de un salón de artes su ciudad, a fin de estimular arte pictórico local a través exposiciones.

aime Miranda, asimismo, presta una exposición de sus obras la galería de arte "Natra". dientras sus obras se exhiban "la galería de la Calle Sagárga 161, el cumplirá gestiones e el Banco del Estado para r su filial en Potosí habilite no sala de exposiciones un ña inutilizada de su edificio, sien la Plaza Alonso de Ibáñez.

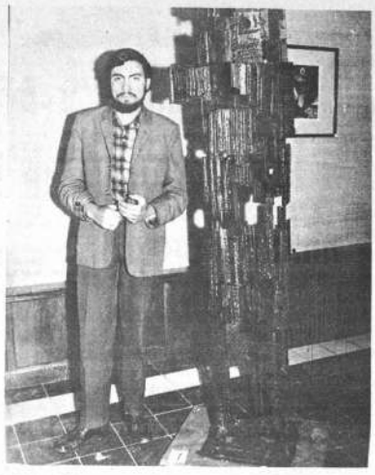
El artista explicó que tiene los proyectos respectivos para la creación de una sala de artes en dicha área.

Añadió que en Potosí no existe ningún salón de exposiciones. La Casa de la Moneda - dijo - mantiene una sala que no puede ser empleada por exposiciones de arte porque no reúne las condiciones necesarias para tal objeto.

Miranda ya inició las gestiones correspondientes ante las autoridades del Banco del Estado, en La Paz, esperando recibir la comprensión y colaboración total de las mismas.

Anoche por el Canal 7 de Televisión Boliviana, se ha presentado la película de ambiente minero "VIGILIA PARA EL ULTIMO VIAJE" en adaptación del cuento de Gastón Suárez.

La música para esta película ha sido expresamente compuesta por el Sr. José Alfredo Caraaga, quien aparece en el gráfico con algunos componentes de la orquesta sinfónica Nacional, durante uno de los ensayos.

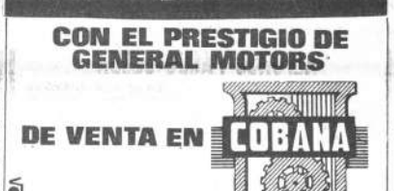


ESCULTURAS Y GRABADOS.- El joven artista Carlos Rodríguez Velasco presenta una exposición de sus obras en el Salón Municipal. La muestra está integrada con grabados y esculturas de él. En la fotografía aparece Rodríguez junto a su escultura "Reflejo monolítico".

El artista obtuvo el presente año el Gran Premio de Escultura en el XIX Salón Anual Pedro Domingo Murillo, organizado anualmente por la Alcaldía de La Paz. Ya el año pasado, en el mismo salón había obtenido el Primer Premio en el mismo género.

SU MEJOR PROPAGANDA ESTA EN EL NOMBRE

FRIGIDAIRE



CON EL PRESTIGIO DE GENERAL MOTORS

DE VENTA EN COBANA

edif. club de la paz av. mcal. santa cruz 1223
sucursales en cochabamba sta cruz oruro
sucre potosi

Industrias Bolivianas Philips S.A.

La Paz
Bolivia

PHILIPS

A los señores
Secretarios Generales de los
Sindicatos de Trabajadores
Presente

No.
Fecha Noviembre 24, 197

Estimados señores:

Nuestro propósito es comunicarles que Philips ha iniciado una gigante campaña de promoción navideña que da la posibilidad de ser millonario a cualquiera de los miembros de su Sindicato que adquiera un aparato receptor de televisión de nuestra marca, ya que al efectuar su compra le obsequiaremos un entero de Lotería Nacional con opción a obtener $b. 1.200.000.- en el Sorteo del 24 de Diciembre. Además, algo importante: el entero se entrega por compra a crédito o contado, indistintamente, de la variedad de los televisores en 20, 23 o 24 pulgadas de nuestra conocida marca.

Paralela a esta excelente oportunidad, por la compra de cualquier otro artículo Philips obsequiaremos un cupón con el que nuestros clientes pueden participar en el Sorteo del 6 de Enero de 1972 y ganar valiosos premios en artículos Philips.

Esperando su amable visita en nuestras oficinas de la Av. Mariscal Santa Cruz N° 1365, tercer piso, o Galería Philips en Loayza N° 207 para proporcionarle mayores datos en beneficio de sus afiliados, quedamos de Uds. atentos y seguros servidores.

INDUSTRIAS BOLIVIANAS PHILIPS S. A.

Avisos Notables

VENTA
Viernes, sábado, calle 11, 8053, Calacoto, teléfono 82437. Escritorio, espejo, eskis niño, tocadisco, libros, varios ropa, proyectora 8 mm. máquina de coser nueva Singer, cubiertos plata europeo 94 piezas. (26 / 21309.-)

VENDEMOS
Piscina sin estrenar de lona impermeable, redonde de 3 metros diámetro por uno de profundidad. Vajilla nueva inglesa de 62 piezas. Ref. Francisco de Miranda 2007. Teléfono 21113. (26-28/21315.-)

ANTIGUEDADES VENDO
Marcos, muebles, cristal, porcelana y otros. Pasaje Saavedra 40, lado Cine Avenida, teléfono 20565, hasta domingo 29 (26 / 21317.-)

VENDO CASA GRANDE
Sobre 1.000 m2. zona Estación Central, apropiada hotel, sede social, o para construcción multifamiliar, tres patios, jardín, horno panificación. Comercial "La Paz". Edif. Cine París. (26-29/21320.-)

EN POTOSI
Se vende automóvil Mercedes Benz 220 S.E. - Sport, modelo 1964 en buenas condiciones, y un molino a bolas 2 x 3 pies. Referencias: Radio Potosí, Potosí. (20-28.-)

VENDO CASA
Desocupada, Ref. teléfono 42342, Héroes del Acre 1534. (21-26/20764)

EN QUILLACOLLO
Por viaje vendo casa de dos pisos, 4 departamentos, dos patios, garaje, huerta con árboles frutales, especial para quinta, hotel Ref: Héroes del Chaco No. 31 (19-29/21028.-)

BARRACA "KADIB"
Avenida Illimani 1865, vende madera mara 2.40 p2., machimbre largo de mara 2.65 p2., maquinaria completa. (23-27/21038)

CENTRICO
Alquilo amplio local para negocio de importación, oficinas industriales etc. Edificio Iglesias, Yanacocha esquina Ingavi. (21-29/21062)

TRAMITES MILITARES
Declaratoria beneméritos, libretas, pensiones, jubilaciones ; gestiona Benemérito DANIEL ARDUZ, Procurador - Causas, ex-Secretario Tribunal Justicia Militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, teléfono - 24058, casilla 3807. (21-26/21064)

SE VENDE
Juego comedor, 16 piezas roble americano, un abrigo piel Minhn café, precio de regaló, tratar calle Chaco 710, teléfono 25899. (24-26/21219)

VENDEMOS
Carburo de Calcío, precio más bajo de plaza. Ref: Montes 630, interior. (18-28/30893.-)

REPARAMOS TV.
Con garantía a domicilio (no recogemos) llamar Tel. 53799. (10- 22-XII/20526).

CASAS EN VENTA EN COCHABAMBA
Una residencial situada en Avenida Perú No.- 2795 con extensión de 1.400 m2. Otra construcción nueva, situada en Avenidas América y Pando, ambas con agua propia. Ref. en Cochabamba: calle Sucre - 3579; casilla No. 1012, teléfono No. 1428. Cochabamba. (28-5-XII-40114) -

MAESTRANZA DE CARPINTERIA
Altamente tecnificada, maquinaria funcional moderna, Industria acreditada. Efectúa todo producto ramo construcciones, machiembre, parquet, ventanas, puertas, gradas, revestimientos, ofrecemos en venta, ref: "Maestranza", casilla 1666. Cochabamba. (16-26/40118.-)

LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR
Auxiliares, exenciones, dispensaciones, postergaciones, redenciones, extraviadas, rectificaciones de apellidos, etc. Yanacocha 599, Edif. Iglesias, primer piso Of. 3. Casilla 5691, tramita R. Zelaya Ex-JUEZ MILITAR, solvencia. (24-28/21220)

ALQUILO
Casa Irpavi 5 dormitorios, dependencias, jardín, ideal para diplomático. Ref. teléfono No.- 55806 - 83292.- (16-3/20859.-)

LIBRETAS MILITARES
Servicios auxiliares, - dispensación, redención postergaciones, rectificaciones, reposiciones, Ingavi 958. Of. 1, teléfono 20364. (29-6-XII/20080.-)

REPARO RADIOS TELEVISORES
En domicilio, telefono 51016 - 27397. (18-28/21018.-)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
A domicilio, teléfono No 55522. (23-27/21213)

OFICINAS
3er. piso del edificio "Bolívar" se venden dos oficinas, con 40 y 80 m2. de superficie. Ref: teléfono 23954, horas 14 a 18 p.m. (24-28/21233)

OPORTUNIDAD VENDEMOS
Jeep Nissan capota dura y lona. Camionetas Chevrolet G.M.C. Toyota, Automóvil Opel 68, coches de carrera, Ref. Campero 25, BARVAL. (25-30/21242)

MEZCLADORA
De hormigón grande, en perfectas condiciones se vende. Calle Socabaya 340, Edif. ORTIZ, 1er piso, Of. 116, teléfono 51891. (25-26/21243)

TORTAS
Bocadillos, platos fríos para matrimonios, cumpleaños, precios promoción, teléfono 43113. (25-29/21247)

CHALET AMUEBLADO
Living, comedor, 3 dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, teléfono. Calle 19 No. - 7898 Calacoto, alquilo, llamar teléfono 83589. (25-26/21202)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila confortable casa muy bien amoblada, tres dormitorios; escritorio, jardín, garaje, dependencias.- calle 19 Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento un dormitorio, escritorio, garaje, jardín, dependencias. Presbítero Medina Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento tres dormitorios, dependencias. Ingavi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento tres dormitorios, dependencias. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila confortable departamento amoblado dos dormitorios, escritorio, dependencias. Víctor Sanjinés. Sopocachi.

VENDO HERMOSO TERRENO
450 m2. calle 12 Calacoto. Referencias COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734.- Compradores - NO PAGAN COMISION.

PRESTO DINERO
Cualquier cantidad, primera hipoteca. Trámites al día. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - Vende lindo terreno ocasión en Avenida Arequipa.- 600- 1200 m2. Calacoto. Compradores NO PAGAN COMISION.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento $b. 35.000 dos dormitorios, dependencias. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Sopocachi.

LINDO CHALET
Nuevo, alquila, tres dormitorios, escritorio, - jardín, garage, teléfono, dependencias, calle 21 Calacoto. Referencias - COMERCIAL "ALAS" - Tel. 29734.

Agitación social sacude a Italia

Roma, 25, (AFP).- Los agricultores sicilianos interrumpieron, hoy su trabajo, en cumplimiento de una consigna sindical acrecentando así la agitación social que sacude Italia entera y que conoció el viernes su paro máximo con 1.700.000 huelguistas.

El movimiento huelguístico de los agricultores de Sicilia forma parte de una semana de lucha, proclamada por sus sindicatos y reivindicaba aumento de sueldos, seguridad en el empleo e igualdad en materia de seguridad social, con los restantes sectores laborales.

La tensión subía en varias zonas industriales de la región milanesa, donde un paro general de la industria fue decretado para el viernes por la mañana, con motivo de la renovación de los contratos colectivos.

Trabajos Aéreos Orientales (T.A.O.)

Santa Cruz, 24 de Noviembre de 1971

Señor
DIRECTOR DE PRESENCIA
La Paz

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de jefe de pilotos y gerente administrativo de Trabajos Aéreos Orientales T.A.O, nos permitimos aclarar algunos conceptos emitidos en varios periódicos de La Paz y locales con respecto a la fumigación aérea en Santa Cruz.

En uno de los artículos se sindica a la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil de parcializarse con el problema de nuestra compañía, aduciendo defender un monopolio.

No existe ninguna disposición que prohiba la importación de avionetas para fumigación, siempre y cuando éstas sean importadas legalmente y tengan matrículas bolivianas. En la actualidad existen 18 avionetas y once propietarios de las mismas, este hecho desvirtúa completamente la existencia de un supuesto monopolio.

El origen del problema se ha presentado a raíz de que la empresa Alas Aéreas Orientales, ha solicitado a la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil la obtención de un permiso temporal de importación de aviones chilenos, con matrículas chilenas y pilotos chilenos.

La Dirección Nacional de Aeronáutica Civil en resguardo de la soberanía y seguridad nacional y en defensa de las compañías establecidas en el país, protegiendo las fuentes de trabajo para los pilotos nacionales ha negado tal autorización en los términos que fue planteada por Alas Aéreas Orientales, respaldando además tal negativa con un estudio demostrativo de que existe en el país la suficiente cantidad de avionetas para atender las necesidades del país en el cultivo del algodón.

En Chile, el precio establecido para la fumigación aérea es el equivalente a $b. 18.oo por hectárea, sin embargo, ésta compañía pretende cobrar $b. 15.oo por hectárea al igual que las demás establecidas en el país, de cuyo importe debe deducirse la supuesta utilidad de Alas Aéreas Orientales, quedando para la compañía chilena un saldo neto menor a $b. 15.oo por hectárea.

Este contrasentido económico tiene una sola y única explicación; no se trata de que la compañía chilena gane dinero con trabajos de fumigación sino con diferencias de cambio.

En efecto, los pesos bolivianos cobrados se convertirán en dólares dentro de Bolivia, éstas divisas emigrarán a Chile para ganar la diferencia de cambio entre el cambio oficial de doce escudos por dólar y el de la bolsa negra de ochenta escudos por dólar.

Alas Aéreas Orientales es una compañía en formación compuesta por ciudadanos bolivianos, y será bienvenida cuando solicite la autorización para el ejercicio de sus funciones una vez que demuestre que está importando sus propias avionetas, dando trabajo a pilotos bolivianos, garantizando de esta manera un servicio de carácter permanente para el agricultor. En esta forma estará demostrando que al igual que otras compañías nacionales correrá los riesgos emergentes a las delicadas labores de fumigación aérea.

Nosotros en función a la capacidad de trabajo, no solamente apoyaremos la formación de empresas nacionales con pilotos bolivianos, sino que incentivaremos la creación de las mismas.

Agradeciendo su gentileza por la publicación de la presente carta, nos suscribimos muy atentamente.

VJEKOSLAV VRANJICAN
Jefe de Pilotos

PERCY MACLEAN
Gerente - Administrativo

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

-Conferencia del Dr. Arturo Vilela, Sub-Secretario de Relaciones Exteriores sobre "Miguel de Cervantes visto por Don Quijote. Escrutinio de su vida y de su alma".

Hoy viernes 26 a las 18.30 hs.

Avda. Arce 2150.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Adquisiciones

LICITACION PUBLICA Nº 010-71
GASODUCTO MONTEAGUDO - SUCRE

Se invita a las firmas importadoras de materiales provenientes de los países MIEMBROS DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, interesadas en la provisión de EQUIPO DE RADIO, se sirvan retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso del Edificio Central de Y.P.F.B., los pliegos de Condiciones y Especificaciones, previa cancelación de $b. 20.

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y llenando todas las formalidades legales se recibirán hasta el día LUNES 10 DE ENERO DE 1972 a horas 18,oo en la oficina 401, Departamento de Licitaciones, 4o. piso de Y.P.F.B.

La Paz, noviembre 25, 1971
LA GERENCIA GENERAL.

El pasado domingo 21, en el templo de Las Carmelitas de esta ciudad, fue bendecido con carácter privado el matrimonio de la señorita MARIA DEL CARMEN TARDIO LEIGUE con el señor JUAN CARLOS VIVADO PIZARRO pertenecientes a las sociedades del Beni y La Paz.

En días pasados se formalizó en la ciudad de Santa Cruz el compromiso matrimonial de la señorita LENY TALAVERA y el señor RAMIRO JORDAN

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

El Comité de Damas Cruceñas prepara un té mensual que se realizará el 8 de diciembre, en casa de la señora Blanca D. de Ríos Gamarra.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

El Club Triángulo Azul de A.C.F. organiza una Peña Folklórica para hoy a horas 19 en su local de la calle Linares.

Misa

Elevad una oración por el alma de un Angel que Dios se llevó al cielo.

Alberto Guzmán Rojas, padre; Virgia Calvimontes, madre, Reynaldo, Cecilia, Lucia y Eduardo hermanos; las abuelos, tíos, primos, y demás familia de la que en vida fue

✝ Srta. MARIA MERCEDES GUZMAN CALVIMONTES
(Q.D.D.G.)

ruegan a sus parientes, amigos y especialmente a sus condiscípulas del Colegio Sagrados Corazones, asistir a la misa que en sufragio de su alma se mandará oficiar el día de hoy viernes 26, a horas 18.oo en la Iglesia de San Agustín.

La Paz, noviembre de 1971.

El duelo se recibe por tarjeta.

LOS ABOGADOS....

(Viene de la página 3)

gados la conclusión de que el régimen de Allende está cumpliendo resoluciones de OLAS' aprobadas en La Habana- de promover la subversión en otros países. En esa reunión (1967) participó el mandatario chileno. Por eso sería absurdo - y suicida - que las víctimas se unieran a sus verdugos. Bolivia, por ejemplo, fue y seguirá siendo el objetivo más ambicionado por el castrismo. Ojalá que nosotros no caigamos en la hábil trampa tendida por los amigos de Castro

La voluntad de oponerse al castrismo parece debilitarse en algunos lugares y se observa esto inclusive en el Departamento de Estado. Alguien decía que no hay nada más corrosivo para un pueblo que el derrotismo. Bajo sus impulsos, la mejor gente encuentra excusas ingratas para rendirse. Esto es lo que sucede con algunas Cancillerías del continente en el caso de Cuba. Y lo que es más extraño encuentra abogados como el NYT capáz de defender - algún día - inclusive a los enemigos de Estados Unidos.

EL PROBLEMA....

(Viene de la página 3)

Haciéndome eco del clamor de los cc. Beneméritos Jubilados de la administración nacional, elevo ante el Excelentísimo señor Presidente del Gobierno Nacionalista, este respetuoso pedido para la pronta solución de tan agudo problema como es el de la percepción del 100% del último haber ganado en servicio activo -como ocurre en cualquier parte del mundo, aún en los países más atrasados- más tratándose de los verdaderos defensores del Petróleo. Pues, a 36 años de la terminación de la Guerra del Chaco, nuestro adversario de ayer, ha sabido reconocer amplia y patrióticamente el sacrificio de sus hijos; mientras en nuestro país, aquellos que todo lo dieron por la Patria, sin cálculos ni conveniencias personales, se debaten en la indiferencia, la negación y la miseria más lacerantes.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Alfredo Arce Carpio y María Elena Joffré ha sido alegrado con el nacimiento de una niña. La madre y la recién nacida reciben atención en la Clínica Alemana.

AGENDA FEMENINA

CLUB DEL LIBRO

Las socias del Club del Libro, de la Agrupación Femenina de Amigos de la ciudad, se reunirán hoy en casa de la señora Gloria de Suarez. La disertación estará a cargo de la señora Josefina de Ascarrunz

COLEGIO INGLES CATOLICO

La Asociación de Ex - alumnas del Colegio Inglés Católico prepara para el 4 de diciembre un Bingo Gigante, en el Salón del Colegio, para recaudar fondos destinados al programa de ayuda social que lleva a cabo la entidad.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

✝ Sra. TORIBIA CH. vda. de REYNA
(Q.E.P.D.)

Teresa J. Reyna de Villarroel, Víctor René Reyna, hijos; My. Wálter Villarroel S., Juana R. de Reyna, hijos políticos; Jaime, Carmen, Eva, nietos; Felicidad vda. de Zapata, Pascuala Reyna vda. de Guarachi, hermanos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones, Contraloría General de la República, Sociedad Industrial de Panificadores, Arsenal Central del Ejército y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General, el día de hoy viernes 26 del presente, a horas 16:30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Jenaro Gamarra # 1825 (Miraflores).

Su concurrencia será reconocida por la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue,

✝ Sra. CARMEN GUTIERREZ de GUTIERREZ
Q.E.P.D.

Julián Gutiérrez Guerra, esposo; Hilda, Gladys y Daniel Gutiérrez hijos; Aurora (ausente), hermana; los tíos, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades y en forma especial a los residentes camargueños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana sábado 27, a hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. República Nº 1276 (Villa Victoria).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

Casa Valdivia, Tels. 25254-24290

Misa

Al cumplirse el tercer aniversario del sensible fallecimiento del que fuera digno Arzobispo de La Paz,

✝ Mons. ABEL I. ANTEZANA y ROJAS

será concelebrada una solemne Misa de Réquiem el próximo sábado 27 de este mes, a horas 18 y 30 en la Catedral Metropolitana de La Paz.

Los feligreses de esta arquidiócesis quedan invitados a tomar parte en dicha misa con sus oraciones y comunión.

ALFONSO PARDO UZEDA

El 19 del presente mes, falleció, el distinguido educador don Alfonso Pardo Uzeda (Q.E.P.D.), quién prestó relevantes servicios al país contribuyendo a la educación de muchas generaciones.

Creador de varias escuelas experimentales urbanas, normales Rurales, 16 núcleos campesinos, preocupado siempre por la postergación de las masas campesinas, dedicó largos años a superarlas escribiendo obras que dirijan y orienten al maestro rural, como "Bases de Educación Fundamental", "Caiza D. y cuestiones de educación campesina", "Reestructuración de Normales Rurales", "Manual de Pedagogía" etc.- Por su dedicación fervorosa a la educación rural y campesina fue declarado - LIDER CAMPESINO - (1944).

Egresó de la Normal de Sucre, dependiente de la Universidad San Francisco Xavier; realizó estudios en la Universidad de Chile y en el Centro Regional de Educación Fundamental para la América Latina en la República de México.

En el ramo de educación Comercial fundó el Instituto Comercial "Aurora Rossells" en Sucre, fue catedrático de Redacción comercial en el Instituto Comercial Superior de la Nación llegando a ser Director Nacional de Educación Comercial Bancaria y Administrativa.

En el campo de la educación urbana y rural fue Director de la Normal de Caiza "D"; Director Nacional de Mejoramiento Docente, Director General de Educación urbana y rural.

En el arte, dedicó su vida a impulsar la música, consagrándose a su vocación de compositor y ejecutante de la música del acervo nacional. Entre sus composiciones podemos citar: "Evocación a la Virgen de Guadalupe" (Suite premiada en el Concurso Nacional del 4to. Centenario de la fundación de La Paz; Himno de las mujeres universitarias, "Avanti Universitarias (marcha) Himno a la Educación Fundamental; los Morenos de Chuquisaca, "Lágrimas" (tango), "Gualdinegros Hurra" (Paso doble) diversidad de cuecas, huayños, kaluyos, bailecitos y pasacalles como "Noches de Sucre", "Alcira", "Tus ojos", "Amorosamente", "Quiso mi destino", "Así con dueño te quiero", "Tres cosas", etc.- Obtuvo el título de Concertista de Acordeón a piano en la Universidad de Chile y en la Universidad de San Nicolás de México fue declarado Maestro del Acordeón, fundador de la orquesta sinfónica - "Eduardo Berdecio", - perteneció a la Sociedad filarmónica "Sucre", - componente de la Sociedad Folklórica de Bolivia, de la Sociedad de compositores Nacionales.

Como luchador de las conquistas sociales del magisterio nacional fue Secretario Ejecutivo del Sindicato de Maestros de Chuquisaca (Ahora Federación), fue Secretario General de la Federación Nacional de Maestros Jubilados, irradiando espiritualidad y civismo edificante

Fue condecorado con la Medalla al Mérito por la Federación de Maestros Pasivos, Medalla al Educador Eximio por los residentes Chuquisaqueños, pergaminos a su labor artística por diversas instituciones culturales nacionales e internacionales.

Que la corona de justicia ciña su frente y descanse en paz junto al Creador.

Sus hijas Nelly, Miriam y Elizabeth.

Misas

Mercedes Gemio v. de Peñaloza; Delina, Elving, Adela, Hugo, Edmundo y Hernando Peñaloza (hijos), Abraham, Héctor, Honorato y Seúlfrida Peñaloza (hermanos), los hijos políticos, los nietos, los sobrinos y demás familiares del que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre señor don:

✝ ABIGAIL PEÑALOZA CORDERO
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de Requiem que mandarán oficiar en sufragio del alma del extinto, recordando el año de su sensible fallecimiento, el día de hoy, viernes 27 del presente mes, a horas 11 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Nelly Cabrera v. de Cisneros, Cloty Cabrera de Caero, hermanas; Julio Caero García, hermano político; Ing. Luis Alberto (ausente), Carmen, Fernando (ausente), Antonio Cisneros Cabrera (ausente), Adhemar (ausente) e Ing. Germán Caero Cabrera, sobrinos, sobrinos políticos y sobrinos nietos, de la que en vida fue profesora jubilada, señorita

✝ Doña MODESTA CABRERA VALENZUELA
(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, Magisterio Pasivo, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los nueve días de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de hoy viernes 26 del presente, a horas 11. 30 en la parroquia de SAN PEDRO

Comprometerá nuestra gratitud.

El duelo se despide por tarjeta.

EMMA S. v. de MONTERO, hijos y familia del que en vida fue

✝ EMILIO MONTERO MONTERO

ruegan a Ud. (s), se dignen asistir a la Misa de Requiem, de cabo de año, que se mandará oficiar el día de hoy viernes 26 a horas 10 y 30 a.m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

El duelo se despide en la puerta del templo

La Paz, 25 de noviembre de 1971.

Mery R. vda. de Villamil, esposa; Daniel Marisol, y Verónica, hijos; Humberto Villamil y Flora de Villamil, padres; Rosa, María Paz, Juana, Justa y Ruth, hermanos; Víctor Román y Laura Laime, padres políticos; Antonio Antequera, Mario Lama, Beatriz de Villamil, Enrique Román, Nancy de Castro, Waldo Castro, Irma de Román, hermanos políticos; sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre, hijo y hermano,

✝ Prof. DANIEL VILLAMIL VELASQUEZ
(Q.D.D.G.)

invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas y especialmente al personal del Departamento de Currículum, Dirección Nacional de Educación, Instituto Normal Superior "Simón Bolívar" (Sección Artes Plásticas), Magisterio Urbano y Rural, Socios del Club The Strongest, Escuela Superior de Bellas Artes y personal de la Revista Coscabel a la misa que recordando su aniversario natal y los tres meses de su llorado fallecimiento se efectuará el día de mañana sábado 27 del presente, a horas 10 y 30 a.m. en la Catedral Metropolitana "Nuestra Señora de La Paz". Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Luis Vargas Bernal, esposo; Mireya Lara de Illescas, Eduardo Vargas, Gloria V. de Barrón e Isabel Vargas Peñaloza, hijos; Lic. José M. Illescas M., Cap. Luis Barrón V. y Teresa R. de Vargas, hijos políticos; Lic. Luis Peñaloza Cordero, hermano; nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre y esposa:

✝ Sra. MARIA LUISA PEÑALOZA DE VARGAS
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas, al personal del Ministerio de Industria y Comercio, Asociación de esposas de Economistas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana sábado 27 del presente a hs. 10.oo a.m. en la Iglesia de Remedios, Avenida Saavedra Miraflores.

Su concurrencia comprometerá nuestra gratitud.

El duelo se despide por tarjeta.

La familia de la que en vida fue:

✝ Srta. Doña AURORA GONZALEZ UZQUIANO
(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando los 8 días de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará oficiar en el templo de María Auxiliadora, el día de mañana sábado 27 del presente mes, a horas 11 y 30 a.m.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

Marina, Martha, Fressia (ausente), Fridda (ausente), hijas; los hijos políticos, los nietos, el padre Dr. Isaac Castrillo; los hermanos Raúl Villanueva, Alicia de Gamarra, Ing. Hugo Castrillo; los hermanos políticos Dr. Ernesto Vargas, Bertha Chapiteo de Vargas, Arturo Gamarra, Lola de Castrillo; los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue madre ejemplar,

✝ Sra. doña NATALIA VILLANUEVA v. de VARGAS
Q.E.P.D.

ruegan a sus amistades, Federación Nacional y la Asociación Departamental de Madres, Viudas y Huérfanos de militares de las FF. AA. de la Nación, personas piadosas se dignen asistir a la misa - que recordando el octavo día de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana sábado 27 del presente a horas 1[illegible] a.m. en la capilla del Colegio Inglés Católico (calle Murillo esquina Graneros).

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

PROHIBICION PARA ENCENDER LETREROS EN EL ALTO

Estando en plena ejecución el plan municipal de forestación de las laderas de El Alto de La Paz, con el fin de protegerlas del avance de erosión de terrenos, la Dirección de Relaciones Públicas de la Alcaldía comunica a instituciones y personas que, por Ordenanza Municipal número 29/71 de 15 de octubre pasado, se encuentra terminantemente prohibido el encendido de fogatas y letreros luminosos a base de combustibles en las áreas forestales o por forestar.

La infracción a esa determinación municipal dará lugar a la imposición de drásticas sanciones

La Paz, 26 de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

GRUPO ELECTROGENO 5KVA

Diesel, se vende de ocasión
Ref: SPLENDOR calle Ballivián 1325, teléfono 41687, casilla 382.

autoradios BLAUPUNKT
PUNTO AZUL

TIPO SOLINGEN ONDA MEDIA
ESSEN FM, OC, OM
NEW YORKER OC, FM, OM.
BOSTON OM.
SANTOS 10 BANDAS OC y OM
RADIO GRABADORA MARBUES OM, FM

INSTALACION GRATIS DE SU AUTORADIO
EN NUESTROS TALLERES DE EL ALTO

OFERTA ESPECIAL HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1.971

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del pais
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Avisos Económicos

Libros - Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.
PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES
A. FORMOSO
12a. Edición
Agosto 1971
Contiene el 85 por 100 de nuevos procedimientos en relación a las ediciones anteriores.
Comercio 1270-80.
Casilla, 195-La Paz.

Prestamos Dinero

PRESTO DINERO
Hipotecarios, joyas, Ingavi 748
(25-26/21246)

NECESITO DINERO
100,000- 50,000- 40,000- 20,000 sobre primera hipoteca. Pago buen interés "LA UNICA" Comercio 1013- Tel. 21035.

Departamentos - Habitaciones

BONITO DEPARTAMENTO
Completo, VILA COPACABANA alquiler $bs. 600 "LA UNICA" Comercio 1013.

AMPLIO DEPARTAMENTO
Tres dormitorios, dependencias completas, garaje, patio. Miraflores central. Contrato mixto. "LA UNICA" Comercio 1013. Tel. 21035.

TIENDA CENTRICA
Alquiler $bs. 250.- "LA UNICA". Comercio 1013- Tel. - 21035.

HABITACION CENTRICA
Alquiler $bs. 25a - "LA UNICA". Comercio 1013 Tel. 21035.

DEPARTAMENTO - MIRAFLORES
Dos dormitorios, amplias dependencias. Anticrético $bs. - 40.000 "LA UNICA". Comercio 1013- Tel. 21035.

DOS HABITACIONES
CENTRICAS; Alquiler $bs. 500 "LA UNICA" Comercio 1013. Tel. 21035.

BONITO DEPARTAMENTO
Zona central. Dos dormitorios dependencias. Alquiler $bs. 800.- "LA UNICA" Comercio 1013. Tel. 21035.

HERMOSO DEPARTAMENTO
Edificio nuevo. Cerca Universidad. ALQUILER $bs. 1,800- "LA UNICA". Comercio 1013. Tel. 21035.

DOY ANTICRETICO
O alquiler precioso departamentito pequeño a matrimonio solo, teléfono 55898 llamar de 8 a 12 a.m. (25-27/21301)

ANTICRETICO
Dos habitaciones, cocina, baño privado inmediaciones Stadium $b. 16.000 Comercial "La Paz" Edif. Cine París.
(25-26/21306)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL
POR sólo $b. 10.- habitaciones individuales, a delegaciones, precios convencionales, - Av. Armentia 517, teléfono 23342, frente al Seminario La Paz. (24-3-XII/19865)

ALQUILO GARZONIER
Zona central $b. 600.- mensuales, Comercial "La Paz", Edif. Cine París.
(25-26/21306)

VENDO
Cómodo departamento, desocupado, precio regalado. Modesta Sanjines, Ref: teléfono No. 50421.
(23-27/21206.-)

SOPOCACHI ALQUILO
A dos personas dormitorio lleno sol, teléfono. 28079.
(23-29/21205.-)

SOPOCACHI ANTICRETICO
Lindo dormitorio independiente teléfono 28079.
(23-29/21205.-)

DEPARTAMENTO
Compuesto cuatro habitaciones, cocina, baño. Anticrético $bs. 15,000. Chacaltaya 991- Tel. - 21035.

HABITACION
Cocina, anticrético $bs. 3,000 Chacaltaya 991 Tel. 21035.

ANTICRETICO
Una habitación machihembrada comienzo Buenos Aires Ingavi 748.
(25-26/21246)

TRANSFIERO PENSION
Con vivienda alquiler $b. 200.- mensuales, calle Chacaltaya, Comercial "La Paz" Edif. Cine París.
(25-26/21306)

RESIDENCIAL "BOLIVAR
Ofrece alojamiento zona San Pedro, Héroes del Acre 1558.
(24-29/21236)

SE ALQUILA
Linda habitación amueblada, Av. Ecuador 2088.
(23-28/21093.-)

Propiedades - Terrenos

TERRENOS VENDEMOS
Obrajes 200 metros $bs. 40,000 Irpavi varios. Calacoto varios lotes. Seguencoma varios. Precios bajísimos. "LA UNICA". Comercio 1013.

PRECIO REGALO
Terreno $b. 400.- m2.- Plaza San Martín 500 metros, Comercial "La Paz". Edif. Cine París
(25-26/21306)

VENDO
Calle Sagárnaga lotes de terreno, Ref. Sagárnaga 565, teléfono 22441 (26-26/21314)

VENDO
Lotes desde 1,000 m2., en Achocalla, aptos granja lechera, Ref. teléfono 23192.
(26-29/21310)

Profesores - Academias

NECESITO URGENTE
Profesor de italiano para clases particulares. Ref. teléfono 23007. (26-28/21321)

Teléfonos

SE NECESITA
En alquiler línea telefónica para instalarse en Av. 16 de Julio. Ref: teléfono 24968 horas oficina. 82187 fuera oficina.
(25-29/21248)

Técnicos

TAPICERO
Trabaja livings, fundas, refacciones, embarnizado a domicilio. Bajos Radio Altiplano.
(25-2/21248)

TECNICO ELECTRICISTA
Repara refrigeradores, cocinas artefactos eléctricos, teléfono. No. 23778.
(23-28/21210.-)

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, trabajos a domicilio, teléfono No. 42895
(23-27/21094.-)

REFRIGERACION
Carga gas, reparaciones "General Electrotechnical Service", garantía técnica, teléfono 20507, Ingavi 854. (16-27/20799)

PINTADO ALBANILERIA
Arreglo techos, trabajo garantizado, teléfono 50935.
(25-26/21238)

HACEMOS LLAVES
A domicilio de chapas, cajas, candados, etc. teléfono 43076.
(24-29/21230)

REPARACION
Máquinas de escribir, calcular a domicilio, teléfono 41712.
(24-28/21203)

Empleados

COCINERA
Para Restaurant presentarse Juan Granier 1079.
(25-27/21303)

SEÑORITA O JOVEN
Necesito para atender bar, presentarse Juan Granier 1079.
(25-27/21303)

Vehículos

VAGONETA ALTA
Chevrolet 1964, especial servicio rápido, vendo, teléfono 50590. (26-1/21313)

VENDO
Colectivo Internacional, modelo 1971, 40 asientos reclinables, Ref: Sagárnaga 565, teléfono 56599. (25-26/21305)

VENDO VAGONETA
Vagoneta de lujo FORD FALCON de 4 puertas, Ref: Simón Bolívar No. 1586. AUTO BANK.
(23-27/21088.-)

Muebles

VENDO
Juegos de living $b. 750.- para arriba, varios modelos, sillas tapizadas, recibimos obras, Tumusla 492 frente a la Notaría (interior)

VENDO
Mesa tallada, ropero y muebles sueltos, calle 23 de Marzo 1767
(25-30/21245)

VENDO
Armazón, mostrador y mostrador de fideos con tapa de vidrio, buen estado, calle Nicolás Acosta 633, teléfono 20677.
(25-27/21240)

MUEBLERIA MARVIN
Vende elegantes comedores, estilos modernos, livings, de fina calidad, Castro 1541.
(26-28/21319)

VENDO
Muebles de escritorio nuevos, Ref. calle Cuba al lado del No. 1676, pasaje Cuba No. 41, teléfono 20546. (26-30/21311)

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio con fórmica, living, Sucre 1423, teléfono 26362. (26-6/21308)

SE VENDE
Por motivo de viaje muebles, artefactos eléctricos, Av. EE. UU. esquina Chile No. 1357. Depto 1.
(23-30/21090.

Casas

CASA AMPLIA
VENDO- MIRAFLORES BAJO. Sobre 600 metros- "LA UNICA" Comercio 1013 - Tel. 21035.

NECESITAMOS CASAS
DEPARTAMENTOS, habitaciones, tiendas para ALQUILER- anticrético - "LA UNICA" - Comercio 1013- Tel. 21035.

CASA JUNTA
VILLA MERCED. Nueva. Cuatro dormitorios, amplias dependencias, garaje, patio, jardín. ANTICRETICO $bs. 20,000 - "LA UNICA". Comercio 1013- 21035.

COCHABAMBA. HOTEL LA PLATA
Esteban Arce 6282
Céntrico a pocos pasos de Plaza Principal cómodo duchas frías; calientes, económico 15 pesos.
(11-26/40119)

CASA JUNTA
Tres dormitorios, escritorio, amplias dependencias, garaje, jardín, patio nueva, CALACOTO. Alquiler $bs. 1,800.- "LA UNICA" Comercio 1013. Tel. - 21035.

CASA BONITA
VENDO- nueva, dies habitaciones- patio- agua- luz $bs. 70,000 zona Avenida Perú. "LA UNICA". Comercio 1013 Tel. - 21035.

CASITA VENDO
Ocho habitaciones- agua- luz nueva 400 metros $bs. 60,000 VILLA SAN ANTONIO "LA UNICA". Comercio 1013- Tel. - 21035.

VENDO CASAS
Diferentes zonas. Baratas. "LA UNICA". Comercio 1013 - Tel. 21035.

VENDO CASA
Por estrenar amplios departamentos, jardín, agua, alcantarillado, luz, Millingaya 1170, cerca parada línea 17, Villa Fátima.
(24-26/21081)

VENDO
Casa dos patios, dos pasos, piscina 868 tratar Sra. Hortensia.
(19-27/21035.-)

VENDO
Casa 6 habitaciones, tienda, dependencias, Villa Copacabana, calle Bernardo Monteagudo - 2023, parada colectivo 13.
(24-26/21202)

VENDO CASAS
Villa Copacabana $b. 65.000.- Villa 4o. Centenario $b. 45.000 Comercial "La Paz" Edif. Cine París. (25-26/21306)

VENDO
Casa media construcción esquinas Canóñigo Ayllón y Sargento Tejerina. (25-30/21241)

CASITA BARATA
Seis habitaciones- agua- luz. $bs. 40,000- "LA UNICA". - Comercio 1013. Tel. 21035.

Varios

PUERTAS PARQUET
Mara seca $b. 40.- m2 y puertas 115.- m2 teléfono 21931 - (23-28/21098.-)

PROPIEDAD FRUTICOLA
Se vende sobre carretera principal, 3-1/2 hectáreas Sud Yungas, 80 kms. apta para Motel "EL PLANETA" Jenaro Sanjinés 566. (24-29/21229)

PASAPORTES 24 HORAS
Tramitamos. Carnet identidad brevets "LA UNICA" Comercio 1013- Tel. 21035.

DISCOS
Se venden Long Play, únicamente sábado de 10 a 17 San Miguel F 5. (26-27/21318)

TORTAS NOVIA
Todo acontecimiento, bocaditos, salteñitas, preparo, teléfono: 51935. (24-26/21215)

OBJETOS DE PLATA
Compro, fuentes vasos, monedas, pistolas antiguas, Sagárnaga 277.
(18-27/20671.-)

$b. 23.000
Se transfiere Schak, Díaz Romero 1392. (26-28/21316)

MOTIVO VIAJE
Transfiero kiosco pleno centro, ocasión, llamar teléfono 25138. Necesito una chica para atención confitería. (24-29/21234)

ACORDEON
Vendo 80 bajos, Ayacucho 266 (kiosco). (26-28/21322)

ORQUESTA
Para sus fiestas, teléfono 53220
(24-29/21234)

POR VIAJE
A precio de regalo se vende grabadora y ropa de señora y niña. Presbítero Medina 2527, tardes. (26-27/21312)

SE VENDEN
Tacos para almanques 1972 por mayor, Ref. Galería Luz, local 15, planta baja.
(26-28/21307)

CONTADOR
Se reciben trabajos de Contabilidad, Ref. teléfono 40178.
(24-26/21237)

Jarabe de Efetonina
Para la tos
DARMSTADT ALEMANIA

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico-Cirujano
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piso (Edificio Sabima) Altos O.K.) de hrs. 10 a 12. 30 y de 14 a 16. 30. Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, of. 4 teléfono 25548, Domicilio 55415. Consultorio de 11 a 12y de 17 a 19.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
Médico Oculista
Especializado en Francia
Medicina y cirugía de ojos. Medición de lentes. Consultorio Federico Zuazo 1553. Telef. 43235, casilla 5081, horas 11-12 y 16-20. Sábado 9-12.

ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo del Instituto de Tórax
Especializado en México y Francia
Consultorio Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2do. piso. Horario: 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio Teléfono 41188.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano-Urólogo
AUSENTE
Hasta nuevo aviso.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
Especializado en Europa. Enfermedades de los riñones, vías urinarias, venéreas. Consultas de 3 a 5. Mercado 996. Edificio Almaraz. Urgencias. Teléfono 42783.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
Médico de Niños
Clínica Pediátrica Universidad de Roma - Centro Internacional de la Infancia - París.
Consultorio de Hs. 14:30 - 17, 2º piso Caja Petrolera. Teléfono 50461. Teléfono domicilio 54413. Atención de Urgencia.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo
Enfermedades y cirugía OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultorio de 2 a 4,30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195 Domicilio Obrajes.

Dr. GILBERTO ARRAZOLA
Neurología-Neurocirugía
Enfermedades y cirugía del Sistema Nervioso, cerebro, médula espinal, nervios periféricos. Consultorio: Avenida Camacho 1377 esquina Loayza, 2º piso, teléfono 21003, hs. 14-17. Teléfono domicilio 24149.

Dr. ALBERTO GUMIEL BENITEZ
Especialización en Estados Unidos
Venéreas, vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales.
Sombró consultorio: Comercio 994, 2º piso. Teléfono 40263. Horario: 17 - 20 horas.

Dr. JUAN SARAVIA VIDAURRE
Médico Psiquiatra
Especialización en Europa. Universidades de la Argentina y Bélgica.
Consultas: Avenida Mariscal Santa Cruz 1285, 1er. Piso. Solicitar hora a los teléfonos: 20781.

Dr. CARLOS ZAPATA ALIAGA
Médico-Cirujano
Especializado en París, Montreal, Buenos Aires
Enfermedades del corazón, Pulmones, Electrocardiografía - Nebulizaciones.
Consultas: Otero de la Vega 213, esquina México - Horas 18 - 20. Llamados domicilio - Teléfono 41520.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico Urólogo
Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. Arce Nº 2316, INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO, frente Sanatorio La Paz. Teléfono 56017. - Atención de 18 a 19 y 30.

ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES
Dr. EDGAR SANTALLA PABON
Nefrólogo - Internista
Estudios universitarios y de especialización en Río de Janeiro - Brasil.
Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404 (Centro Médico de Diagnóstico) Horario: 15,30 - 19,30. Tel. 21280 y 54077.

Retorno:
Dr. FLORENCIO GUAMAN
Estudios: Europa - Estados Unidos.
Patología Ginecológica, enfermedades de la mujer. Cáncer. Diagnóstico científico en su Laboratorio de Anatomía Patológica.
Consultorio: Potosí 876, planta baja, Of. 4.
Mañanas y tardes. Teléfono 28404

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
Cirujano-Proctólogo
Atiende enfermedades del colón, recto y ano. Hemorroides, fístulas, prolapsos, tumores. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 50608. Domicilio teléfono 28240.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Ortopedia - Traumatología Infantil
Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616. Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22354.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurocirujano
Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Cirugía traumatismos craneoencefálicos, medulares, tumores cerebrales, aneurismas, hernia discal, enfermedades del Sistema Nervioso. Obispo Cárdenas 1415, horas 12 a 18. Telef. 28527-82909.

Dra. JARDINES DE ALCOBA
Dermatóloga extranjera
Acné, verrugas, cicatrices, enfermedades de la piel en general. Camacho y Loayza, Edificio Saenz, 2do. piso. 2 p.m. 7 p.m., teléfono 24775.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Londres y Santiago de Chile.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sabima, 3er. piso, Teléfono 55742 Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J. 28 - Teléfono 83629, Casilla 3601.

Dr. RENE TORRICO CAMPERO
Medicina - Gastroenterología
Especializado en Nueva York
Estómago, intestinos, hígado, vesícula biliar, Páncreas. Colon
Consultorio: Av. Camacho 1377.
Tel. 24775.- Consultas de 14 a 19 p.m.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología - Obstetricia
CIRUGIA - Prenatal - Tumores - Hemorragias - Prevención al CANCER - ESTERILIDAD - Orientación sobre planificación familiar. CONSULTORIO Mariscal Santa Cruz 1322 - Tel. 50040, horas 13,30 - 17. DOMICILIO 54564. HOSPITAL METODISTA martes y viernes, horas 9 - 12.

Dr. JORGE GONZALES DAVILA
Neurocirugía-Neuroradiología
Hospital Obrero (Lima) - Hospital de la Timone (Francia) Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del sistema nervioso. Estudios neuroradiológicos.
Obispo Cárdenas 1415, 3er. piso. Hrs. 17,30-19,30. Teléfono: 24168

Médico-Oculista
Dr. TEODORO ARACENA
Especializado en España y Suiza
Medición de lentes, Cirugía Ocular, Cataratas, Desprendimiento de la Retina, Estrabismo, Ortoptica y Pleóptica.
Consultorio Edif. Castillo primer piso Of. 106 (Calle Loayza) 10 y 3a. 12 y 15 a 18 - Teléfono 50423-83910.

Dr. JULIO BUSTILLOS ITURRALDE
Médico de Niños
Especialización en Argentina y Guatemala
Consultorio Socabaya 257 esquina Potosí. Atención 14 a 18 horas Teléfono 20312.

Dr. LADISLAO HERMOSA
Ginecología. Cursos en embarazo, esterilidad, cauterización úlceras, secreciones vaginales, manejo de menopáuticas. Consultorio: Edif. Asbun, 4º piso, 15-17 horas. Teléfono 29463. Hs. 17-19 Comercio 819

Dr. HUGO VARGAS ZAPATA
Médico de Niños
Especialización en Santiago de Chile
Consultorio: Obispo Cárdenas 1415, 3er. piso, de 15 a 19. Domicilio: Jamaica 1125, teléfono 54335.

Dr. LUIS SEA
Médico-Cirujano
Broncopulmonares. Tuberculosis, gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle Nº 137. Teléfono 42465.

Abogados

GUILLERMO SOTO PACHECO
- Abogado
Atiende asuntos legales en general.
Especialidad: Mineros, Agrarios y Administrativos.
Bufete: Calle Bolívar 616 Esq. Bolivian - Tercer Piso - Teléfonos: Of. 23152 - Dom. 82700 - Casilla 5215.

HUGO URQUIETA MORALES
Abogado Tributarista
Atiende asuntos de Renta y Aduanas: Defensa de Notas de Cargo, denuncias, racionalización tributaria de regímenes contables e inversiones. Potosí 1033, Of. 3, Tel. 25863

CLEMENTE CHUQUIMIA
FERNANDO MEALLA
Abogados
Ex-Jueces Instructores, ex-Jueces Agrarios. Atienden juicios civiles, penales, trámites en general, hablan aymará, quechua.
REGISTRO CIVIL: Celebran matrimonios, inscriben nacimientos, defunciones. Comercio 1036

ESTUDIO JURIDICO
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado
Atención personal - Asistencia de Procurador - Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país.
Bufete: Yanacocha 301 - 1er. piso Of. 6 Teléfono 28320. Casilla Correo Nº 526 - La Paz.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA-MIGUEL
Asesoría Jurídica y trámites legales en general. Gestión y atención personales. Calle Potosí 876, 1er. piso, oficina 1, casilla 2296, teléfono 28475

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo
Operatoria, prótesis clínica, alta velocidad. Rayos X Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19. Comercio 927 (Edificio Cine Princesa). Teléfono 26976.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo-Especialista
Catedrático de Cirugía bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía-Prótesis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Saenz 5º piso, oficina Nº 5, casilla 2207. Teléfonos Consultorio 27636. Domicilio 42706.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado Nº 1078 (frente a Casa Gosal). Tel. 22401 Dom. 78072.

ADORNOS NAVIDEÑOS

El Club de señoras "El Hogar" ofrece novedades en adornos navideños, en el cursillo que se llevará a cabo del 1 al 15 de Diciembre en su local del edificio de San Francisco, altos de la flota Cometa.

Las inscripciones se reciben en la misma secretaría de Hrs. 14 a 18 p.m. todos los días, las clases se llevarán a cabo en 2 horarios de Hrs. 15 a 17 y de 18 a 20 p.m.

COCKTAIL DE BENEFICENCIA

La Asociación de esposas de Jefes, Oficiales y clases del Ejército auspician un cocktail bailable en beneficio de la Navidad de los hijos de las clases y tropa de las Fuerzas Armadas. El acto social se llevará a cabo el día de hoy 26 de noviembre a horas 19 p.m. en el Colegio Militar de Irpavi.

CABAÑA QUILLACOLLO

NUEVAMENTE ATENDIDO POR SU PROPIETARIO HERNAN QUIROZ C.

Ofrece a Ud. y su familia pasar un fin de semana feliz desde las 10 a.m. saboreando un menú seleccionado como ser pollos al vino, perdiz a la brasa, variedad de platos criollos, parrilladas a cargo del especialista ROBERTO CAPARELLI, al compás de su orquesta estable y show artístico. Agradece su concurrencia.

Dirección: Tras la fábrica Said, Teléfono 21264.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ADMINISTRACION DEL CLUB OBRERO "SAN JOSE", SECCION INGENIO

La Empresa Minera Viloco, convoca a propuestas a todas las personas ó entidades interesadas para administrar el Club de Obreros "San José" local completamente nuevo.

El pliego de especificaciones y condiciones podrá ser retirado de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o piso Edificio Central Comibol.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18,00 p.m. del día viernes 10 de diciembre de 1971; en sobre cerrado y lacrado con la siguiente dirección: CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, Empresa Minera Viloco, "Propuesta para Administrar Club de Obreros San José", La Paz-Bolivia.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 23 de 1971.-

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Adquisiciones

LICITACION PUBLICA Nº 009-71

GASODUCTO MONTEAGUDO - SUCRE

Se invita a las firmas importadoras de materiales provenientes de los países MIEMBROS DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, interesadas en la provisión de EQUIPO NEUMATICO, BARRENOS Y HERRAMIENTAS, se sirvan retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso del Edificio Central de Y.P.F.B., los pliegos de Condiciones y Especificaciones, previa cancelación de $b. 20.

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y llenando todas las formalidades legales se recibirán hasta el día LUNES 10 DE ENERO DE 1972 a horas 18,00, en la oficina 401, Departamento de Licitaciones, 4o. piso de Y.P.F.B.

La Paz, noviembre 25, 1971

LA GERENCIA GENERAL.

HOY Cines

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche LOS ILUSIONISTAS (T.P.) Actualidades, mundiales No. 46 Precios matinée platea 3,60 mezzanine 4,10 tanda y noche platea 4,80 mezzanine 5,30.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche EL ULTIMO DIA DE LA GUERRA y SI ES MARTES DEBE SER BELGICA (T.P.) Precios matinée platea 2,60 alta 1,60 tanda y noche platea 2,70 alta 1,60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée Hs 14,30 tanda 18,00 y noche 21,30 PERO EN QUE PAIS VIVIMOS y ROSARIO precios matinée, tanda y noche 3,00 y 2,00.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche PISTOLERO PROFESIONAL precios matinée 4,10 y 3,10 tanda y noche 5,30 y 3,80.

SCALA Tel. 42898

Matinée, tanda y noche EL PICARO RASCAL Noticioso El Mundo al Instante Precios matinée 3,60 y 4,10 tanda y noche 4,80 y 5,30

LA PAZ Tel. 53843

Matinée, tanda y noche LAS BOLAS VERDES Noticioso El mundo al Instante Precios matinée 3,60 y 4,10 tanda y noche 4,80 y 5,30.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, tanda y noche dobles EL HIJO DE AGUILA NEGRA y BAMBI Precios matinée 2,60 tanda y noche 3,30.

ROXY

Matinée, tanda y noche dobles LAS LEANDRAS y SHALAKO Precios matinée 2,60 tanda y noche 3,30.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche FLOR DE DURAZNO Precios matinée 3,10 tanda y noche 3,20.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche LOS DOS GLADIADORES Matinée platea 3,60 mezzanine 4,10 tanda y noche platea 4,80 mezzanine 5,30.

TESLA Tel. 53803

Matinée EL PISTOLERO DEL AVE MARIA Tanda y noche NOCHE DE BODAS (Censura mayores de 18 años Precios matinée 4,10 - 3,60 tanda y noche 5,80 y 5,30.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée EL ESPIA QUE CAYO DEL CIELO Tanda y noche LA CARA DE LA CORRUPCION (prohibida menores de 21 años. Precios matinée 3,60 - 3,10 2,60 y 2,10 tanda y noche 4,30 - 3,80 - 3,30 - 2,80.

ESMERALDA Tel. 52454.

Matinée, tanda y noche funciones dobles ADIOS HOMBRE y COMANDOS Precios matinée 2,60 tanda y noche 2,70.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, LOS BANDIDOS DE MILAN y WARKILL Tanda LOS PROFESIONALES y LOS PECADOS DE SUSANA Noche LOS PROFESIONALES y LOS PECADOS DE SUSANA Precios matinée luneta baja 2,60 luneta alta 1,60 tanda y noche luneta baja 2,60 luneta alta 1,60.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée doble YO NATALIE y LA MALDICION DE LA MOSCA Tanda EL GRAN SILENCIO Noche doble EL GRAN SILENCIO y YO NATALIE Precios matinée 2,60 - 2,10 tanda y noche 3,20 y 2,20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée BLANCA NIEVES y LOS 7 ENANITOS Tanda y noche LA RELIGIOSA Mayores de 21 años Precios matinée 2,60 y 2,10 tanda y noche 3,20 y 2,20.

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche Y DIOS LE DIJO A CAIN y CAMINO DE GLORIA Precios matinée 2,60 y 1,60 tanda y noche 3,20 y 1,60.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche dobles LA VENGANZA DE DJANGO y NO ESTOY ENAMORADA PERO TE QUIERO Precios matinée 3,10 - 2,10 tanda y noche 3,20 y 2,10.

BUSCH Tel. 53694

Matinée, tanda dobles REQUIEM PARA UN AGENTE SECRETO y LA VENGANZA DE SABATA Noche (Solo mayores de 21 años) LA TORRE DEL PECADO y LA VENGANZA DE SABATA Precios de entradas Platea 2,70 alta 1,70.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée POR MIS PISTOLAS Tanda y Noche FUEGO NEGRO (mayores de 18 años) Precios matinée 4,10 - 4,60. tanda y noche 5,30 - 5,80.

COLON Tel. 20573

Matinée CARNAVAL DE WALT DISNEY y GENERACION VIOLENTA Tanda y noche HOTEL DE CITAS y MERCADO NEGRO DEL AMOR Solamente mayores de 21 años Luneta 2,50 alta 1,50.

CINE UNIVERSO

LA EPICA PELICULA AMERICANA DE GUERRA QUE HOLLYWOOD SIEMPRE QUIZO HACER, PERO QUE NUNCA TUVO EL VALOR DE PRODUCIRLA ANTES.

LA PELICULA QUE GANO 7 "OSCARES"

PATTON "EL GUERRERO REBELDE"

GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN

Vea esta superproduccion que presenta "DISAS"

Es otro impacto de "INCOFISA-" Ltda. - CENSURA: MAYORES DE 21 AÑOS

PROXIMO ESTRENO Cine SCALA

Gran Cine México Hoy

GRACIOSISIMA COMEDIA MUSICAL

MATINEE - TANDA - NOCHE

Cañonazos de buen humor y picardía entre la gente "Normal" y los de la nueva ola de largas cabelleras. .

Conchita VELASCO

Manolo ESCOBAR

¡VIEJOS CONTRA JOVENES!

PERO...

¡EN QUE PAIS VIVIMOS!

ALFREDO LANDA y GRACITA MORALES

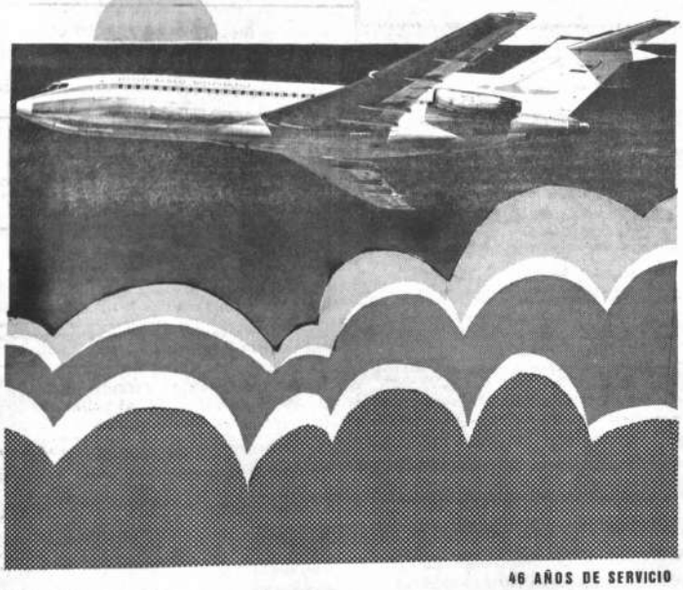
filmada en COLOR

Dirección JOSE LUIS SAENZ de HEREDIA

DOBLE con: El mayor suceso cinematográfico de los últimos diez años. . . de las páginas de la revista Doctora Corazón, cobra vida en la pantalla en toda su magnitud. . . con Marga López. . . Martha Roth. . . José Gálvez.

"ROSARIO" COLOR

lloyd aéreo boliviano



46 AÑOS DE SERVICIO

IDA Y VUELTA

LA PAZ →

ARICA	US $	30.00
LIMA		92.00
SAO PAULO		208.00
BUENOS AIRES		174.00

Y HASTA 24 MESES DE CREDITOS

EN EL JET BOEING 727

Canal 7 - Televisión Boliviana

PRESENTA

La Histórica Entrevista de Jujuy

Esta noche a las 21.30 Televisión Boliviana ofrecerá un recuento completo de la histórica entrevista de los Presidentes Banzer y Lanusse realizada en Jujuy la semana pasada

Aumenta sus defensas organicas!!

vimin'inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Jarabe de Efetonina

Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de nuestros Accionistas que por razones del BALANCE GENERAL de fin de año, se encuentran en la Sección Caja los recibos por facturación del "Servicio Telefónico" hasta el mes de diciembre, encareciéndoles poner al día sus cuentas.

La Paz, noviembre 25 de 1971

RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 26 de noviembre de 1971

INAUGURACION.- Jinetes participantes en el torneo internacional de hipismo que se inició anoche en esta capital - Club Los Sargentos - durante el acto inaugural del evento. El torneo comenzó con mucho éxito. Brasil ganó la primera prueba.

Brasil logró primer triunfo en el internacional hípico

El Presidente Banzer dio por inaugurado el evento

-Brasil, representado en la oportunidad por el jinete Francisco Rabello, ganó la primera prueba del certamen internacional de hipismo que se inició anoche con mucho éxito en el club "Los Sargentos".

Rabello, luego de cumplir una gran performance y demostrando ser un jinete de muchos recursos logro - luego de tres desempates sucesivos adjudicarse en merecida forma el trofeo donado por el Ministro de Informaciones y Deportes.

En consecuencia, Brasil se adjudicó la prueba denominada de "potencia". El segundo puesto lo obtuvo Chile que estuvo representada por Felipe Varela. El tercer puesto lo empataron los nacionales Rodolfo y Gustavo Angulo, que pese a la ubicación cumplieron acertadamente.

Francisco Rabello y Felipe Varela, hicieron las delicias del público ya que desempataron el primer lugar luego de tres intentos. Rabello, montando en" Bruja", y Varela, en "Tabaco" igualaron en el primer intento en cero faltas saltando en forma impecable primero los obstáculos 6,7 y 8, a una altura de 1.50 metros. Luego salieron los obstáculos 6 y 7 también en forma limpia a una altura de 1,60 metros. Finalmente y en la prueba decisiva de desempate saltando siempre los obstáculos 6 y 7, a una altura de 1,70 metros el brasileño Rabello, totalizó 4 faltas mientras que su rival, el chileno Varela, finalizó con 8.

Dirigentes de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres que preside Jorge Navarro, el titular del Comité Nacional de Deportes y miembros del club "Los Sargentos", distinguieron al jinete brasileño, a quien se le impuso una banda de honor con los colores de la bandera nacional. Esta banda la deberá lucir Rabello, en la próxima prueba hasta que algún otro jinete lo supere en competencia.

El embajador del Brasil en nuestro país, visiblemente emocionado congratuló a su compatriota por el triunfo obtenido luego de izar la bandera brasileña al son del himno nacional del mencionado país.

La primera prueba nacional de la noche fue ganada por José María Gamarra, que en la oportunidad montó en "Pepe Botella" Segundo, se ubicó Jorge López, en "Lancero".

ACTO INAUGURAL

El Presidente de la República, en compañía de los ministros de Informaciones y Deportes y el del Interior, realizó con su presencia la fecha inaugural de este certamen. El Jefe del Estado inauguró el evento, luego de pronunciar breves palabras deseando éxito a los participantes.

Esta noche prosigue el torneo con pruebas de "Confraternidad por equipos-".

JINETE ARGENTINO.- El jinete argentino Héctor Landra, montando en "Mineral" aparece en la fotografía salvando limpiamente un obstáculo. El argentino, debutó con poca suerte en relación al chileno y al brasileño.

Esta noche .-

Bolivia-Chile en uno de los cuatro matchs inaugurales pre-olímpicos

ARQUEROS.- Tito Saavedra, Prado y Paz, los tres arqueros de la selección juvenil que debutará esta noche en Cali frente a Chile. Los nacionales tendrán que esforzarse al cien por ciento en este compromiso.

BOGOTA, 25 (AFP).- Mañana viernes saltará el esférico en Bogotá y Cali para dar comienzo, con cuatro partidos nocturnos, al torneo preolímpico de fútbol, zona sudamericana.

La ronda eliminatoria comprometerá a los diez países del área en cinco jornadas que se prolongarán hasta el 5 de diciembre.

La fase final, programada para los días 7, 9 y 11 de diciembre en la capital colombiana, estará a cargo de las cuatro formaciones mejor clasificadas en las dos liguillas.

El grupo uno tendrá por sede a Cali, donde dirimirán ambiciones Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Ecuador. Una jornada de este grupo se jugará en Medellín, el 5 de diciembre.

El grupo dos verá desfilar en Bogotá a Colombia, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

La doble jornada inaugural será nocturna y se iniciará a las 19.00 locales (00.00 gmt). La liguilla de Cali la abrirán, en el Estadio Pascual Guerrero, Chile contra Bolivia a primera hora y en seguida Brasil contra Ecuador.

La liguilla de Bogotá tendrá por escenario el Estadio El Campín, enfrentando en el lance inicial a Perú y Venezuela y en seguida a Colombia y Uruguay.

El campeonato se jugará en la fase eliminatoria mediante la fórmula de todos contra todos. Las cuatro selecciones finalistas puntuarán para las dos casillas reservadas a Sudamérica para el torneo de Munich.

Las jornadas dominicales del 28 de noviembre y 5 de diciembre serán diurnas, y se jugarán a partir de las 14.00 locales (19.00 gmt). Los preolímpicos zonales anteriores vieron triunfar en 1960 en Lima a Argentina y Perú y en 1968 en Bogotá, a Brasil y Colombia.

El preolímpico colombiano-1971 no otorgará copas ni trofeos a los vencedores: el premio está significado en la distinción de representar a América del Sur en el torneo correspondiente de los Juegos Olímpicos alemanes.

Colombiano Cervantes asegura que destronará a púgil Locche

Caracas, Nov. 25 (AFP).- El pugilista colombiano Antonio Cervantes mejor conocido como Kid Pambele, está convencido de que será el próximo campeón mundial de los Welter Juniors, destronando al argentino Nicolino Locche.

Pambele se enfrentará a Locche el próximo once de diciembre, en el Luna Park de Buenos Aires, en lo que el boxeador colombiano radicado en Venezuela calificó como la oportunidad de su vida.

Cervantes ha hecho su carrera pugilista en Venezuela, donde reside desde 1967.

Pertenece a la misma cuadra de Alfredo Marcano, campeón mundial ligero junior, y Antonio Gómez, campeón mundial pluma.

Bajo la hábil dirección del apoderado y promotor del grupo, Ramiro Machado, Cervantes escaló hasta la cuarta posición del ranking del consejo mundial de boxeo, venciendo por K.O. en forma consecutiva a los mejicanos Jorge Rodríguez y Rodolfo González, y al argentino Enrique Jana.

Su éxito lo debe al anatesiante poder que guarda en ambos brazos, lo que le ha permitido ganar por K.O. 26 combates, su record registra 33 victorias en 38 peleas.

Pambele se ha preparado con gran dedicación para el combate con Locche, habiendo militado la mayor parte de su carrera en la división pluma, no tiene problemas con el peso en el Welter Juniors, y se mantiene con facilidad en las 140 libras.

A quince días de la pelea, manifiesta hallarse en plenitutd de condiciones, confiando en ganar por K.O antes del décimo asalto, de los quince pactados.

Pambele asegura que de nada le valdrá a Locche su fama de intocable. No le voy a dar cuartel, lo atacaré desde el primer momento, y sé que mis puños le harán efecto. La pelea no llegará al décimo asalto.

Torneo de fulbito comienza mañana en cancha de YMCA

Mañana a las 14 horas se inaugurará el tercer campeonato de fulbito denominado Amigos del Deporte, de acuerdo a las siguientes bases:

1.- Podrán participar todos los equipos que así lo deseen.

2.- Todos los Clubes podrán habilitar lo jugadores como máximo y 6 como mínimo.

3.- Los mismos deben avisar el color de uniforme y el nombre exacto del club.

4.- Igualmente y con carácter obligatorio los nombres de los delegados y su árbitro oficial.

5.- Como excepción especial, un solo jugador profesional podrá participar por equipo.

6.- Las reglas a que deberá someterse nuestro campeonato serán los ya conocidos dentro la Y.M.C.A.

7.- El campeonato se inaugurará el día sábado 27 del mes en curso a horas 14 con la participación de todos los clubes inscritos en las canchas de Y.M.C.A. Av. Villazón esq. Juan José Pérez frente a la UMSA conforme a programa especial.

8.- Las inscripciones se reciben a partir de la fecha hasta el próximo Miércoles del mes en curso en la Y.M.C.A. Av. 20 de Octubre No. 1839 a cualquier hora del día, teniéndose que realizar la primera reunión de delegados de clubes participantes a horas 19,30 para fijar series, fixture y aclarar algunos otros aspectos el día 24 en el mismo local.

9.- El valor de la inscripción es de $b. 30.- incluyendo las tarjetas para los cuales es preciso una fotografía del jugador tamaño carnet.

10.- El valor del uso de la cancha será de $b. 10 por partido y por equipo, que debe ser cancelado antes de comenzar el partido.

11.- Se otorgarán premios al campeón, sub-campeón y tercero.

EN EL CONCURSO.- Elizabeth Quiroga Bonifaz, de 20 años, que participará en el concurso de belleza de la Asociación local, de natación, que se efectuará mañana en piscina del estadio Siles.

Exito del Nal. de fútbol es de pueblo beniano

Hombres, mujeres y niños, sin distinciones sociales y en estrecha cooperación con el Regimiento Ballivián 2 de Caballería y el comando de Agrupación Táctica, hicieron posible el éxito logrado por la Asociación de Fútbol del Beni en lo que toca a la organización del torneo nacional juvenil.

Así lo manifestó a PRESENCIA el Mayor de Ejército Carlos Rodrigo Loa Plaza, a su retorno de Trinidad donde permaneció por asuntos netamente castrenses.

Nuestro informante manifestó que el pueblo beniano vivió una real fiesta concentrada en una campaña cívico-deportiva. Tuvieron mucho que ver en la concresión del torneo nacional los miembros de la Federación de Ganaderos, Comité de Obras Públicas y la Federación de Transportistas, que en la medida de sus posibilidad aportaron con mucho. Mención especial para los niños benianos, que meses antes del torneo pagaban su entrada con un ladrillo haciendo posible la construcción de la tribuna libre sur. Se vaticina un gigante carnaval si Beni gana el torneo.

Rumania superó al País de Gales 2-0

-Bucarest, 25 (AFP).- Rumania avanzó hoy a cuartos finales de la Copa de Europa de Fútbol al derrotar esta tarde al País de Gales por dos goles a cero.

Al final de la primera etapa de este encuentro disputado ante 40.000 espectadores.

MAZURKIEWICS IRIA A JUGAR EL 72 EN BRASIL

Río de Janeiro, 25 (AP).- El arquero uruguayo Ladislao Mazurkiewics dice que vendrá a jugar en el Brasil en 1972, informa hoy Jornal do Brasil.

El cronista de deportes Armando Nogueria expresa en el periódico que Mazurkiewics dijo en Montevideo que un club brasileño desea contratarlo.

Noguerira dice que no reveló el nombre del club ni la ciudad, pero que hay rumores sobre el Flamengo, de Río, o el Internacional, de Porto Alegre.

Torneo juvenil de fútbol

Beni goleó a Oruro 4 a 0 y se clasificó para la final

TRINIDAD, 25 (CORTESIA DE RADIO SERRANO).- El seleccionado del Beni goleó al de Oruro por 4 a 0 en el cotejo jugado esta tarde y definió la clasificación de este conjunto para la final contra Santa Cruz, a jugarse el domingo por el torneo nacional juvenil de fútbol.

La ventaja es lo suficientemente elocuente para justificar el amplio triunfo de los benianos. En el otro cotejo de la tarde, el representativo de Sucre goleó al de Potosí por 6 goles contra 1, pero este holgado triunfo no le sirvió mayormente al elenco chuquisaqueño ya que Beni fue el clasificado en esta serie.

Existe una extraordinaria expectativa por el partido final que se jugará el próximo domingo entre las selecciones de Santa Cruz y Beni, en el "clásico" oriental, se calcula que habrá récord de recaudación en el estadio departamental al cerrarse brillantemente el campeonato juvenil nacional de 1971.

La Asoc. de fútbol del Beni distinguió a Cnl. Pérez Tapia

Trinidad, noviembre 25 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Asociación de Fútbol del Beni, entidad presidida por Lorgio Zambrano, distinguieron con un pergamino al Cnl. Juan Pérez Tapia, quien fue uno de los gestores para la conclusión de la tribuna sur del estadio departamental.

Pérez Tapia, en el poco tiempo que permaneció en esta capital realizó una decidida labor en pro del deporte local habiendo ganado de esta manera la simpatía general tanto de deportistas, dirigentes y de la población en general.

El mencionado coronel, tiene mucho que ver con el éxito del actual torneo nacional juvenil de fútbol que se disputa en esta capital, al haber cooperado junto a las tropas que comanda con los trabajos de mejora en el principal campo de deportes de esta ciudad.

Los dirigentes de la Asociación de fútbol distinguieron a Pérez Tapia con un artístico pergamino. El acto se realizó a la iniciación del torneo nacional en pleno campo deportivo y en presencia del Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, quien fue invitado a esta capital con motivo de las efemérides departamental.

SERIA POSTERGADA LA REALIZACION DEL TORNEO NACIONAL DE NATACION

Recién el 1o. de diciembre se determinará si se cumple o si se posterga la fecha del Torneo Nacional de Natación en principio fijado para el 15 de diciembre.

Problemas técnicos y de construcción estarían a punto de determinar que el certamen se aplace por unos días más. Los miembros de la Federación Boliviana realizarán una importante reunión en la fecha fijada para arribar a un arreglo de la postergación.

En cuanto a los calderos de la piscina de Obrajes estos ya se encuentran en la pileta pero ahora deberá procederse a su instalación. La Federación necesita de 40 mil pesos para el pago de instalación, armado y sus obras respectivas. La Municipalidad deberá hacer un esfuerzo grande con el fin de poder financiar este pago. Por otra parte la Federación agradece públicamente por la colaboración del Servicio Nacional de Caminos que facilitó una compresora. También hace resaltar el aporte del Ministerio de Informaciones y Deportes con la suma de 8 mil pesos para el pago parcial de los gastos del campeonato, asimismo para obras de la pileta.